

**ZAŁĄCZNIK NR 4**  
**do sprawozdania z działalności ZASP za rok 2015**

# Orzeczenie Komisji Prawa Autorskiego

z dnia 06 lutego 2002 r.

Komisja Prawa Autorskiego w składzie :

Przewodniczący : Jacek Skubikowski  
Członkowie : Jacek Bienias  
Jerzy Grochulski  
Andrzej Matlak  
Rafał Sarbiński  
Tomasz Sianowski  
Marek Staszewski

Z A S P

Wpłynęło dnia 19.02.2002

L. Dz. 169/02

po rozpoznaniu wniosku Związku Artystów Scen Polskich (ZASP) ( z siedzibą w Warszawie Aleje Ujazdowskie 45 ) z dnia 06 lipca 2001 r. o zatwierdzenie „Tabel wynagrodzeń za wykorzystanie wykonań i realizacji artystycznych artystów wykonawców, reżyserów i scenografów z tytułu nadań (dotyczących także nadań równoczesnych i integralnych – tzw. reemisji) drogą radiową, telewizyjną, satelitarną, kodowaną i kablową ” z późniejszymi autopoprawkami, w wersji ostatecznej z dnia 16 stycznia 2002

postanowiła

I. Na podstawie art. 108 ust. 3 ustawy z dnia 04 lutego 1994 o prawie autorskim i prawach pokrewnych ( tekst jednolity Dz. U. nr 80 poz. 904 z 2000 roku)

- zatwierdzić :

Ogólne zasady stosowania tabel - ujęte w 22 punktach - stanowiące preambułę do poszczególnych tabel.

Tabelę 1: „Tabele wynagrodzeń autorskich za nadania przez telewizje filmów i seriali pozycje ABC wraz z objaśnieniami”.

Tabelę 2: „Tabela wynagrodzeń aktorskich za nadania przez telewizje spektakli teatralnych i telewizyjnych, widowisk, programów publicystycznych drogą naziemną i satelitarną” pozycje ABC wraz z objaśnieniami”.

Tabelę 2A : „Tabela wynagrodzeń solistów śpiewaków za nadania przez telewizje spektakli teatralnych, muzycznych (operowych, operetkowych, musicalowych itp.) widowisk i programów muzyczno – artystycznych drogą naziemną i satelitarną”.

Tabelę 2B : „Tabela wynagrodzeń dla tancerzy solistów za nadania przez telewizje spektakli teatralnych, muzycznych (operowych, operetkowych, musicalowych itp.) widowisk i programów muzyczno – artystycznych drogą naziemną i satelitarną”.

Tabelę 3 : „Tabela wynagrodzeń aktorskich za nadania artystycznych wykonań w programach radiowych” pozycje A - I, II, B – I, II .

Tabelę 4 : „Tabela wynagrodzeń reżyserskich za nadania realizacji reżyserskich w programach radiowych” pozycje A i B.

Tabelę 5 : „Tabela wynagrodzeń aktorów za filmy, seriale, widowiska, spektakle teatralne i programy artystyczne nadawane w telewizjach kodowanych i przez platformy cyfrowe”.

Tabelę 6 : „Tabela wynagrodzeń aktorskich za nadania dubbingu w filmach i serialach” pozycje A, B, C wraz z objaśnieniami.

Tabelę 7 : „Tabela wynagrodzeń reżyserskich za nadania przez telewizje spektakli teatralnych, telewizyjnych, widowisk i programów artystycznych”.

Tabelę 8 : „Tabela wynagrodzeń scenografów za nadania przez telewizje spektakli teatralnych, telewizyjnych, widowisk i programów artystycznych”.

Tabelę 9 : „Tabela wynagrodzeń aktorów, reżyserów i scenografów za nadania oraz nadania równoczesne i integralne (reemisję) w sieciach kablowych drogą fonii lub fonii i wizji.

Tabelę 10 : „Tabela wynagrodzeń za wykorzystywania artystycznych wykonań aktorów – odtwórców głównych ról w filmach wyświetlanych w kinach”.

Tabelę 11 : „Tabela wynagrodzeń aktorów za zwielokrotnianie ich artystycznych wykonań na nośnikach dźwięku lub obrazu i dźwięku oraz z tytułu najmu lub dzierżawy nośników obrazu i dźwięku”.

Tabelę 12 – alternatywną dla Tabeli 1 : „Wynagrodzenia za nadania przez telewizję wykonań aktorskich (bez dubbingu)”

w wersji ostatecznej ( po autoprawkach wnioskodawcy ) z dnia 16 stycznia 2002 stanowiącej załącznik do niniejszego orzeczenia.

**II. Na podstawie Rozporządzenia Ministra Kultury i Sztuki z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie szczególnych zasad i trybu działania Komisji Prawa Autorskiego (dz.u. nr 138, poz, 736)**

Komisja postanowiła:

1. kosztami postępowania w części przekraczającej opłatę wniesioną przez wnioskodawcę (ZASP) określoną w paragrafie 6 Rozporządzenia Ministra Kultury i Sztuki z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie szczególnych zasad i trybu działania Komisji Prawa Autorskiego (dz.u. nr 138, poz, 736) obciążyć Skarb Państwa ( Ministerstwo Kultury )
2. obciążyć wnioskodawcę kosztami ogłoszeń prasowych dotyczących wszczęcia postępowania w sprawie zatwierdzenia tabel.

Uzasadnienie niniejszego postanowienia końcowego Komisji Prawa Autorskiego stanowi załącznik do niniejszego orzeczenia.

Podpisy arbitrów.

Jacek Skubikowski .....

Jacek Bienias .....

Jerzy Grochulski .....

Andrzej Matlak .....

Rafał Sarbiński .....

Tomasz Sianowski .....

Marek Staszewski .....

# Uzasadnienie

orzeczenia Komisji Prawa Autorskiego z dnia 06 lutego 2002 r.  
zatwierdzającego

„Tabele wynagrodzeń za wykorzystanie wykonań i realizacji artystycznych artystów wykonawców, reżyserów i scenografów z tytułu nadań (dotyczy także nadań równoczesnych i integralnych – tzw. reemisji) drogą radiową, telewizyjną, satelitarną, kodowaną i kablową” Związku Artystów Scen Polskich-  
według wersji ostatecznej z dnia 16 stycznia 2002

## Część I

### Zagadnienia wstępne i przebieg postępowania

Związek Artystów Scen Polskich - ZASP (z siedzibą w Warszawie, Aleje Ujazdowskie 45 ) złożył w dniu 06 lipca 2002 r. wniosek o zatwierdzenie „Tabel wynagrodzeń za wykorzystanie wykonań i realizacji artystycznych artystów wykonawców, reżyserów i scenografów z tytułu nadań (dotyczący także nadań równoczesnych i integralnych – tzw. reemisji) drogą radiową, telewizyjną, satelitarną, kodowaną i kablową” w trybie z art. 108 ust. 3 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity: Dz.U. 2000 r., nr 80, poz. 904, ) treść tabel była modyfikowana w trakcie postępowania w drodze autopoprawek wnoszonych przez ZASP, a ostateczna wersja tabel, podlegająca zatwierdzeniu przez Komisję Prawa Autorskiego, pochodzi z dnia 16 stycznia 2002.

Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP decyzją nr 12 z dnia 18 października 2001 r. wyznaczył następujący skład Komisji Prawa Autorskiego (zwany dalej „Komisją”) do rozpoznania wniosku ZASP :

Przewodniczący : Jacek Skubikowski

Członkowie : Jacek Bienias  
Jerzy Grochulski  
Andrzej Matlak  
Rafał Sarbiński  
Tomasz Sianowski  
Marek Staszewski

Komisja odbyła łącznie pięć posiedzeń w terminach : 8 listopada 2001, 4 grudnia 2001, 7 stycznia 2002, 15 stycznia 2002 oraz 6 lutego 2002, z czego dwa posiedzenia – 7 grudnia 2001 i 15 stycznia 2002 odbyły się z udziałem przedstawicieli wnioskodawcy.

Na posiedzeniu wstępnym Komisja postanowiła rozstrzygnąć zagadnienie dotyczące kwestii formalnoprawnych związanych z przedstawionym wnioskiem Związku Artystów Scen Polskich z 06 lipca 2002.

Art. 108 ust. 3 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych w wyczerpujący sposób określa kompetencje Komisji ograniczając ją m. in. do : „zatwierdzenia lub odmowy zatwierdzenia przedstawionych przez o.z.z. tabel wynagrodzeń”.

W tej sytuacji sformułowanie pierwotnego pisma ZASP zawierające wniosek o zatwierdzenie zmodyfikowanych tabel stawek wynagrodzeń, co w literalnej wykładni oznacza przedłożenie do ponownego zatwierdzenia lub uzupełnienia tabel uprzednio już zatwierdzone i obowiązujące, a obecnie jedynie częściowo zmienione, wydawało się wykraczać poza ustawowe uprawnienia Komisji

Jednocześnie wnioskodawca uiszczył opłatę za postępowanie w wysokości przewidzianej dla zatwierdzenia bądź odmowy zatwierdzenia tabel w całości.

Pismo ZASP z dnia 05 listopada 2001 o zatwierdzenie tabel zawierające dodatkowe wyjaśnienia, a w szczególności podnoszone przez ZASP argumenty przemawiające za zmianami obowiązujących tabel

- ze względu na wprowadzenie w noweli z 2000 roku i rozszerzenia tantiemizacji na „wszystkie nadania”, a więc objęcie tantiemizacją także pierwszych nadań
- uwzględnienia w treści Tabel wynagrodzeń dla reżyserów radiowych uczestniczących w widowiskach solistów śpiewaków, tancerzy oraz dubbingu
- wprowadzeniu nowych definicji zasięgów w nadaniach
- wprowadzeniu Tabel dla telewizji kodowanych i platform cyfrowych
- wprowadzeniu alternatywnego sposobu naliczania wynagrodzeń przez nadawców telewizyjnych stwarzających preferencyjne warunki dla nadawców nadających znaczną liczbę artystycznych wykonań aktorskich
- wprowadzeniu Tabeli obejmującej stawki dla wyświetlania w kinach
- uwzględnieniu w tabelach radiowych aktualnej waloryzacji
- oraz zmodyfikowaniu rewaloryzacji rocznej

Komisja uznała za poprawny pod względem formalnym wniosek o zatwierdzenie nowych tabel wynagrodzeń. Komisja podjęła postanowienie o wszczęciu postępowania mającego na celu zatwierdzenie lub odmowę zatwierdzenia tabel wynagrodzeń przedstawionych przez ZASP.

Komisja postanowiła, że na podstawie § 8 Rozporządzenia Ministra Kultury i Sztuki z dnia 22 grudnia 1994 r. w sprawie szczegółowych zasad i trybu działania Komisji Prawa Autorskiego, wynagradzania jej członków, wysokości opłat za postępowanie przed tą Komisją oraz zasad ich wnoszenia (Dz. U. Nr 138, poz. 736) zarządzi przeprowadzenie ekspertyzy stanowisk podmiotów zainteresowanych zatwierdzeniem tabel ZASP, w szczególności użytkowników praw reprezentowanych i zarządzanych przez ZASP, dotyczących prawnej i ekonomicznej zasadności przedstawionych tabel. W tym celu Komisja zleciła wnioskodawcy zamówienie, na jego koszt, dwóch emisji płatnych ogłoszeń o ustalonej przez Komisję treści, w dwóch dziennikach ogólnopolskich (w tym Rzeczypospolitej).

Na skutek ogłoszeń w prasie o wszczęciu postępowania o zatwierdzenie tabel uwagi do projektu tabel ZASP-u zgłoszili:

- Silver Screen World Cinemas sp. z o.o.,
- UPC Telewizja Kablowa sp. z o.o.,
- Imperial Entertainment Home Video sp. z o.o.,
- ITI Cinema sp. z o.o., Syrena Entertainment Group sp. z o.o.,
- Warner Bros Poland sp. z o.o.,
- TVN sp. z o.o.,
- Telewizja POLSAT S.A.,
- Stowarzyszenie Niezależnych Autorów Radiowych i Telewizyjnych.

Komisja po zapoznaniu się ze zgłoszonymi uwagami dostrzegła występujący w nich jedynie interes faktyczny zainteresowanych, a nie interes prawny lub obowiązek administracyjnoprawny, który rodziłby się i konkretyzował na skutek decyzji administracyjnej zatwierdzenia tabel stawek wynagrodzeń - jak wymaga tego art. 28 kodeksu postępowania administracyjnego z delegacji art. 108 ust. 4 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych jako przesłankę konieczną do dopuszczenia do postępowania w charakterze strony. Obowiązki użytkowników praw autorskich i pokrewnych są *sui generis* zobowiązaniami prawa cywilnego i jako takie są zdefiniowane i określone w przepisach prawa autorskiego jak również w całym kompleksie norm dotyczących zobowiązań

Należy podkreślić, że tabele stawek wynagrodzeń są stawkami minimalnymi, wyznaczającymi jedynie wysokość konkretnych wynagrodzeń, a jednocześnie ustawodawca nakłada w prawie autorskim na użytkowników bezwzględny obowiązek zawierania umów o eksploatację przedmiotów

3

praw autorskich i pokrewnych nie uzależniając tego obowiązku od istnienia bądź nieistnienia zatwierdzonych dla danych aktów eksploatacji tabel wynagrodzeń. Nie budzi także wątpliwości, że odejście od dotychczasowego stanowiska przyjętego przez KPA działającą w innych składach w sprawach zatwierdzenia tabel wynagrodzeń ZAiKS, SAWP i STOART, kontynuującego kierunek przyjęty w znanych wyrokach NSA, byłoby sprzeczne z prawem i prowadziłoby do całkowitej dekompozycji działalności KPA, uniemożliwiając przeprowadzenie obecnego postępowania a następnie podważenie w każdym czasie zapadłej decyzji.

Postępowanie o zatwierdzenie lub odmowę zatwierdzenia tabel stawek wynagrodzeń ma charakter regulacyjny i zatwierdzenie ma charakter abstrakcyjny. Nie dotyczy zatem obowiązku konkretnego podmiotu, a normy postępowania w zakresie wynagrodzeń.

W zgłoszonych uwagach zainteresowani pominieli także regulację o fundamentalnym znaczeniu, a mianowicie art. 108 pr. aut. Przepis ten wydaje się mieć w omawianej kwestii znaczenie podstawowe. Przesądza on bowiem o charakterze prawnym zatwierdzenia tabel, o trybie działania Komisji Prawa Autorskiego i zakresie jej podporządkowania zasadom Kpa. W szczególności godne wyróżnienia są :

- delegacja ustawowa stanowiąca, że kodeks postępowania administracyjnego winien być stosowany odpowiednio, a więc z uwzględnieniem specyfiki działań Komisji właśnie jako organu jedynie regulującego istniejący już stan obligacji ( a więc stosunków cywilnoprawnych) pomiędzy dzierżycielami praw a ich użytkownikami,
- specyfika składu osobowego Komisji prawa autorskiego, która *in gremio* jest przeciw reprezentacją całego *spectrum* zagadnień prawnoautorskich w Polsce i stanowi grono swoistych „mężów zaufania” – specjalistów delegowanych przez własne grupy interesów do działań zbliżonych faktycznie do poszukiwania kompromisu tam, gdzie indywidualne negocjacje między połączonymi stosunkiem obligacji stronami nie dały zadowalających rezultatów.

Wobec powyższego, wnioski lub jednostronne oświadczenia o przystąpieniu do postępowania w sprawie ZASP w charakterze strony, zawarte w pismach niektórych wymienionych wyżej podmiotów, Komisja postanowiła pozostawić bez rozpoznania.

Komisja zwróciła się do ZASP-u o pisemne zajęcie stanowiska w sprawie nadesłanych uwag użytkowników.

Na posiedzeniu w dniu 07 grudnia 2002 Komisja poddała szczegółowej analizie argumenty podniesione przez użytkowników w nadesłanych pismach oraz zapoznała się z odpowiedzią ZASP na te pisma.

Zastrzeżenia zgłaszane przez użytkowników dotyczyły głównie trzech kompleksów zagadnień

- 1) dokumentacji ZASP dotyczącej powierzenia praw, a więc legitymacji do rozporządzania prawami poszczególnych podmiotów – artystów wykonawców i twórców
- 2) zakresu zezwolenia ZASP na zbiorowy zarząd, a zakresu objętego tabelami wynagrodzeń,
- 3) zarzutów kreowania nowych pól eksploatacji, wykraczających poza zasięg zezwolenia MKiS

Ad 1. Komisja nie podzieliła argumentów podnoszonych przez zainteresowanych. Pakiet praw powierzonych nie jest elementem znaczącym w momencie występowania przez organizację zbiorowego zarządzania o zatwierdzenie tabel. Wzrost pakietu praw powierzonych, a więc tak zwanego „repertuaru” danej organizacji jest elementem konstytutywnym w postępowaniu przed Ministrem Kultury o uzyskanie zezwolenia na zbiorowy zarząd ( art. 104 ust. 1 pr. aut.). Ustawa nie określa także minimalnego pakietu takich praw. Komisja nie jest zatem uprawniona do badania zasadności decyzji Ministra zezwalającej na zbiorowy zarząd, co więcej, decyzja taka potwierdza uprawnienia organizacji do dysponowania repertuarem, tym bardziej że ustawa zastrzega stosunek powiernictwa, a więc temporalnego przeniesienia praw przez ich właścicieli na o z z.

Warto także zwrócić uwagę na fakt, że w skomplikowanej rzeczywistości na rynku praw autorskich i pokrewnych, na którym zakresy zarządu różnych o z z. krzyżują się i konkurują ze sobą, ZASP znajduje się obecnie na pozycji monopolu *de facto* ( przy braku sprecyzowania repertuarów innych

o z z wyposażonych przez MKiS w zezwolenie na tych samych polach eksploatacji), co pozwala mu określać tabele wynagrodzeń dla całej kategorii zarządzanych praw (stawki rodzajowe). Niezależnie od pojawienia się ewentualnej konkurencji tabele stawek ZASP pozostaną nadal obowiązujące jako tabele jednej z organizacji działającej w danych polach eksploatacji w zakresie reprezentowanego przez nią repertuaru.

Dopiero wówczas mogłaby wystąpić konieczność weryfikacji rozmiarów „repertuaru” ZASP, która i tak miałaby rację bytu jedynie w wypadku istotnej zmiany zakresu faktycznie wykorzystywanego repertuaru wykonywanego w odniesieniu do praw członków ZASP lub powierzonego tej organizacji oraz wykonywanego przez ZASP w ramach negotiorum gestio. Także orzeczenie składu Komisji zatwierdzające stawki organizacji SAWP i STOART, które zapadło po trwającym ponad pięć lat postępowaniu, poparte następnie w trybie odwoławczym decyzją Ministra Kultury z dnia 28 stycznia bieżącego roku uważa za bezzasadne żądanie przedstawienia uzgodnionych przez konkurujące organizacje i tożsamy stawek wynagrodzeń.

Sytuacja taka przemawia również na korzyść Stowarzyszenia Niezależnych Autorów Radiowych i Telewizyjnych – organizacji zbiorowego zarządzania (decyzja MKiS z dnia 21 marca 1996), które jak podaje w piśmie z 29 listopada 2001, „opracowuje tabele stawek wynagrodzeń między innymi za wykorzystywanie artystycznych wykonań na polach eksploatacji objętych projektem tabel wynagrodzeń ZASP i w najbliższym czasie przekaze projekt opracowanych tabel wynagrodzeń SNART Komisji Prawa Autorskiego wraz z wnioskiem o ich zatwierdzenie”, bowiem przy założeniu suwerenności projektów tabel poszczególnych organizacji zbiorowego zarządzania, nie wydaje się konieczne odraczenie rozpatrywania wniosku ZASP (jak wnosi SNART w piśmie), a ponadto - co niesłychanie istotne dla tej organizacji - uniezależniania przebieg prac SNART nad własnymi tabelami od nacisków innej organizacji zarówno w zakresie korelacji wysokości stawek jak i terminu wniesienia wniosku o ich zatwierdzenie. Pluralizm organizacji zbiorowego zarządzania, niosący ze sobą wiele komplikacji, daje także możliwość wyboru przez uprawnionych tej z organizacji, która w pełniejszy sposób chroni i zarządza powierzonymi jej prawami. Ewentualny wniosek dotyczący tabel SNART dotyczyć będzie repertuaru tej organizacji (art. 108 ust. 3 w zw. a art. 107 pr. aut.).

Ad.2. W pismach zainteresowanych podmiotów podniesiono argumenty, że na skutek nowelizacji art. 70 pr. aut., która weszła w życie 22 lipca 2000 r. zakres zezwolenia ZASP-u na zbiorowy zarząd (decyzja Ministra z 1998 r.) nie jest dopasowany do obecnej treści tego przepisu (zarzut dotyczył odtwórców głównych ról). W decyzji z 1998 r. sformułowano, iż ZASP ma zezwolenie na „pobieranie wynagrodzeń z tytułu (2) rozpowszechniania utworu audiowizualnego w kinach, a także najmu lub dzierżawy oraz publicznego odtwarzania utworów audiowizualnych - dla odtwórców głównych ról w utworach audiowizualnych”.

Po zapoznaniu się z wyjaśnieniami ZASP Komisja stanęła na stanowisku, że organizacja ta działa w sposób zgodny z treścią zezwolenia, a ustawodawca w nowelizacji prawa autorskiego celowo określił dwustopniowy poziom ochrony artystycznych wykonań i praw autorskich. Nie powinno budzić wątpliwości, że rola art. 70 ust. 2 pr. aut. w tej nowelizacji polega nie na ograniczeniu treści praw przyznanych artystom wykonawcom w art. 86 lub autorom w art. 17 tej ustawy, a na stworzeniu dodatkowych uprawnień: bezwzględnych, niezbywalnych i nie podlegających zrzeczeniu się roszczeń o wynagrodzenie, co więcej - realizowanych jedynie za pośrednictwem właściwej organizacji zbiorowo zarządzającej prawami autorskimi lub pokrewnymi.

Po pierwsze, co istotne dla artystycznych wykonań chronionych przez ZASP, ochrona ta odbywa się na zasadach ogólnych w oparciu o przepisy art. 86 i nast. pr. aut. Z drugiej jednak strony ustawodawca wprowadza dodatkowy reżim ochrony praw zarówno pokrewnych jak i autorskich stanowiących komponent utworów audiowizualnych w rozdziale 6 pr. aut. Przepisy te mają charakter norm szczególnych

Jak wiadomo, utwory audiowizualne podlegają odrębnym zasadom protekcji głównie ze względu na wkład ekonomiczny producenta i racjonalność obrotu, która powinna usprawiedliwiać redukcję praw wyłącznych twórców i artystycznych wykonawców na rzecz gwarantowanego ustawowo prawa do wynagrodzenia, zapewniając producentowi w zamian za to swobodne dysponowanie dziełem

13

Komisja zważyła, że prawo do inkasowania wynagrodzeń za wykorzystanie twórczego wkładu w utworze audiowizualnym jest korelatem prawa do zarządzania na określonym polu eksploatacji. Także brak definicji roli „głównej” nie może być przeszkodą dla ZASP w pobieraniu wynagrodzeń dla uprawnionych. Z wyjaśnień Prezesa Zarządu ZASP pana Kazimierza Kaczora wynika, że praktyka obrotu zna również inne, zbliżone określenia np. rola tytułowa, czy rola wiodąca.

Warto podkreślić, że wspomniany wyżej obrót odbywa się pomiędzy wysoce wyspecjalizowanymi podmiotami, z jednej strony producentami utworów audiowizualnych oraz innymi podmiotami profesjonalnie eksploatującymi te utwory, którzy powinni mieć pełną świadomość ekonomicznych skutków prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej, a więc także treści zawieranych z wykonawcami umów; z drugiej strony przez z reguły profesjonalnych twórców – aktorów – którzy również mają jasność stanu faktycznego w konkretnej sytuacji oraz świadomość jakie sformułowania umowne niosą dla nich korzyści w przyszłości, gdy eksploatacja utworu audiowizualnego skończy się ekonomicznym sukcesem.

Wobec powyższego, stronom umowy należy pozostawić decydowanie o tym, czy dana rola ma walor wiodący, główny, czy epizodyczny.

Warto podnieść wydaje się również zagadnienie wtórnego podziału zainkasowanych wynagrodzeń przez o.z.z. Często zapomina się o tym, że każda organizacja zbiorowego zarządzania jest tworem dualistycznym. Art. 104 pr. aut. wskazuje na fakt, że bazą o.z.z. w rozumieniu ustawy musi być stowarzyszenie, a więc podmiot suwerenny w swoich decyzjach, dopiero wtórnie wyposażony w zezwolenie Ministra Kultury i podlegający jego kontroli jedynie w zakresie zbiorowego zarządu powierzonymi prawami. W tej sytuacji zasady wewnętrznego podziału zainkasowanych wynagrodzeń, mogą, na podstawie demokratycznych decyzji członków stowarzyszenia, a więc uchwał walnego zgromadzenia lub innych statutowych organów, podlegać zasadom szczególnym. Jeżeli zatem ZASP jest uprawniony do pobierania wynagrodzeń za „główne role” - to kwestia definicji tego pojęcia jest w dużej mierze zależna od samorządnych decyzji tej organizacji, w braku ścisłych definicji ustawowych lub postanowień umownych.

W uwagach użytkowników pojawiają się także próby manipulowania polami eksploatacji, a w konkluzji zarzut, że w decyzji MKiS dla ZASP brakuje pola: „wyświetlanie”. Jednak pola eksploatacji z art. 50, ale także z art. 86 pr. aut. nie są rozłączne, a niekiedy – krzyżują się. Występuje np. krzyżowanie się pól: wyświetlanie i publiczne odtwarzanie. Wyświetlanie w kinach zawiera się w pojęciu publiczne odtwarzanie. Także zawarty w uwagach użytkowników zarzut dotyczący reemisji kablowej podnosi argument kreowania przez tabele ZASP pól nie znanych ustawie. Użytkownicy twierdzą, że art. 86 nie wymienia nadania kablowego. Zarzut ten jest bezzasadny. W art. 50, zawierającym otwarty katalog pól eksploatacji ( a więc możliwość kreowania nowych pól nie została w żaden sposób ograniczona ) nadanie zostało rozbite na 3 rodzaje.

Z kolei pojęcie „nadanie” użyte w art. 86, kreującym dla odmiany zamknięty katalog pól eksploatacji, obejmuje zbiorczo wszystkie rodzaje nadań, w tym również i te wyszczególnione w art. 50.

W zezwoleniu ZASP określenie: „nadanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej” bez wątpienia zawiera w sobie reemisję.

Na nieporozumieniu polegają podnoszone (głównie przez TVN) zarzuty, że nie każdy występ lub udział aktora w programie telewizyjnym jest artystycznym wykonaniem. Wywiad lub reportaż nie jest artystycznym wykonaniem. Jeżeli jednak w wywiadzie lub innym programie publicystycznym wykorzystywane jest artystyczne wykonanie, podlega ono ochronie na zasadach ogólnych. Kiedy ma miejsce taka sytuacja rozstrzyga sytuacja faktyczna, a nie tabela.

Ad.3 Zarzut, że w tabelach ZASP kreuje się pola eksploatacji, na które ZASP nie ma zezwolenia został szczególnie zaakcentowany we wspólnym piśmie IMPERIAL ENTERTAINMENT HOME VIDEO sp z o.o., ITI CINEMA sp. z o.o., SYRENA ENTERTAINMENT GROUP sp z o.o. oraz WARNER BROS POLAND sp. z o.o. z dnia 30 listopada 2001 roku, będących dystrybutorami filmowymi, oraz prowadzących sprzedaż egzemplarzy nagrań do własnego użytku osobistego nabywców oraz do wypożyczalni kaset. Wydaje się, że nieporozumienie polega na błędnym pojmowaniu charakteru prawnego i skutków zezwolenia Ministra Kultury. W swej odpowiedzi ZASP



zajmuje na ten temat jasne stanowisko wskazując, iż jego zdaniem „nieuzasadnione jest twierdzenie, że zezwolenie ZASPU nie obejmuje pobierania wynagrodzenia przewidzianego znowelizowanym art. 70 ust. 2 PrAut 2000 ( ) Wymienienie w tym przepisie nadań stworzyło jedynie uprzywilejowaną formę dochodzenia roszczenia z pola eksploatacji już wcześniej objętego zarówno treścią prawa autorskiego i praw artystów wykonawców, jak również objętego zezwoleniem udzielonym ZASPOwi” Następnie ZASP podnosi, sygnalizowaną już w niniejszym uzasadnieniu kwestię umów powierniczych zawieranych przez uprawnionych z o.z.z. Wskazuje, że od faktu tego należy „odróżnić tytuł, jako organizacji właściwej, przy dochodzeniu konkretnych roszczeń, a więc należy odróżnić domenę tabel i domenę dochodzenia roszczeń z ich zastosowaniem. Roszczenia o wynagrodzenie przyznane w art. 70 ust. 2 PrAut 2000 umocowują organizację ex lege jako reprezentanta ustawowego, z mocy samego objęcia zezwoleniem pól eksploatacji wymienionych w tym przepisie, a więc bez potrzeby odwoływania się do cywilnoprawnego powierzenia praw w danym zakresie” Poza zakresem tego przepisu, a więc działając na podstawie art. 86 PrAut organizacja zbiorowego zarządzania prawami pokrewnymi występuje nie tylko w imieniu i na rzecz swoich członków ale także jako negotiorum gestor, a przy dochodzeniu praw na rzecz uprawnionych może powoływać się na domniemanie z art. 105 ust. 1 PrAut.

Komisja przychyliła się także do tezy ZASP, że powiernictwo takie, w brzmieniu stosowanym w ZASP w żaden sposób nie może być klasyfikowane jako umowa dotycząca wszystkich utworów lub artystycznych wykonania, a jedynie powstałych w okresie obowiązywania zobowiązania o powierzeniu praw, które to powierzenie może być w każdym czasie wypowiedziane ze skutkiem powrotu praw do reprezentowanego. Powierzenie to nie jest również umową nieograniczoną w czasie, a od umowy zawartej na czas oznaczony różni ją możliwość każdorazowego wypowiedzenia. Równocześnie, powierzenie praw organizacji do zbiorowego zarządzania nie jest generalną cesją, gdyż ze swojej istoty ma charakter warunkowy (możliwość wypowiedzenia), a ponadto jest „przeniesieniem jedynie w ramach tzw. stosunków zewnętrznych, natomiast w stosunkach wewnętrznych powierzone prawa są w pełnym zakresie wykonywane na rzecz powierzającego” (pismo ZASP z dnia 02.01.02 r.)

Istota stosunków powierniczych polega przecież na przeniesieniu przez powierzającego na powiernika określonego prawa z zastrzeżeniem, iż w stosunku do powierzającego powiernik będzie korzystał z tego prawa w ramach umownie ustalonych granic. Zatem w stosunkach z osobami trzecimi powiernik występuje jako w pełni uprawniony, natomiast w stosunku wewnętrznym ponosi odpowiedzialność za przekroczenie umownie ustalonych granic powierzonego prawa.

Komisja stanęła również na stanowisku, że samo umieszczenie pozycji w tabelach wynagrodzeń nie przesądza o jego wymagalności. Jeżeli zatem w tabeli jest punkt, który w świetle prawa nie wymaga zapłaty - to nie staje się przez ten fakt wymagalny. Warto jeszcze raz podkreślić, że tabele zatwierdzone przez Komisję Prawa Autorskiego mają charakter minimum wiążącego strony konkretnych aktów eksploatacji objętych tabelami, tzn. o.z.z. i użytkownika, z mocy art. 109 pr. aut., który choć praw do artystycznych wykonania wyraźnie nie wymienia, to w świetle wykładni systemowej i teleologicznej ma do nich zastosowanie.

Kolejne posiedzenia Komisji, zwłaszcza odbywające się z udziałem przedstawicieli ZASP miały na celu dokonanie oceny, czy proponowane w tabelach ZASP stawki nie będą powodować nadmiernych obciążeń ekonomicznych i czy nie są one w nieuzasadniony sposób wyższe od obowiązujących obecnie. W wielu przypadkach ZASP drogą autopoprawek doprowadził do skompresowania stawek. Szczegółnemu badaniu poddała Komisja także zagadnienia związane z określaniem zasięgów poszczególnych nadawców, odnotowując że brak jednolitych kryteriów technicznych nie jest istotną przeszkodą, bowiem wykształcona w tym zakresie praktyka, poparta postanowieniami umownymi ZASP z nadawcami, pozwala właściwie określić proporcje występujące w poszczególnych kategoriach zasięgu

## Część II Zagadnienia szczegółowe

Komisja w swoich pracach szczególnie dużo uwagi poświęciła punktowi 22 „Ogólnych zasad stosowania Tabel” w brzmieniu :

„Tabele wchodzi w życie z dniem ich zatwierdzenia przez Komisję Prawa Autorskiego i znajdują zastosowanie do korzystania z artystycznych wykonań i utworów, poczynając od dnia 22 lipca 2000 roku.

Z dniem wejścia Tabel w życie, w zakresie ich obowiązywania, zastępują Tabele ZASP w brzmieniu dotychczasowym, zatwierdzone orzeczeniem Komisji Prawa Autorskiego z dnia 6 kwietnia 1998 roku”

Komisja zważyła co następuje :

- zapis ten zarówno w pierwszym jak i drugim zdaniu dotyczy doniosłych kwestii intertemporalnych w zakresie stosowania Tabel ZASP
- przy powierzchownej wykładni, zdanie pierwsze może być odbierane jako próba usankcjonowania faktu działania aktu normatywnego wstecz, dlatego zagadnienie to wymaga szczególnej analizy
- zdanie drugie natomiast wskazuje na automatyzm zastępowania Tabel obecnie obowiązujących Tabelami ZASP dostosowanymi do nowej sytuacji prawnej
- punkt 22 stanowi jednocześnie fragment skomponowanego systemu tabel wynagrodzeń ZASP i w tej sytuacji stosowany w połączeniu z pozostałymi zasadami ogólnymi oraz pozycjami poszczególnych tabel ma charakter *quasi* klauzuli generalnej, której brak groziłby dekompozycją systemu wynagrodzeń ZASP.

Zdaniem Komisji kwestia intertemporalności tabel wynagrodzeń jest niesłychanie istotna. Ona bowiem wyznacza praktykę obrotu, a także zagadnienie o fundamentalnym znaczeniu jakim jest stosowanie istniejącego prawa od momentu wejścia w życie stanowiącej go normy. Jak powszechnie wiadomo podstawowym niedomaganiem wymiaru sprawiedliwości w Polsce jest jego niedrożność skutkująca postępowaniami ciągnącymi się latami, w których stroną faktycznie wygrywającą jest zazwyczaj podmiot przygotowany lepiej do przetrwania, a więc niejednokrotnie – dłużnik.

Ta patologiczna sytuacja ma niestety swoje odzwierciedlenie także w sferze zbiorowego zarządu prawami autorskimi i pokrewnymi. Organizacje zbiorowego zarządzania często stawiane są przez użytkowników w pozycji wieloletnich petentów, mimo ustawowo zagwarantowanych zasad realizacji praw dla uprawnionych podmiotów.

Zwłaszcza postępowania w sprawach o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń są wygodnym instrumentem odlewania w nieskończoność realizacji ustawowych obowiązków nałożonych na użytkowników. Warty rozważenia wydają się w tej sytuacji następujące zagadnienia.

1. Przedstawiane do zatwierdzenia Tabele ZASP mają charakter stawek minimalnych, a więc winny mieć zastosowanie jedynie tam, gdzie nie doszło uprzednio do zawarcia umowy cywilnoprawnej, poprzedzonej negocjacjami i konsensem stron. Niestety praktyka obrotu prawami autorskimi i pokrewnymi w Polsce oparła się w tym zakresie na rozwiązaniach ekstremalnych, wymuszonych ekonomiczną przewagą niektórych użytkowników, odmawiających zawarcia umów mimo wyraźnej dyspozycji ustawy. Efektem takiej praktyki jest opóźnienie momentu zawarcia stosownej umowy do czasu następującego dopiero po zatwierdzeniu tabel wynagrodzeń danej organizacji zbiorowego zarządzania. Umowy takie opiewają oczywiście na zdevaluowane w międzyczasie stawki wynagrodzeń, bowiem postępowania przed Komisją Prawa Autorskiego o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń ciągną się niekiedy latami w atmosferze sporów, bezzasadnych odwołań oraz tworzenia różnego rodzaju faktów dokonanych niekorzystnych dla organizacji.

2. Nowelizacja ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, która weszła w życie 22 lipca 2000 roku wprowadziła istotne modyfikacje zakresu ochrony zwłaszcza w przypadku utworów audiowizualnych, a więc w obszarze głównej eksploatacji praw powierzanych ZASP przez aktorów w zarząd

Poza ogólnym poziomem ochrony z art. 86 pr. aut nowela ta wzmocniła i skonkretyzowała odrębny reżim ochrony i realizacji praw autorskich i pokrewnych w odniesieniu do ich eksploatacji w utworach audiowizualnych

Część użytkowników renegotjowała obowiązujące dotychczas umowy z organizacjami zbiorowego zarządzania wprowadzając zmiany zgodne z nowymi unormowaniami

Z tego względu ZASP w swoim oświadczeniu złożonym do protokołu posiedzenia w dniu 15.01.02 słusznie podkreśla, że szanować będzie prawa dobrze nabyte, przez co, jak się wydaje, należy rozumieć pozostawienie niezmienionych postanowień umownych zgodnych z obowiązującym, nowelizowanym ustawodawstwem, mimo zatwierdzenia nowych tabel wynagrodzeń ZASP

Jednak w przypadku użytkowników, którzy odmawiali zawarcia stosownych umów mimo znaczącej zmiany reżimu i poziomu ochrony wprowadzonych nowelizacją ustawy o pr. aut. wydaje się niesłuszne stosowanie specyficznego przywileju korzyści. Przywileju polegającego na tym, że ostateczna decyzja KPA dotycząca zatwierdzenia tabel stawek wynagrodzeń, która wejdzie w życie po wyczerpaniu zapewne wszystkich środków odwoławczych umożliwi uchylającym się od świadczeń użytkownikom unikanie wypłacania przez ten czas należnych wynagrodzeń w części lub, co niestety jest zjawiskiem powszechniej praktykowanym – w całości.

W tej sytuacji zapis pkt. 22 zasad ogólnych tabel ZASP nie może być w żaden sposób traktowany jako próba wprowadzania umormowań działających wstecz. Unormowania te zostały bowiem wprowadzone 22 lipca 2000 roku aktem normatywnym wyższego rzędu jako normy o charakterze *ius cogens* i brak klauzuli ich obowiązywania z datą od wejścia w życie ustawy w tabeli stawek wynagrodzeń ZASP stanowiłby próbę dywersyfikacji użytkowników na tych, którzy ponoszą odpowiednie ciężary stosując obowiązujące normy i takich, którym ZASP, rezygnując z egzekucji tych norm, udziela swoistej abolicji, do czego przecież brak mu legitymacji zarówno ze strony ustawodawcy jak i uprawnionych artystów wykonawców.

3 Komisja Prawa Autorskiego badając przedstawione do zatwierdzenia tabele nie jest w stanie przewidzieć wszystkich jednostkowych przypadków stosowania poszczególnych stawek. Nic jednak nie wskazuje na to, że zawarta w pkt 22 zasada wprowadzałaby w zakresie unormowanym dotychczasowymi tabelami wyższe stawki.

Ponadto prawo autorskie przewidując powstawanie takich jednostkowych wątpliwości, wprowadza w art. 108 ust. 5 pr. aut szczególną instytucję rozstrzygania sporów dotyczących stosowania tabel przez trzyosobowe składy Komisji Prawa Autorskiego.

I w tym właśnie trybie należałoby szukać właściwych rozwiązań w razie pojawiania się kontrowersji. Stronom umowy pozostaje zatem do dyspozycji środek prawny pozwalający kształtować praktykę obrotu bez konieczności ponownej dekompozycji całego rynku praw autorskich i pokrewnych

Wobec powyższego Komisja Prawa Autorskiego postanowiła zatwierdzić Tabele wynagrodzeń Związku Artystów Scen Polskich jednomyślnie i w całości, podnosząc jednocześnie, że niniejsze orzeczenie zostało wydane po złożeniu przez przedstawicieli ZASP- do protokołu- następujących wyjaśnień dotyczących interpretacji przedmiotowych tabel:

- sformułowanie o zastosowaniu Tabel do stosunków prawnych powstałych przed ich zatwierdzeniem (poczynając od 22 lipca 2000 roku) ma być realizowane z pełnym poszanowaniem wcześniej nabytych praw użytkowników, a więc w szczególności zatwierdzone obecnie tabele nie zmieniają wysokości wynagrodzeń zapłaconych przez użytkowników na podstawie wcześniej zawartych umów, chyba że stawki wynikające z zatwierdzonej obecnie Tabeli są niższe niż poprzednio, a strony umówią się na ich stosowanie w odniesieniu do okresów poprzednich;
- w sytuacji, gdy stawka wynagrodzenia wynikająca z tabeli uzależniona jest od wysokości wynagrodzenia określonego w umowie zawartej przez twórcę lub artystę wykonawcę z osobą trzecią, a użytkownik nie ma możliwości zapoznania się z treścią takiej umowy, wówczas zobowiązaniem do jej przedstawienia będzie ZASP

### Część III

#### I. Pouczenie:

Od powyższego orzeczenia Komisji Prawa Autorskiego stronie służy odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego RP w terminie czternastodniowym od dnia doręczenia orzeczenia wraz z uzasadnieniem.

#### II. Otrzymują:

- 1.) Związek Artystów Scen Polskich
- 2.) ad acta.

Podpisy arbitrów :

Jacek Skubikowski

Jacek Bienias

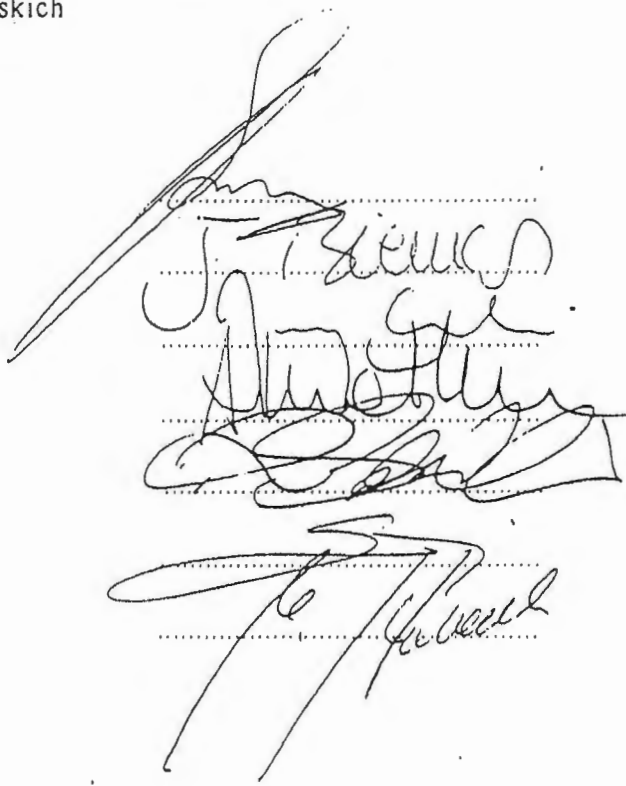
Jerzy Grochulski

Andrzej Matlak

Rafał Sarbiński

Tomasz Sianowski

Marek Staszewski



The image shows five handwritten signatures in black ink, each written over a horizontal dotted line. The signatures are cursive and vary in style. The first signature is the most prominent and appears to be 'Jacek Skubikowski'. The other four signatures are less legible but correspond to the names listed on the left: Jacek Bienias, Jerzy Grochulski, Andrzej Matlak, and Rafał Sarbiński. The signature for Tomasz Sianowski is not clearly visible, and the signature for Marek Staszewski is also difficult to discern.

**TABELE WYNAGRODZEŃ ZA WYKORZYSTANIE  
WYKONAŃ I REALIZACJI ARTYSTYCZNYCH ARTYSTÓW  
WYKONAWCÓW, REŻYSERÓW I SCENOGRAFÓW Z TYTUŁU  
NADAŃ (DOTYCZY TAKŻE NADAŃ RÓWNOCZESNYCH  
I INTEGRALNYCH – TZW. REEMISJI) DROGĄ RADIOWĄ,  
TELEWIZYJNĄ, SATELITARNĄ, KODOWANĄ I KABLOWĄ**

1. *Tabele* obejmują wynagrodzenia za wykorzystywanie artystycznych wykonań aktorów oraz teatralnych realizacji reżyserskich i scenograficznych obywateli polskich, osób, które mają stałe miejsce zamieszkania w Polsce oraz obywateli innych krajów, którzy powierzyli ZASP-owi zbiorowy zarząd swoimi prawami. *Tabele* znajdują zastosowanie do utworów i artystycznych wykonań w zakresie w nich uregulowanym:
  1. do których tytuł ZASP do wykonywania zbiorowego zarządzania wynika z ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych,
  2. a w zakresie, w którym tytuł do zbiorowego zarządzania nie wynika z tej ustawy, do utworów i artystycznych wykonań:
    - a/ członków ZASP,
    - b/ autorów i artystów wykonawców, którzy nie będąc członkami ZASP, powierzyli mu zbiorowe zarządzanie swoimi prawami oraz
    - c/ utworów i artystycznych wykonań, do których zbiorowy zarząd wykonywany jest przez ZASP na zasadach negotiorum gestio.
2. Wynagrodzenia za nadania wykonań artystycznych aktorów w filmach i serialach emitowanych przez telewizję, za każde nadanie, określa *Tabela 1*.
3. Wynagrodzenia za nadania wykonań artystycznych aktorów w spektaklach teatralnych, widowiskach, programach publicystycznych i artystycznych nadawanych w telewizji, za każde nadanie, określa *Tabela 2*.
4. Wynagrodzenia za nadania wykonań artystycznych solistów śpiewaków w spektaklach teatralnych, muzycznych (operowych, operetkowych, musicalowych itp.), widowiskach i programach muzyczno-artystycznych nadawanych w telewizji, za każde nadanie, określa *Tabela 2A*.
5. Wynagrodzenia za nadania wykonań artystycznych tancerzy solistów w spektaklach teatralnych, muzycznych (baletowych, operowych, operetkowych, musicalowych itp.), widowiskach i programach muzyczno-artystycznych nadawanych w telewizji, za każde nadanie, określa *Tabela 2B*.

6. Przez użyte w *Tabelach 1, 2, 2A, 2B, 6* określenia zasięg ogólnopolski, ponadregionalny, regionalny, lokalny rozumie się:
  - zasięg ogólnopolski – możliwość odbioru przez ponad 60% ludności Polski,
  - zasięg ponadregionalny – możliwość odbioru przez 30 - 60% ludności Polski,
  - zasięg regionalny – możliwość odbioru przez 3 - 30% ludności Polski,
  - zasięg lokalny – możliwość odbioru przez mniej niż 3% ludności Polski.W przypadku wątpliwości co do określenia zasięgu wg powyższych kryteriów decydujące znaczenie mają dane wynikające z koncesji przyznanej przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji.
7. Przez pojęcie „sieć stacji regionalnych” rozumie się nadawanie tego samego programu przez tego samego nadawcę w co najmniej 3 stacjach telewizyjnych o zasięgu regionalnym.
8. Wynagrodzenia aktorów za nadania wykonań artystycznych drogą radiową określa:
  - dla nadawców ogólnopolskich - *Tabela 3A*,
  - dla nadawców regionalnych - *Tabela 3B*.
9. Wynagrodzenia za nadania realizacji reżyserskich drogą radiową określa:
  - dla nadawców ogólnopolskich - *Tabela 4A*,
  - dla nadawców regionalnych - *Tabela 4B*.
10. Wynagrodzenia za nadania przez telewizje kodowane i platformy cyfrowe wykonań artystycznych aktorów w filmach, serialach, spektaklach teatralnych, widowiskach i programach artystycznych określa *Tabela 5*.
11. Wynagrodzenia za nadania przez telewizje wykonań artystycznych aktorów w filmach i serialach dubbingowanych, za każde nadanie, określa *Tabela 6*.
12. Wynagrodzenia reżyserów za nadania przez telewizje spektakli teatralnych, telewizyjnych, widowisk i programów artystycznych, za każde nadanie, określa *Tabela 7*.
13. Wynagrodzenia scenografów za nadania przez telewizje spektakli teatralnych, telewizyjnych, widowisk i programów artystycznych, za każde nadanie, określa *Tabela 8*.
14. W wypadku jednoczesnego nadania tej samej pozycji przez tego samego nadawcę w telewizji bądź w radiu za pośrednictwem satelity oraz przez stację naziemną o zasięgu ogólnopolskim lub regionalnym dodaje się po 15% wynagrodzenia za każde z powyższych nadań do stawki za nadanie przez stację naziemną.

15. Wynagrodzenia aktorów, reżyserów i scenografów za nadania oraz nadania równoczesne i integralne (reemisję) w sieciach kablowych drogą fonii lub fonii i wizji określa *Tabela 9*.
16. Wynagrodzenia za wykonania artystyczne aktorów – odtwórców głównych ról w filmach wyświetlanych w kinach określa *Tabela 10*.
17. Wynagrodzenia dla aktorów za zwielokrotnianie ich artystycznych wykonań na nośnikach dźwięku oraz obrazu i dźwięku, a także z tytułu najmu i dzierżawy, określa *Tabela 11*.
18. Alternatywny do stawek zawartych w *Tabeli 1* sposób naliczania wynagrodzenia za artystyczne wykonania aktorów zawiera *Tabela 12*.
19. Użyte w *Tabelach* pojęcie „wynagrodzenie brutto” obejmuje wynagrodzenie wraz z zaliczką na podatek dochodowy.
20. Stawki kwotowe podlegają rocznej waloryzacji zgodnie z publikowanym przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego w „Monitorze Polskim” wzrostem przeciętnego rocznego wynagrodzenia. Waloryzowane stawki stosuje się od miesiąca następnego po miesiącu, w którym została opublikowana wysokość wynagrodzenia za poprzedni rok. Waloryzowane stawki zaokrągla się do pełnych złotych.  
Powyższe zasady będą miały odpowiednie zastosowanie do waloryzacji wynagrodzeń umownych, o których mowa w *Tabelach 2, 2A, 2B, 3, 7 i 8*.
21. Dopuszcza się możliwość stosowania upustów od należnych za artystyczne wykonania wynagrodzeń poczynając od daty obowiązywania *Tabel* w następujący sposób:
  - w pierwszym roku obowiązywania *Tabel* - 10% wynagrodzenia należnego za pierwszy rok,
  - w drugim roku obowiązywania *Tabel* - 5% wynagrodzenia za drugi rok.
22. *Tabele* wchodzi w życie z dniem ich zatwierdzenia przez Komisję Prawa Autorskiego i znajdują zastosowanie do korzystania z artystycznych wykonań i utworów, poczynając od dnia 22 lipca 2000 roku.  
Z dniem wejścia *Tabel* w życie, w zakresie ich obowiązywania, zastępują *Tabele* ZASP w brzmieniu dotychczasowym, zatwierdzone orzeczeniem Komisji Prawa Autorskiego z dnia 6 kwietnia 1998 roku.

**TABELE WYNAGRODZEŃ AKTORSKICH ZA NADANIA  
PRZEZ TELEWIZJE FILMÓW I SERIALI**

**A. ZASIĘG OGÓLNOPOLSKI**

Lp.	Czas trwania filmu/serialu	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Film/Serial do 30 min.	4.000,-
2.	Film/Serial od 31 do 55 min.	5.000,-
3.	Film/Serial od 56 do 85 min.	16.000,-
4.	Film/Serial od 86 do 100 min.	26.000,-
5.	Film/Serial powyżej 100 min.	28.000,-

**B. ZASIĘG PONADREGIONALNY  
ORAZ W SIECI STACJI REGIONALNYCH**

Lp.	Czas trwania filmu/serialu	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Film/Serial do 30 min.	2.000,-
2.	Film/Serial od 31 do 55 min.	2.500,-
3.	Film/Serial od 56 do 85 min.	8.000,-
4.	Film/Serial od 86 do 100 min.	13.000,-
5.	Film/Serial powyżej 100 min.	14.000,-



### C. ZASIĘG REGIONALNY

Lp.	Czas trwania filmu/serialu	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Film/Serial do 30 min.	700,-
2.	Film/Serial od 31 do 55 min.	850,-
3.	Film/Serial od 56 do 85 min.	2.700,-
4.	Film/Serial od 86 do 100 min.	4.400,-
5.	Film/Serial powyżej 100 min.	4.700,-

- Emisja w sieci oznacza nadanie przez tego samego nadawcę, przez trzy lub więcej stacji regionalnych.
- Nadanie przez dwie stacje regionalne stanowi dwukrotność kwot określonych w tabeli powyżej (Tabela 1C).
- Nadanie przez stację lokalną stanowi 1/5 kwot określonych w tabeli powyżej (Tabela 1B).
- W wypadku nadań drogą satelitarną stosuje się odpowiednio 50% wysokości stawek wynagrodzeń Tabeli 1A.

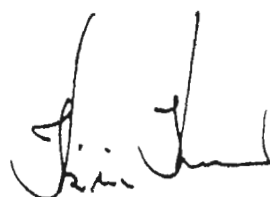


TABELA 2.

**TABELA WYNAGRODZEŃ AKTORSKICH ZA NADANIA  
PRZEZ TELEWIZJE SPEKTAKLI TEATRALNYCH  
I TELEWIZYJNYCH, WIDOWISK, PROGRAMÓW PUBLICYSTYCZNYCH  
I ARTYSTYCZNYCH DROGĄ NAZIEMNĄ I SATELITARNĄ**

Wynagrodzenia aktorskie za nadania stanowią podane niżej części wynagrodzenia otrzymanego przez aktora na podstawie umowy o wykonanie artystyczne roli w widowisku, spektaklu itd., waloryzowanego na dzień emisji.

- telewizja ogólnopolska – 20% wynagrodzenia aktora za wykonanie artystyczne roli, nie mniej niż kwoty określone w Tabeli A,
- telewizja ponadregionalna oraz sieć stacji regionalnych – 15% wynagrodzenia aktora za wykonanie artystyczne roli, ale nie mniej niż kwoty określone w Tabeli B,
- telewizja satelitarna – 10% wynagrodzenia aktora za wykonanie artystyczne roli, nie mniej niż kwoty określone w Tabeli C,
- telewizja regionalna – 5% wynagrodzenia aktora za wykonanie artystyczne roli, nie mniej niż 1/2 kwot określonych w Tabeli C,
- telewizja lokalna – 2,5% wynagrodzenia aktora za wykonanie artystyczne roli, nie mniej niż 1/4 kwot określonych w Tabeli C

**A. ZASIĘG OGÓLNOPOLSKI**

Lp.	Wielkość roli	Wielkość widowiska/ kwota wynagrodzenia brutto w złotych	
		widowisko duże	widowisko małe
1.	Rola wiodąca (główna)	700,-	500,-
2.	Rola pierwszoplanowa	400,-	350,-
3.	Rola drugoplanowa	300,-	250,-
4.	Epizod	170,-	150,-
5.	Udział w programie publicystycznym lub artystycznym	-	100,-
6.	Udział w widowisku poza wizją (głos)	-	50,-



B. ZASIĘG PONADREGIONALNY  
ORAZ SIECI STACJI REGIONALNYCH

Lp.	Wielkość roli	Wielkość widowiska/ kwota wynagrodzenia brutto w złotych	
		widowisko duże	widowisko małe
1.	Rola wiodąca (główna)	550,-	350,-
2.	Rola pierwszoplanowa	300,-	260,-
3.	Rola drugoplanowa	200,-	180,-
4.	Epizod	130,-	110,-
5.	Udział w programie publicystycznym lub artystycznym	-	75,-
6.	Udział w widowisku poza wizją (głos)	-	40,-

C. ZASIĘG SATELITARNY

Lp.	Wielkość roli	Wielkość widowiska/ kwota wynagrodzenia brutto w złotych	
		widowisko duże	widowisko małe
1.	Rola wiodąca (główna)	350,-	250,-
2.	Rola pierwszoplanowa	200,-	200,-
3.	Rola drugoplanowa	150,-	130,-
4.	Epizod	100,-	80,-
5.	Udział w programie publicystycznym lub artystycznym	-	50,-
6.	Udział w widowisku poza wizją (głos)	-	25,-


TABELA 2A.

**TABELA WYNAGRODZEŃ SOLISTÓW ŚPIEWAKÓW  
ZA NADANIA PRZEZ TELEWIZJE SPEKTAKLI TEATRALNYCH,  
MUZYCZNYCH (OPEROWYCH, OPERETKOWYCH, MUSICALOWYCH  
itp.), WIDOWISK I PROGRAMÓW MUZYCZNO-ARTYSTYCZNYCH  
DROGĄ NAZIEMNĄ I SATELITARNĄ**

Wynagrodzenia solistów śpiewaków za nadania stanowią podane niżej części wynagrodzenia otrzymanego przez solistę śpiewaka na podstawie umowy o wykonanie artystyczne roli lub utworu (całości lub części) w spektaklu, widowisku muzycznym itp., waloryzowanego na dzień emisji.

- telewizja ogólnopolska – 20%
- telewizja ponadregionalna oraz sieć stacji regionalnych – 15%
- telewizja satelitarna – 10%
- telewizja regionalna – 5%
- telewizja lokalna – 2,5%



**TABELA WYNAGRODZEŃ DLA TANCERZY SOLISTÓW  
ZA NADANIA PRZEZ TELEWIZJE SPEKTAKLI TEATRALNYCH,  
MUZYCZNYCH (OPEROWYCH, OPERETKOWYCH, MUSICALOWYCH  
itp.), WIDOWISK I PROGRAMÓW MUZYCZNO-ARTYSTYCZNYCH  
DROGĄ NAZIEMNĄ I SATELITARNĄ**

Wynagrodzenia tancerzy solistów za nadania stanowią podane niżej części wynagrodzenia otrzymanego przez tancerza solistę na podstawie umowy o wykonanie artystyczne roli lub utworu baletowego (całości lub części) w spektaklu, widowisku muzycznym itp., waloryzowanego na dzień emisji.

- telewizja ogólnopolska – 20%
- telewizja ponadregionalna oraz sieć stacji regionalnych – 15%
- telewizja satelitarna – 10%
- telewizja regionalna – 5%
- telewizja lokalna – 2,5%



TABELA 3.

**TABELA WYNAGRODZEŃ AKTORSKICH ZA NADANIA  
ARTYSTYCZNYCH WYKONAŃ W PROGRAMACH RADIOWYCH**

Wynagrodzenia za nadania przez stacje naziemne wynoszą 70% wynagrodzenia otrzymanego przez aktora na podstawie umowy o udział w programie radiowym, waloryzowanego na dzień emisji.

Powyższe wynagrodzenie nie może być niższe od kwot określonych w odpowiedniej części Tabeli A-B.

**A. ZASIĘG OGÓLNOPOLSKI**

**I. SŁUCHOWISKA**

Lp.	Wielkość roli	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych / czas trwania		
		Słuchowisko duże powyżej 50 min.	Słuchowisko średnie od 20 do 50 min.	Słuchowisko małe
1.	Rola prowadząca (główna)	160,-	134,-	89,-
2.	Rola duża	119,-	89,-	80,-
3.	Rola mała - epizod	89,-	63,-	63,-
4.	Udział w słuchowisku	63,-	44,-	44,-

**II. INNE FORMY ARTYSTYCZNEGO WYKONANIA**

Lp.	Forma wykonania	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych / czas trwania				
		do 20 min.	do 15 min.	do 10 min.	do 5 min.	-
1.	Odczytanie fragmentu utworu	89,-	71,-	53,-	35,-	-
2.	Cykliczna proza lub poezja	89,-	71,-	53,-	35,-	-
3.	Pozostałe świadczenia artystyczne nie wymienione powyżej	-	-	-	-	70,-
4.	Wykonanie wokalne jako część roli	solowe				70,-
		zespołowe				35,-
5.	Wykonanie wokalne użyte jako tło i efekt dźwiękowy	solowe				70,-
		zespołowe				35,-

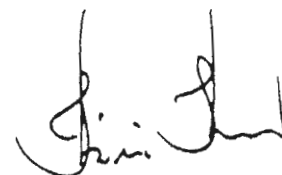
## B. ZASIĘG REGIONALNY

### I. SŁUCHOWISKA

Lp.	Wielkość roli	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych / czas trwania		
		Słuchowisko duże powyżej 50 min.	Słuchowisko średnie od 20 do 50 min.	Słuchowisko małe
1.	Rola prowadząca (główna)	92,-	69,-	46,-
2.	Rola duża	69,-	46,-	42,-
3.	Rola mała - epizod	46,-	32,-	32,-
4.	Udział w słuchowisku	32,-	23,-	23,-

### II. INNE FORMY ARTYSTYCZNEGO WYKONANIA

Lp.	Forma wykonania	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych / czas trwania				
		do 20 min.	do 15 min.	do 10 min.	do 5 min.	
1.	Odczytanie fragmentu utworu	46,-	37,-	28,-	18,-	-
2.	Cykliczna proza lub poezja	46,-	37,-	28,-	18,-	-
3.	Pozostałe świadczenia artystyczne nie wymienione powyżej	-	-	-	-	23,-
4.	Wykonanie wokalne jako część roli	solowe				23,-
		zespołowe				18,-
5.	Wykonanie wokalne użyte jako tło i efekt dźwiękowy	solowe				23,-
		zespołowe				18,-




**TABELA WYNAGRODZEŃ REŻYSERSKICH ZA NADANIA  
REALIZACJI REŻYSERSKICH W PROGRAMACH RADIOWYCH**

**A. ZASIĘG OGÓLNOPOLSKI**

Lp.	Wielkość słuchowiska	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Słuchowisko duże - powyżej 50 minut	210,-
2.	Słuchowisko średnie - od 20 do 50 minut	150,-
3.	Słuchowisko małe - do 20 minut	100,-

**B. ZASIĘG REGIONALNY**

Lp.	Wielkość słuchowiska	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Słuchowisko duże - powyżej 50 minut	70,-
2.	Słuchowisko średnie - od 20 do 50 minut	50,-
3.	Słuchowisko małe - do 20 minut	30,-

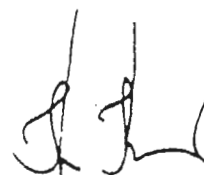




**TABELA WYNAGRODZEŃ AKTORÓW ZA FILMY, SERIALE,  
WIDOWISKA, SPEKTAKLE TEATRALNE I PROGRAMY ARTYSTYCZNE  
NADAWANE W TELEWIZJACH KODOWANYCH  
I PRZEZ PLATFORMY CYFROWE**

Zasady wynagrodzenia aktorów za artystyczne wykonania w repertuarze podlegającym przepisom Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych nadawanych przez telewizje kodowane lub platformy cyfrowe ustala się na 0,48% od wpływów brutto. Przez wpływy brutto rozumie się całość wpływów z działalności nadawczej z wyłączeniem kaucji za dekodery. Ponadto jeżeli nadawca zobowiązany do zawarcia umowy o wypłatę wynagrodzeń należnych ZASP - owi, zgodnie z Ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych, podpisze z ZASP-em stosowną umowę w pierwszym półroczu obowiązywania *Tabel*, ZASP może zastosować indywidualny upust w następującej wysokości:

- w pierwszym roku obowiązywania *Tabel* pomniejsza się kwotę należną z tytułu wykorzystania artystycznych wykonania o 10%,
- w drugim roku - o 5%.



**TABELA WYNAGRODZEŃ AKTORSKICH ZA NADANIA DUBBINGU  
W FILMACH I SERIALACH**

**A. ZASIĘG OGÓLNOPOLSKI**

Lp.	Czas trwania filmu/serialu	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Film/Serial do 15 min.	225,-
2.	Film/Serial od 16 do 30 min.	450,-
3.	Film/Serial od 31 do 55 min.	900,-
4.	Film/Serial od 56 do 85 min.	1200,-
5.	Film/Serial od 86 do 100 min.	1500,-
6.	Film/Serial powyżej 100 min.	1800,-

**B. ZASIĘG PONADREGIONALNY  
I SIĘĆ STACJI REGIONALNYCH**

Lp.	Czas trwania filmu/serialu	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Film/Serial do 15 min.	150,-
2.	Film/Serial od 16 do 30 min.	300,-
3.	Film/Serial od 31 do 55 min.	600,-
4.	Film/Serial od 56 do 85 min.	800,-
5.	Film/Serial od 86 do 100 min.	1000,-
6.	Film/Serial powyżej 100 min.	1200,-

### C. ZASIĘG REGIONALNY

Lp.	Czas trwania filmu/serialu	Kwota wynagrodzenia brutto w złotych
1.	Film/Serial do 15 min.	75,-
2.	Film/Serial od 16 do 30 min.	150,-
3.	Film/Serial od 31 do 55 min.	300,-
4.	Film/Serial od 56 do 85 min.	400,-
5.	Film/Serial od 86 do 100 min.	500,-
6.	Film/Serial powyżej 100 min.	600,-

- Nadanie przez stację lokalną stanowi 1/5 kwot określonych w Tabeli 6B.
- W wypadku nadań drogą satelitarną stosuje się 50% wysokości stawek wynagrodzeń odpowiedniej części Tabeli 6A.


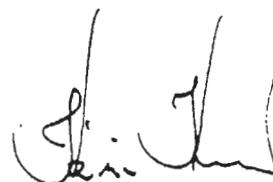



TABELA WYNAGRODZEŃ REŻYSERSKICH ZA NADANIA  
PRZEZ TELEWIZJE SPEKTAKLI TEATRALNYCH,  
TELEWIZYJNYCH, WIDOWISK I PROGRAMÓW ARTYSTYCZNYCH

Wynagrodzenia dla reżyserów za nadania realizowanych przez nich spektakli teatralnych, telewizyjnych, widowisk i programów artystycznych wynoszą 20% wynagrodzenia umownego, waloryzowanego na dzień emisji.

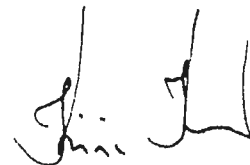
Dotyczy to wszystkich realizacji objętych ochroną w myśl Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.



**TABELA WYNAGRODZEŃ SCENOGRAFÓW ZA NADANIA  
TELEWIZYJNE SPEKTAKLI TEATRALNYCH, TELEWIZYJNYCH,  
WIDOWISK I PROGRAMÓW ARTYSTYCZNYCH**

Wynagrodzenia dla scenografów za nadania realizacji scenograficznych spektakli teatralnych, telewizyjnych, widowisk i programów artystycznych wynoszą 20% wynagrodzenia umownego, waloryzowanego na dzień emisji.

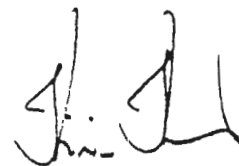
Dotyczy to wszystkich realizacji objętych ochroną w myśl Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.



**TABELA WYNAGRODZEŃ AKTORÓW, REŻYSERÓW I SCENOGRAFÓW  
ZA NADANIA ORAZ NADANIA RÓWNOCZESNE I INTEGRALNE  
(REEMISJĘ) W SIECIACH KABLOWYCH  
DROGĄ FONII LUB FONII I WIZJI**

Wynagrodzenie za wykorzystanie powyższych świadczeń podlegających przepisom Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, rozpowszechnianych przez operatorów sieci kablowych w Polsce, ustala się na 0,5% od wpływów brutto poszczególnych operatorów sieci kablowych, przy podziale: 0,4% dla artystów wykonawców (tzn. aktorów, solistów śpiewaków i tancerzy solistów) oraz 0,1% dla reżyserów i scenografów teatralnych.

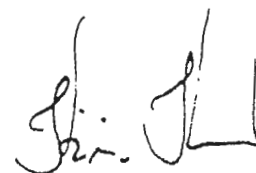
Przez wpływy brutto rozumie się całość wpływów (bez podatku od towarów i usług) operatora sieci kablowej z tytułu działalności nadawczej, to jest wpływów z abonamentu i innych wpływów związanych bezpośrednio z działalnością nadawczą (w tym reklamy i sponsoringu), z wyłączeniem opłat za instalacje.



**TABELA WYNAGRODZEŃ ZA WYKORZYSTYWANIE  
ARTYSTYCZNYCH WYKONAŃ AKTORÓW – ODTWÓRCÓW  
GŁÓWNYCH RÓL W FILMACH WYŚWIETLANYCH W KINACH**

Wynagrodzenie za powyższe wykorzystywanie artystycznych wykonań aktorów podlegających przepisom Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych ustala się w wysokości:

- 1% za filmy polskie lub wyprodukowane z udziałem polskich producentów,
  - 0,25% za filmy dubbingowane,
- od wpływów brutto (bez podatku od towarów i usług) uzyskiwanych ze sprzedaży biletów przez osoby prowadzące kina.



**TABELA WYNAGRODZEŃ AKTORÓW ZA ZWIELOKROTNIANIE  
ICH ARTYSTYCZNYCH WYKONAŃ  
NA NOŚNIKACH DŹWIĘKU LUB OBRAZU I DŹWIĘKU  
ORAZ Z TYTUŁU NAJMU LUB DZIERŻAWY  
NOŚNIKÓW OBRAZU I DŹWIĘKU**

1. Wynagrodzenia za zwielokrotnienie artystycznych wykonań na nośnikach nalicza się od ceny zbytu (bez podatku od towarów i usług) każdego wyprodukowanego nośnika w następujących wysokościach:
  - nośniki dźwięku - 5%, nie mniej niż: - 0,50 zł za kasetę magnetofonową,  
- 1,00 zł za płytę kompaktową,
  - nośniki obrazu i dźwięku - 2% za filmy polskie lub wyprodukowane z udziałem polskich producentów, oraz spektakle teatralne i telewizyjne, widowiska artystyczne, nie mniej niż 1,00 zł za nośnik,  
- 1% za filmy dubbingowane nie mniej niż 1,00 zł za nośnik.
  
2. Wynagrodzenia za najem lub dzierżawę nośników obrazu i dźwięku nalicza się od wpływów brutto (bez podatku od towarów i usług) producentów lub dystrybutorów nośników za każdy egzemplarz nośnika przekazanego do najmu i dzierżawy:
  - 2% za filmy polskie lub wyprodukowane z udziałem polskich producentów oraz spektakle teatralne i telewizyjne widowiska artystyczne, nie mniej niż 2,00 zł za nośnik,
  - 1% za filmy dubbingowane nie mniej niż 1,00 zł za nośnik.





TABELA 12. – alternatywa dla TABELI 1.

**WYNAGRODZENIA ZA NADANIA PRZEZ TELEWIZJE  
WYKONAŃ AKTORSKICH (BEZ DUBBINGU)**

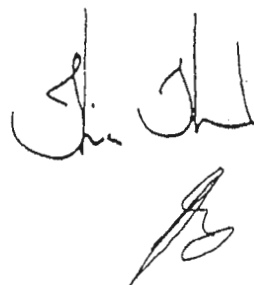
Za okres 1 roku:

- powyżej 3500 godzin nadań filmów i seriali .....0,79% (od wpływów brutto)  
(nie mniej niż kwota gwarantowana w umowie i nie mniej niż 50% stawek ustalonych w Tabelach dla nadawcy ogólnopolskiego),
- od 3000 do 3500 godzin nadań filmów i seriali .....0,7% (od wpływów brutto)  
(nie mniej niż kwota gwarantowana w umowie i nie mniej niż 52% stawek ustalonych w Tabelach dla nadawcy ogólnopolskiego),
- od 2000 do 3000 godzin nadań filmów i seriali .....0,6% (od wpływów brutto)  
(nie mniej niż kwota gwarantowana w umowie i nie mniej niż 54% stawek ustalonych w Tabelach dla nadawcy ogólnopolskiego),
- od 1000 do 2000 godzin nadań filmów i seriali .....0,5% (od wpływów brutto)  
(nie mniej niż kwota gwarantowana w umowie i nie mniej niż 56% stawek ustalonych w Tabelach dla nadawcy ogólnopolskiego),
- od 600 do 1000 godzin nadań filmów i seriali .....0,4% (od wpływów brutto)  
(nie mniej niż kwota gwarantowana w umowie i nie mniej niż 58% stawek ustalonych w Tabelach dla nadawcy ogólnopolskiego),
- od 400 do 600 godzin nadań filmów i seriali .....0,25% (od wpływów brutto)  
(nie mniej niż kwota gwarantowana w umowie i nie mniej niż 60% stawek ustalonych w Tabelach dla nadawcy ogólnopolskiego).

Dopuszcza się zastosowanie upustu w wysokości do 20% powyższych stawek.

Przez wpływy brutto rozumie się całość wpływów (bez podatku od towarów i usług) nadawcy z tytułu działalności nadawczej, to jest wpływów z abonamentów, reklam, sponsoringu i innych wpływów związanych bezpośrednio z działalnością nadawczą.

Dla nadawcy, który nadaje poniżej 400 godzin nadań filmów i seriali rocznie stosuje się 100% stawek ustalonych w Tabelach.



**TABELA STAWEK WYNAGRODZEŃ  
ZA ODTWARZANIE UTWORÓW  
I PRZEDMIOTÓW PRAW POKREWNYCH**

## Spis treści

POSTANOWIENIA OGÓLNE	3
1 HANDEL	8
2 GASTRONOMIA	14
3 USŁUGI	19
4 TANIEC	21
5 NOCLEGI	28
6 TRANSPORT	29
7 IMPREZY	32
8 REKREACJA	36
9 SZAFY GRAJĄCE	43
10 CENTRALE TELEFONICZNE	44
11 INNE	45
12 AV I TV – TRANSPORT	47
13 NOCLEGI – TV	49
14 AV – INNE	50
15 TV – INNE	53

# POSTANOWIENIA OGÓLNE

## I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

1. Tabela określa wynagrodzenie za korzystanie na polu odtwarzania:
  - a) z majątkowych praw autorskich przysługujących:
    - twórcom utworów słownych, muzycznych, słowno-muzycznych, choreograficznych i pantomimicznych, w tym eksploatowanych poza utworami audiowizualnymi,
    - współtwórcom utworów audiowizualnych i twórcom utworów słownych, muzycznych, słowno-muzycznych i choreograficznych uprzednio istniejących, wykorzystanych w utworach audiowizualnych,
  - b) z majątkowych praw pokrewnych przysługujących:
    - artystom wykonawcom za artystyczne wykonania utworów muzycznych i słowno-muzycznych,
    - aktorom i tancerzom,
    - producentom fonogramów i wideogramów muzycznych.
2. Tabela określa wynagrodzenia za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych - należących do repertuaru organizacji:
  - a) z nośników dźwięku,
  - b) za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych,
  - c) za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych,
  - d) z nośników obrazu i dźwięku,
  - e) za pomocą innych urządzeń i technik umożliwiających odtwarzanie dźwięku lub dźwięku i obrazu, a także zwielokrotniania na nośnikach dźwięku w pojedynczych egzemplarzach w celu odtwarzania w sposób i przez podmioty wskazane w Tabeli.

## II. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Tabela składa się z 15 części określających stawki wynagrodzeń autorskich, stawki wynagrodzeń artystów wykonawców oraz stawki wynagrodzeń producentów fonogramów i wideogramów muzycznych - zróżnicowane ze względu na zakres i charakter korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych oraz wysokość korzyści, w tym wpływów osiąganych przez użytkowników z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych, a przede wszystkim ze względu na funkcję jaką pełni odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych w działaniach użytkownika. Wysokość poszczególnych stawek uzależniona jest od wielkości miejscowości (liczby mieszkańców), rodzaju obiektu zaliczonego do wyodrębnionych kategorii, zależnej od zakresu korzystania, w tym od: liczby miejsc w obiekcie, wielkości nagłaśnianej powierzchni, kategorii obiektu hotelowego, rodzaju środka transportu, liczby punktów - pomp na stacjach benzynowych, miejsc parkingowych, rodzaju i charakteru imprez, liczby osób uczestniczących w odtworzeniu oraz czasu jego trwania.
2. Wynagrodzenie ustalone na podstawie Tabeli nie obejmuje podatku od towarów i usług (VAT). Do stawek wynagrodzeń należy doliczyć podatek od towarów i usług w wysokości obowiązującej w dacie powstania obowiązku podatkowego.
3. Stawki wynagrodzeń dla podmiotów wymienionych w art.110<sup>12</sup> ust. 5 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 roku (tj. z 2006 r., Dz.U. Nr 90 poz. 631 z późn. zm.)

ulegają obniżeniu o 10%. Obniżoną stawkę każda z organizacji stosuje od daty wpływu do organizacji pisemnego wniosku od podmiotu odtwarzającego utwory i przedmioty praw pokrewnych.

4. Kwotowe stawki wynagrodzeń określone w Tabeli podlegają waloryzacji na zasadach określonych ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Pierwsza waloryzacja nastąpi do dnia 15 lutego 2013 roku.
5. W przypadku odtwarzania utworów i przedmiotów praw pokrewnych zwielokrotnionych przez podmioty odtwarzające utwory i przedmioty praw pokrewnych na nośnikach dźwięku w pojedynczych egzemplarzach stawki określone w Tabeli podwyższa się o 15%.
6. W przypadkach odtworzeń utworów i przedmiotów praw pokrewnych w sposób nie przewidziany Tabelą stosuje się stawki wynagrodzeń ustalone dla najbardziej zbliżonego zakresu i sposobu odtwarzania utworów i przedmiotów praw pokrewnych.
7. Tabela wchodzi w życie z dniem prawomocnego zatwierdzenia w trybie przewidzianym ustawą o prawie autorskim i prawach pokrewnych i ma zastosowanie do eksploatacji utworów i przedmiotów praw pokrewnych począwszy od pierwszego dnia miesiąca następującego po dniu prawomocnego zatwierdzenia Tabeli.

### III. DEFINICJE

W rozumieniu tabeli:

1. „Organizacja” – to organizacja zbiorowego zarządzania w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, która przedstawia stawki wynagrodzeń zawarte w Tabeli.
2. „Repertuar organizacji” – to katalog praw autorskich lub przedmiotów praw pokrewnych, którymi zbiorowo zarządza organizacja na rzecz podmiotów uprawnionych (polskich i zagranicznych):
  - a) które osobiście, przez swych następców prawnych lub za pośrednictwem zagranicznej organizacji udzieliли organizacji prawa do reprezentowania,
  - b) na rzecz których organizacja działa jako prowadzący cudze sprawy bez zlecenia (negotiorum gestor),
  - c) na rzecz których działa na podstawie licencji ustawowej.
3. „Przedmioty praw pokrewnych” – to prawa do artystycznych wykonań utworów muzycznych i słowno-muzycznych, prawa do artystycznych wykonań aktorów i tancerzy oraz prawa przysługujące producentom fonogramów i wideogramów muzycznych.
4. „Sezon turystyczny” – to pora zwyczajowo traktowana jako okres wypoczynku urlopowego, w szczególności czas wakacji szkolnych i ferii zimowych uczniów szkół publicznych, a także czas, w którym mają miejsce duże imprezy masowe.
5. „Miejscowość atrakcyjna turystycznie” - to region, obszar lub miejscowość odwiedzana przez turystów (osoby podróżujące poza swoim stałym miejscem pobytu, dla których celem podróży nie jest podjęcie stałej pracy w odwiedzanej miejscowości) z uwagi m.in. na walory przyrodnicze, historyczne, możliwość uprawiania sportu, turystyki, w szczególności w okresie sezonu turystycznego.
6. „Podwyższony standard”, „stopień atrakcyjności” – to kryteria oceny obiektów w tej samej miejscowości, które w porównaniu z innymi, spełniającymi podstawowe wymagania miejscami, o podobnym zakresie działania, oferują usługi bardziej atrakcyjne dla klientów, na wyższym poziomie i często stosują wyższe ceny.
7. „Wyższa cena” – to cena ustalona w ofercie za usługi lub towary, które w porównaniu z cenami takich samych usług i towarów w tej samej miejscowości i czasie, w innych porównywalnych obiektach, są wyższe od przeciętnych (np. ceny kawy, piwa, alkoholu, zabiegu kosmetycznego, usługi fryzjerskiej).

8. „Liczba miejsc, liczba uczestników” – to dopuszczalna liczba miejsc w obiekcie określona w pozwoleniu na użytkowanie lub innych stosownych dokumentach.
9. „Centrum handlowe” – to obiekt handlowy lub handlowo-usługowy, w którym pod wspólnym dachem znajduje się co najmniej 10 sklepów i punktów usługowych, mający wspólny ciąg komunikacyjny i działający 7 dni w tygodniu.
10. „Sieci”, „sieci obiektów” – to co najmniej 3 obiekty, działające pod wspólną nazwą lub prowadzone przez jednego operatora, odtwarzające utwory i przedmioty praw pokrewnych na podstawie jednej umowy zawartej z organizacją.

#### IV. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz innych urządzeń i technik:

Nazwa tabeli	Kod	Przedmiot tabeli
1. HANDEL	O/OH	Odtwarzanie w obiektach handlowych,
2. GASTRONOMIA	O/OG	Odtwarzanie w obiektach gastronomicznych,
3. USŁUGI	O/OU	Odtwarzanie w obiektach usługowych,
4. TANIEC	O/ZA	Odtwarzanie „do tańca”,
5. NOCLEGI	O/HT	Odtwarzanie w obiektach hotelowych,
6. TRANSPORT	O/OK	Odtwarzanie w środkach transportu osobowego oraz na stacjach benzynowych i parkingach
7. IMPREZY	O/IM	Odtwarzanie podczas festynów, imprez okolicznościowych, sportowo-rekreacyjnych, pokazów mody,
8. REKREACJA	O/OR	Odtwarzanie w obiektach sportowo-rekreacyjnych,
9. SZAFY GRAJĄCE	O/SZ	Odtwarzanie w szafach grających i urządzeniach posiadających funkcje karaoke
10. CENTRALE TELEFONICZNE	O/CT	Odtwarzanie w połączeniach opartych na centralach wewnętrznych,
11. INNE	O/OD	Odtwarzanie w poczekalniach, salach kinowych, widowiskowych, parkach i innych podobnych miejscach i obiektach,

Stawki za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych lub z nośników dźwięku i obrazu oraz innych urządzeń i technik:

Nazwa tabeli	Kod	Przedmiot tabeli
12. AV i TV TRANSPORT	O/AVTV-OK	- odtwarzanie w środkach transportu osobowego
13. TV NOCLEGI	O/TV-HT	- odtwarzanie w obiektach hotelowych
14. AV INNE	O/AV-OD	- odtwarzanie w różnych miejscach i obiektach
15. TV INNE	O/TV-OD	- odtwarzanie w różnych miejscach i obiektach

## V. OPUSTY

- Opusty stosuje się od daty wpływu do organizacji pisemnego wniosku podmiotu odtwarzającego utwory i przedmioty praw pokrewnych, w następującej wysokości:
  - dla kontrahentów, którzy wystąpili do organizacji z wnioskiem o zawarcie umowy przed rozpoczęciem odtwarzania utworów i przedmiotów praw pokrewnych, bez uprzedniego podjęcia działań przez organizację 10% na okres jednego roku,
  - dla kontrahentów, którzy wpłacili organizacji wynagrodzenie z góry (bez możliwości zwrotu w przypadku wcześniejszego zakończenia odtwarzania utworów i przedmiotów praw pokrewnych):
    - 10% - przy jednorazowej wpłacie za pół roku,
    - 15% - przy jednorazowej wpłacie za rok,
  - dla sieci - proporcjonalnie do liczby obiektów w sieci:
    - 5% - od 3 do 10 obiektów,
    - 7% - od 11 do 20 obiektów,
    - 9% - od 21 do 30 obiektów,
    - 11% - od 31 do 40 obiektów,
    - 13% - od 41 do 50 obiektów,
    - 15% - od 51 obiektów,
  - dla członków izb gospodarczych i związków branżowych objętych porozumieniem podpisanym z organizacjami 5%.
- Opusty określone w ust. 1 pod lit. a) – d) stosuje się kolejno.
- Łączna kwota, o którą zostało obniżone wynagrodzenie w związku z zastosowaniem opustów nie może przekroczyć 30% należnych wynagrodzeń.

## VI. PODWYŻSZENIE STAWKI

Podwyższenie stawki o 30% stosuje się dla miejsc i obiektów znajdujących się w miejscowościach atrakcyjnych turystycznie w okresie sezonu turystycznego oraz miejsc i obiektów o podwyższonym standardzie lub atrakcyjności, o ile w tych obiektach stosowane są wyższe ceny usług lub towarów.

## **VII. POSTANOWIENIA SZCZEGÓLNE**

Wobec obiektów handlowych i gastronomicznych, czynnych do 15 dni w miesiącu, stawka wynagrodzeń wynosi 75% stawki ustalonej w poszczególnych częściach tabeli dla danego rodzaju obiektu.



## **2 HANDEL**

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik w obiektach handlowych.*

### **I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY**

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych stanowiącego tło dla działalności w obiektach handlowych, o ile nie jest ona objęta odrębnymi tabelami.

### **II. STAWKI WYNAGRODZEŃ**

#### **Typy obiektów**

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczałtu lub w formie ryczałtu za jeden dzień w przypadku targów i wystaw, odrębnie dla poszczególnych grup:

- a) grupa „A” – sklepy (markety, supermarkety, hipermarkety) i inne podobne objekty,
- b) grupa „B” – ciągi komunikacyjne w centrach handlowych (galeriach, halach i innych obiektach wielkopowierzchniowych),
- c) grupa „C” – objekty handlowe na „wolnym powietrzu”, w szczególności targowiska, bazary, jarmarki, giełdy handlowe, stoiska handlowe, hale targowe, w tym objekty branży budowlanej i ogrodniczej,
- d) grupa „D” – targi, wystawy.

## Wysokości stawek

### GRUPA „A” – obiekty o powierzchni całkowitej do 2 500 m<sup>2</sup> (miesięcznie)

#### Miejscowości do 10 tys. mieszkańców

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 20 m <sup>2</sup>	28,35 zł	17,33 zł	17,33 zł	63,01 zł
od 21 do 50 m <sup>2</sup> : stawka za 20 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 10 m <sup>2</sup> do 50 m <sup>2</sup>	4,50 zł	2,75 zł	2,75 zł	10,00 zł
50 m <sup>2</sup>	41,40 zł	25,30 zł	25,30 zł	92,00 zł
od 51 do 100 m <sup>2</sup> : stawka za 50 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 20 m <sup>2</sup> do 100 m <sup>2</sup>	6,30 zł	3,85 zł	3,85 zł	14,00 zł
100 m <sup>2</sup>	57,60 zł	35,20 zł	35,20 zł	128,00 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50 m <sup>2</sup> do 500 m <sup>2</sup>	7,20 zł	4,40 zł	4,40 zł	16,00 zł
500 m <sup>2</sup>	115,20 zł	70,40 zł	70,40 zł	256,00 zł
od 501 do 2 500 m <sup>2</sup> : stawka za 500 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> do 2 500 m <sup>2</sup>	2,08 zł	1,27 zł	1,27 zł	4,64 zł
2 500 m <sup>2</sup>	172,35 zł	105,33 zł	105,33 zł	383,00 zł

#### Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 20 m <sup>2</sup>	30,60 zł	18,70 zł	18,70 zł	68,00 zł
od 21 do 50 m <sup>2</sup> : stawka za 20 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 10 m <sup>2</sup> do 50 m <sup>2</sup>	4,95 zł	3,03 zł	3,03 zł	11,01 zł
50 m <sup>2</sup>	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł
od 51 do 100 m <sup>2</sup> : stawka za 50 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 20 m <sup>2</sup> do 100 m <sup>2</sup>	6,75 zł	4,13 zł	4,13 zł	15,01 zł
100 m <sup>2</sup>	62,10 zł	37,95 zł	37,95 zł	138,00 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50 m <sup>2</sup> do 500 m <sup>2</sup>	7,79 zł	4,76 zł	4,76 zł	17,31 zł
500 m <sup>2</sup>	124,65 zł	76,18 zł	76,18 zł	277,01 zł
od 501 do 2 500 m <sup>2</sup> : stawka za 500 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> do 2 500 m <sup>2</sup>	2,25 zł	1,38 zł	1,38 zł	5,01 zł
2 500 m <sup>2</sup>	186,75 zł	114,13 zł	114,13 zł	415,01 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 m <sup>2</sup>	33,75 zł	20,63 zł	20,63 zł	75,01 zł
od 21 do 50 m <sup>2</sup> : stawka za 20 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 10 m <sup>2</sup> do 50 m <sup>2</sup>	5,40 zł	3,30 zł	3,30 zł	12,00 zł
50 m <sup>2</sup>	49,50 zł	30,25 zł	30,25 zł	110,00 zł
od 51 do 100 m <sup>2</sup> : stawka za 50 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 20 m <sup>2</sup> do 100 m <sup>2</sup>	7,65 zł	4,68 zł	4,68 zł	17,01 zł
100 m <sup>2</sup>	68,85 zł	42,08 zł	42,08 zł	153,01 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50 m <sup>2</sup> do 500 m <sup>2</sup>	8,55 zł	5,23 zł	5,23 zł	19,01 zł
500 m <sup>2</sup>	137,25 zł	83,88 zł	83,88 zł	305,01 zł
od 501 do 2 500 m <sup>2</sup> : stawka za 500 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> do 2 500 m <sup>2</sup>	2,48 zł	1,52 zł	1,52 zł	5,52 zł
2 500 m <sup>2</sup>	206,10 zł	125,95 zł	125,95 zł	458,00 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 m <sup>2</sup>	36,90 zł	22,55 zł	22,55 zł	82,00 zł
od 21 do 50 m <sup>2</sup> : stawka za 20 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 10 m <sup>2</sup> do 50 m <sup>2</sup>	5,85 zł	3,58 zł	3,58 zł	13,01 zł
50 m <sup>2</sup>	54,45 zł	33,28 zł	33,28 zł	121,01 zł
od 51 do 100 m <sup>2</sup> : stawka za 50 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 20 m <sup>2</sup> do 100 m <sup>2</sup>	8,55 zł	5,23 zł	5,23 zł	19,01 zł
100 m <sup>2</sup>	75,60 zł	46,20 zł	46,20 zł	168,00 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50 m <sup>2</sup> do 500 m <sup>2</sup>	9,45 zł	5,78 zł	5,78 zł	21,01 zł
500 m <sup>2</sup>	151,20 zł	92,40 zł	92,40 zł	336,00 zł
od 501 do 2 500 m <sup>2</sup> : stawka za 500 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> do 2 500 m <sup>2</sup>	2,74 zł	1,67 zł	1,67 zł	6,08 zł
2 500 m <sup>2</sup>	226,80 zł	138,60 zł	138,60 zł	504,00 zł

Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 m <sup>2</sup>	55,35 zł	33,83 zł	33,83 zł	123,01 zł
od 21 do 50 m <sup>2</sup> : stawka za 20 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 10 m <sup>2</sup> do 50 m <sup>2</sup>	8,55 zł	5,23 zł	5,23 zł	19,01 zł
50 m <sup>2</sup>	81,00 zł	49,50 zł	49,50 zł	180,00 zł
od 51 do 100 m <sup>2</sup> : stawka za 50 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 20 m <sup>2</sup> do 100 m <sup>2</sup>	12,60 zł	7,70 zł	7,70 zł	28,00 zł
100 m <sup>2</sup>	112,50 zł	68,75 zł	68,75 zł	250,00 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50 m <sup>2</sup> do 500 m <sup>2</sup>	14,06 zł	8,59 zł	8,59 zł	31,24 zł
500 m <sup>2</sup>	225,00 zł	137,50 zł	137,50 zł	500,00 zł
od 501 do 2 500 m <sup>2</sup> : stawka za 500 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> do 2 500 m <sup>2</sup>	4,07 zł	2,49 zł	2,49 zł	9,05 zł
2 500 m <sup>2</sup>	337,50 zł	206,25 zł	206,25 zł	750,00 zł

Warszawa

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 m <sup>2</sup>	55,35 zł	33,83 zł	33,83 zł	123,01 zł
od 21 do 50 m <sup>2</sup> : stawka za 20 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 10 m <sup>2</sup> do 50 m <sup>2</sup>	8,55 zł	5,23 zł	5,23 zł	19,01 zł
50 m <sup>2</sup>	81,00 zł	49,50 zł	49,50 zł	180,00 zł
od 51 do 100 m <sup>2</sup> : stawka za 50 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 20 m <sup>2</sup> do 100 m <sup>2</sup>	12,60 zł	7,70 zł	7,70 zł	28,00 zł
100 m <sup>2</sup>	112,50 zł	68,75 zł	68,75 zł	250,00 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50 m <sup>2</sup> do 500 m <sup>2</sup>	14,06 zł	8,59 zł	8,59 zł	31,24 zł
500 m <sup>2</sup>	225,00 zł	137,50 zł	137,50 zł	500,00 zł
od 501 do 2 500 m <sup>2</sup> : stawka za 500 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> do 2 500 m <sup>2</sup>	4,07 zł	2,49 zł	2,49 zł	9,05 zł
2 500 m <sup>2</sup>	337,50 zł	206,25 zł	206,25 zł	750,00 zł

**Obiekty położone w centrach handlowych, niezależnie od ich lokalizacji na terenie kraju**

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 m <sup>2</sup>	62,78 zł	38,36 zł	38,36 zł	139,50 zł
od 21 do 50 m <sup>2</sup> : stawka za 20 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 10 m <sup>2</sup> do 50 m <sup>2</sup>	9,79 zł	5,98 zł	5,98 zł	21,75 zł
50 m <sup>2</sup>	91,80 zł	56,10 zł	56,10 zł	204,00 zł
od 51 do 100 m <sup>2</sup> : stawka za 50 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 20 m <sup>2</sup> do 100 m <sup>2</sup>	14,18 zł	8,66 zł	8,66 zł	31,50 zł
100 m <sup>2</sup>	127,58 zł	77,96 zł	77,96 zł	283,50 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50 m <sup>2</sup> do 500 m <sup>2</sup>	15,95 zł	9,75 zł	9,75 zł	35,45 zł
500 m <sup>2</sup>	255,15 zł	155,93 zł	155,93 zł	567,01 zł
od 501 do 2 500 m <sup>2</sup> : stawka za 500 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> do 2 500 m <sup>2</sup>	4,62 zł	2,82 zł	2,82 zł	10,26 zł
2 500 m <sup>2</sup>	382,39 zł	233,68 zł	233,68 zł	849,75 zł

Dla sklepów spożywczych o powierzchni do 500 m<sup>2</sup> stawkę pomniejsza się o 25%,

**GRUPA „A” – obiekty o powierzchni całkowitej powyżej 2 500 m<sup>2</sup>, niezależnie od wielkości miejscowości (miesięcznie)**

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
od 2 500 do 3 000 m <sup>2</sup>	360,00 zł	220,00 zł	220,00 zł	800,00 zł
od 3 001 do 5 000 m <sup>2</sup> : stawka za 3 000 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 500 m <sup>2</sup> do 5 000 m <sup>2</sup>	22,50 zł	13,75 zł	13,75 zł	50,00 zł
5 000 m <sup>2</sup>	450,00 zł	275,00 zł	275,00 zł	1 000,00 zł
od 5001 m <sup>2</sup> stawka za 5 000 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000 m <sup>2</sup> do 10 000 m <sup>2</sup>	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł
10 000 m <sup>2</sup>	675,00 zł	412,50 zł	412,50 zł	1 500,00 zł
powyżej 10 000 m <sup>2</sup> : stawka za 10 000 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1000 m <sup>2</sup>	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł

W stosunku do sieci obiektów handlowych, z którymi zawarto umowę obejmującą odtwarzanie w więcej niż 10 obiektach o porównywalnych powierzchniach, można, na wniosek kontrahenta, wyznaczyć średnią stawkę zryczałtowaną za jeden obiekt.

**GRUPA „B” – niezależnie od wielkości miejscowości (miesięcznie)**

Za nagłośnioną powierzchnię ciągów komunikacyjnych w m <sup>2</sup> (w tym wind)	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> powierzchni	27,00 zł	16,50 zł	16,50 zł	60,00 zł

**GRUPA „C” – niezależnie od wielkości miejscowości (miesięcznie)**

Powierzchnia nagłaśniana w obiekcie handlowym w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 100 m <sup>2</sup>	56,25 zł	34,38 zł	34,38 zł	125,01 zł
od 101 do 500 m <sup>2</sup>	112,50 zł	68,75 zł	68,75 zł	250,00 zł
od 501 do 1000 m <sup>2</sup>	139,50 zł	85,25 zł	85,25 zł	310,00 zł
od 1001 do 9999 m <sup>2</sup> : stawka za 1 000 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000 m <sup>2</sup>	22,50 zł	13,75 zł	13,75 zł	50,00 zł
10 000 m <sup>2</sup>	342,00 zł	209,00 zł	209,00 zł	760,00 zł
powyżej 10 000 m <sup>2</sup> : stawka za 10 000 m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000 m <sup>2</sup>	18,00 zł	11,00 zł	11,00 zł	40,00 zł

**GRUPA „D” – niezależnie od wielkości miejscowości (za każdy dzień)**

W pomieszczeniach zamkniętych w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup>	4,10 zł	2,50 zł	2,50 zł	9,10 zł

Na wolnym powietrzu w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup>	2,00 zł	1,22 zł	1,22 zł	4,45 zł

**Nagłośnienie indywidualne stoisk, pawilonów, ekspozycji itp.** – za nagłośnioną powierzchnię – 15% stawki określone dla GRUPY A, dla obiektów o powierzchni całkowitej do 2500 m<sup>2</sup>.

**III. PODWYŻSZENIE STAWKI**

Podwyższenie stawki ryczałtowej o 50 % stosuje się w odniesieniu do obiektów GRUPY „D” dla imprez o zasięgu krajowym i międzynarodowym.

## 2 GASTRONOMIA

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik w obiektach gastronomicznych.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych – stanowiącego tło dla działalności gastronomicznej w obiektach gastronomicznych.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

#### Typy obiektów

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczaftu odrębnie dla poszczególnych grup:

- grupa „A” – restauracje, kawiarnie, puby, karczmy, winiarnie, piwiarnie, drink bary, pizzerie i inne podobne,
- grupa „B” – bary szybkiej obsługi, bary mleczne, jadalnie, stołówki, punkty gastronomiczne i inne oferujące posiłki bez sprzedaży alkoholu,
- grupa „C” – restauracje, kawiarnie, bary i inne lokale gastronomiczne znajdujące się w hotelach

#### Wysokości stawek

#### GRUPA „A” (miesięcznie)

##### Miejscowości do 10 tys. mieszkańców

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 20 miejsc	69,30 zł	42,35 zł	42,35 zł	154,00 zł
od 21 do 49 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 20	1,39 zł	0,85 zł	0,85 zł	3,09 zł
50 miejsc	150,75 zł	92,13 zł	92,13 zł	335,01 zł
od 51 do 99 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 50	1,67 zł	1,02 zł	1,02 zł	3,71 zł
100 miejsc	234,00 zł	143,00 zł	143,00 zł	520,00 zł
powyżej 100 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 100	1,34 zł	0,82 zł	0,82 zł	2,98 zł

**Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	67,50 zł	41,25 zł	41,25 zł	150,00 zł
od 21 do 49 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 20	1,35 zł	0,83 zł	0,83 zł	3,01 zł
50 miejsc	147,15 zł	89,93 zł	89,93 zł	327,01 zł
od 51 do 99 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 50	1,63 zł	1,00 zł	1,00 zł	3,63 zł
100 miejsc	228,60 zł	139,70 zł	139,70 zł	508,00 zł
powyżej 100 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 100	1,31 zł	0,80 zł	0,80 zł	2,91 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	75,15 zł	45,93 zł	45,93 zł	167,01 zł
od 21 do 49 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 20	1,50 zł	0,92 zł	0,92 zł	3,34 zł
50 miejsc	163,35 zł	99,83 zł	99,83 zł	363,01 zł
od 51 do 99 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 50	1,81 zł	1,11 zł	1,11 zł	4,03 zł
100 miejsc	253,80 zł	155,10 zł	155,10 zł	564,00 zł
powyżej 100 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 100	1,45 zł	0,89 zł	0,89 zł	3,23 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	77,40 zł	47,30 zł	47,30 zł	172,00 zł
od 21 do 49 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 20	1,55 zł	0,95 zł	0,95 zł	3,45 zł
50 miejsc	168,30 zł	102,85 zł	102,85 zł	374,00 zł
od 51 do 99 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 50	1,87 zł	1,14 zł	1,14 zł	4,15 zł
100 miejsc	261,90 zł	160,05 zł	160,05 zł	582,00 zł
powyżej 100 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 100	1,49 zł	0,91 zł	0,91 zł	3,31 zł



Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	85,50 zł	52,25 zł	52,25 zł	190,00 zł
od 21 do 50 miejsc	1,71 zł	1,05 zł	1,05 zł	3,81 zł
50 miejsc	185,40 zł	113,30 zł	113,30 zł	412,00 zł
od 51 do 99 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 50	2,06 zł	1,26 zł	1,26 zł	4,58 zł
100 miejsc	288,45 zł	176,28 zł	176,28 zł	641,01 zł
powyżej 100 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 100	1,65 zł	1,01 zł	1,01 zł	3,67 zł

Warszawa

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	103,50 zł	63,25 zł	63,25 zł	230,00 zł
od 21 do 50 miejsc	2,07 zł	1,27 zł	1,27 zł	4,61 zł
50 miejsc	225,00 zł	137,50 zł	137,50 zł	500,00 zł
od 51 do 99 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 50	2,49 zł	1,52 zł	1,52 zł	5,53 zł
100 miejsc	349,65 zł	213,68 zł	213,68 zł	777,01 zł
powyżej 100 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde następne miejsce powyżej 100	2,00 zł	1,22 zł	1,22 zł	4,44 zł

GRUPA „B” (miesięcznie)

Miejscowości do 10 tys. mieszkańców

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	34,65 zł	21,18 zł	21,18 zł	77,01 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	0,67 zł	0,41 zł	0,41 zł	1,49 zł

**Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	33,75 zł	20,63 zł	20,63 zł	75,01 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	0,65 zł	0,40 zł	0,40 zł	1,45 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	37,35 zł	22,83 zł	22,83 zł	83,01 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	0,72 zł	0,44 zł	0,44 zł	1,60 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	38,70 zł	23,65 zł	23,65 zł	86,00 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	0,75 zł	0,46 zł	0,46 zł	1,67 zł

**Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	42,75 zł	26,13 zł	26,13 zł	95,01 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	0,82 zł	0,50 zł	0,50 zł	1,82 zł

**Warszawa**

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	51,75 zł	31,63 zł	31,63 zł	115,01 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	1,00 zł	0,61 zł	0,61 zł	2,22 zł

## GRUPA „C” (miesięcznie)

## Obiekty bez kategorii, schroniska, hostele, agroturystyka

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	69,30 zł	42,35 zł	42,35 zł	154,00 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	1,67 zł	1,02 zł	1,02 zł	3,71 zł

## Obiekty kategorii \*

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	67,50 zł	41,25 zł	41,25 zł	150,00 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	1,63 zł	1,00 zł	1,00 zł	3,63 zł

## Obiekty kategorii \*\*

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	75,15 zł	45,93 zł	45,93 zł	167,01 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	1,81 zł	1,11 zł	1,11 zł	4,03 zł

## Obiekty kategorii \*\*\*

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	77,40 zł	47,30 zł	47,30 zł	172,00 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	1,87 zł	1,14 zł	1,14 zł	4,15 zł

## Obiekty kategorii \*\*\*\*

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	85,50 zł	52,25 zł	52,25 zł	190,00 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	2,06 zł	1,26 zł	1,26 zł	4,58 zł

## Obiekty kategorii \*\*\*\*\*

Liczba miejsc w obiekcie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 miejsc	103,50 zł	63,25 zł	63,25 zł	230,00 zł
powyżej 20 miejsc: stawka za 20 miejsc plus za każde następne miejsce	2,49 zł	1,52 zł	1,52 zł	5,53 zł

### 3 USŁUGI

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik w obiektach usługowych*

#### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych – stanowiącego tło dla działalności usługowej w szczególności w studiach urody, zakładach fryzjerskich, zakładach kosmetycznych, centrach odnowy, solariach, saunach, grotach solnych, gabinetach masażu, gabinetach rehabilitacyjnych, gabinetach terapeutycznych i innych podobnych oraz poczekalniach obiektów usługowych.

#### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczałtu.

#### Wysokości stawek

##### Miejscowości do 10 tys. mieszkańców

łączna liczba stanowisk	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 3 stanowisk	37,80 zł	23,10 zł	23,10 zł	84,00 zł
od 4 do 6 stanowisk	63,00 zł	38,50 zł	38,50 zł	140,00 zł
powyżej 6 stanowisk	108,45 zł	66,28 zł	66,28 zł	241,00 zł

##### Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców

łączna liczba stanowisk	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 3 stanowisk	40,95 zł	25,03 zł	25,03 zł	91,01 zł
od 4 do 6 stanowisk	68,85 zł	42,08 zł	42,08 zł	153,01 zł
powyżej 6 stanowisk	118,35 zł	72,33 zł	72,33 zł	263,01 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

łączna liczba stanowisk	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 3 stanowisk	41,85 zł	25,58 zł	25,58 zł	93,01 zł
od 4 do 6 stanowisk	70,65 zł	43,18 zł	43,18 zł	157,01 zł
powyżej 6 stanowisk	120,60 zł	73,70 zł	73,70 zł	268,00 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

łączna liczba stanowisk	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 3 stanowisk	49,05 zł	29,98 zł	29,98 zł	109,01 zł
od 4 do 6 stanowisk	82,35 zł	50,33 zł	50,33 zł	183,01 zł
powyżej 6 stanowisk	141,30 zł	86,35 zł	86,35 zł	314,00 zł

**Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego**

łączna liczba stanowisk	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 3 stanowisk	63,00 zł	38,50 zł	38,50 zł	140,00 zł
od 4 do 6 stanowisk	105,75 zł	64,63 zł	64,63 zł	235,01 zł
powyżej 6 stanowisk	180,90 zł	110,55 zł	110,55 zł	402,00 zł

**Warszawa**

łączna liczba stanowisk	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 3 stanowisk	69,75 zł	42,63 zł	42,63 zł	155,01 zł
od 4 do 6 stanowisk	117,00 zł	71,50 zł	71,50 zł	260,00 zł
powyżej 6 stanowisk	200,70 zł	122,65 zł	122,65 zł	446,00 zł

## 4 TANIEC

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik podczas imprez muzycznych i do tańca.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych, gdzie muzyka odgrywa rolę pierwszoplanową, również podczas imprez muzycznych i „do tańca” i w trakcie imprez karaoke.

Stawki nie dotyczą odtworzeń w lokalach gastronomicznych z szafy grającej lub innego urządzenia posiadającego funkcję karaoke.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

#### Typy obiektów

Stawki wynagrodzeń ustalane są w formie miesięcznego ryczałtu lub ryczałtu za imprezę muzyczną, odrębnie dla poszczególnych grup:

- a) grupa „A” – kluby i inne podobne obiekty, gdzie muzyka odtwarzana jest także podczas imprez muzycznych,
- b) grupa „B” – lokale dyskotekowe i inne podobne obiekty, gdzie organizowane są imprezy taneczne oraz imprezy karaoke,
- c) grupa „C” – inne lokale i obiekty organizujące imprezy muzyczne spełniające na co dzień inne funkcje (remizy strażackie, świetlice lub pomieszczenia w szkołach, domach kultury, ogródkach działkowych, zakładach pracy i innych),
- d) grupa „D” – place, parki, skwery i inne miejsca usytuowane „na wolnym powietrzu”,
- e) grupa „E” – bale sylwestrowe.

## Wysokości stawek

Jeżeli liczba uczestników imprezy jest większa od liczby miejsc w lokalu, dla ustalenia wysokości stawki przyjmuje się liczbę uczestników.

### GRUPA „A” (miesięcznie)

#### Miejscowości do 10 tys. mieszkańców

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	218,70 zł	133,65 zł	133,65 zł	486,00 zł
od 51 do 100 miejsc	327,60 zł	200,20 zł	200,20 zł	728,00 zł
od 101 do 500 miejsc	509,85 zł	311,58 zł	311,58 zł	1 133,01 zł
powyżej 500: stawka za 500 miejsc plus za każde rozpoczęte 100 miejsc	101,70 zł	62,15 zł	62,15 zł	226,00 zł

#### Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	236,25 zł	144,38 zł	144,38 zł	525,01 zł
od 51 do 100 miejsc	354,60 zł	216,70 zł	216,70 zł	788,00 zł
od 101 do 500 miejsc	551,70 zł	337,15 zł	337,15 zł	1 226,00 zł
powyżej 500: stawka za 500 miejsc plus za każde rozpoczęte 100 miejsc	110,25 zł	67,38 zł	67,38 zł	245,01 zł

#### Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	261,00 zł	159,50 zł	159,50 zł	580,00 zł
od 51 do 100 miejsc	391,50 zł	239,25 zł	239,25 zł	870,00 zł
od 101 do 500 miejsc	608,85 zł	372,08 zł	372,08 zł	1 353,01 zł
powyżej 500: stawka za 500 miejsc plus za każde rozpoczęte 100 miejsc	121,50 zł	74,25 zł	74,25 zł	270,00 zł

#### Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	287,55 zł	175,73 zł	175,73 zł	639,01 zł
od 51 do 100 miejsc	431,10 zł	263,45 zł	263,45 zł	958,00 zł
od 101 do 500 miejsc	670,95 zł	410,03 zł	410,03 zł	1 491,01 zł
powyżej 500: stawka za 500 miejsc plus za każde rozpoczęte 100 miejsc	134,10 zł	81,95 zł	81,95 zł	298,00 zł

Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	427,50 zł	261,25 zł	261,25 zł	950,00 zł
od 51 do 100 miejsc	641,25 zł	391,88 zł	391,88 zł	1 425,01 zł
od 101 do 500 miejsc	997,65 zł	609,68 zł	609,68 zł	2 217,01 zł
powyżej 500: stawka za 500 miejsc plus za każde rozpoczęte 100 miejsc	199,35 zł	121,83 zł	121,83 zł	443,01 zł

Warszawa

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	427,50 zł	261,25 zł	261,25 zł	950,00 zł
od 51 do 100 miejsc	641,25 zł	391,88 zł	391,88 zł	1 425,01 zł
od 101 do 500 miejsc	997,65 zł	609,68 zł	609,68 zł	2 217,01 zł
powyżej 500: stawka za 500 miejsc plus za każde rozpoczęte 100 miejsc	199,35 zł	121,83 zł	121,83 zł	443,01 zł

**GRUPA „B” (miesięcznie)**

Miejscowości do 10 tys. mieszkańców

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	275,85 zł	168,58 zł	168,58 zł	613,01 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	34,65 zł	21,18 zł	21,18 zł	77,01 zł
100 miejsc	414,00 zł	253,00 zł	253,00 zł	920,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	57,60 zł	35,20 zł	35,20 zł	128,00 zł
200 miejsc	643,95 zł	393,53 zł	393,53 zł	1 431,01 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	64,35 zł	39,33 zł	39,33 zł	143,01 zł

Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	298,80 zł	182,60 zł	182,60 zł	664,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	37,35 zł	22,83 zł	22,83 zł	83,00 zł
100 miejsc	448,20 zł	273,90 zł	273,90 zł	996,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	62,10 zł	37,95 zł	37,95 zł	138,00 zł
200 miejsc	697,05 zł	425,98 zł	425,98 zł	1 549,00 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	69,75 zł	42,63 zł	42,63 zł	155,00 zł



**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	329,40 zł	201,30 zł	201,30 zł	732,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	41,40 zł	25,30 zł	25,30 zł	92,00 zł
100 miejsc	494,55 zł	302,23 zł	302,23 zł	1 099,01 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	68,85 zł	42,08 zł	42,08 zł	153,01 zł
200 miejsc	769,05 zł	469,98 zł	469,98 zł	1 709,01 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	76,95 zł	47,03 zł	47,03 zł	171,01 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	363,15 zł	221,93 zł	221,93 zł	807,01 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł
100 miejsc	544,50 zł	332,75 zł	332,75 zł	1 210,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	75,60 zł	46,20 zł	46,20 zł	168,00 zł
200 miejsc	847,35 zł	517,83 zł	517,83 zł	1 883,01 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	84,60 zł	51,70 zł	51,70 zł	188,00 zł

**Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	540,00 zł	330,00 zł	330,00 zł	1 200,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	67,50 zł	41,25 zł	41,25 zł	150,00 zł
100 miejsc	810,00 zł	495,00 zł	495,00 zł	1 800,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	112,50 zł	68,75 zł	68,75 zł	250,00 zł
200 miejsc	1 260,00 zł	770,00 zł	770,00 zł	2 800,00 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	126,00 zł	77,00 zł	77,00 zł	280,00 zł

**Warszawa**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 50 miejsc	540,00 zł	330,00 zł	330,00 zł	1 200,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	67,50 zł	41,25 zł	41,25 zł	150,00 zł
100 miejsc	810,00 zł	495,00 zł	495,00 zł	1 800,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	112,50 zł	68,75 zł	68,75 zł	250,00 zł
200 miejsc	1 260,00 zł	770,00 zł	770,00 zł	2 800,00 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	126,00 zł	77,00 zł	77,00 zł	280,00 zł

**GRUPA „B” (za jedną imprezę)****Miejscowości do 10 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 50 miejsc	68,85 zł	42,08 zł	42,08 zł	153,01 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	6,75 zł	4,13 zł	4,13 zł	15,01 zł
100 miejsc	103,50 zł	63,25 zł	63,25 zł	230,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	11,70 zł	7,15 zł	7,15 zł	26,00 zł
200 miejsc	161,10 zł	98,45 zł	98,45 zł	358,00 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	16,20 zł	9,90 zł	9,90 zł	36,00 zł

**Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 50 miejsc	74,70 zł	45,65 zł	45,65 zł	166,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	7,65 zł	4,68 zł	4,68 zł	17,01 zł
100 miejsc	112,05 zł	68,48 zł	68,48 zł	249,01 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	12,60 zł	7,70 zł	7,70 zł	28,00 zł
200 miejsc	174,15 zł	106,43 zł	106,43 zł	387,01 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	17,55 zł	10,73 zł	10,73 zł	39,01 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	82,35 zł	50,33 zł	50,33 zł	183,01 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	8,10 zł	4,95 zł	4,95 zł	18,00 zł
100 miejsc	123,75 zł	75,63 zł	75,63 zł	275,01 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	13,95 zł	8,53 zł	8,53 zł	31,01 zł
200 miejsc	192,15 zł	117,43 zł	117,43 zł	427,01 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	19,35 zł	11,83 zł	11,83 zł	43,01 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	90,90 zł	55,55 zł	55,55 zł	202,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	9,00 zł	5,50 zł	5,50 zł	20,00 zł
100 miejsc	136,35 zł	83,33 zł	83,33 zł	303,01 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	15,30 zł	9,35 zł	9,35 zł	34,00 zł
200 miejsc	211,95 zł	129,53 zł	129,53 zł	471,01 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	21,15 zł	12,93 zł	12,93 zł	47,01 zł

**Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego**

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 miejsc	135,00 zł	82,50 zł	82,50 zł	300,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł
100 miejsc	202,50 zł	123,75 zł	123,75 zł	450,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	22,50 zł	13,75 zł	13,75 zł	50,00 zł
200 miejsc	315,00 zł	192,50 zł	192,50 zł	700,00 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	31,50 zł	19,25 zł	19,25 zł	70,00 zł

## Warszawa

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 50 miejsc	135,00 zł	82,50 zł	82,50 zł	300,00 zł
od 51 do 100 miejsc: stawka za 50 miejsc plus za każde rozpoczęte 10 miejsc	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł
100 miejsc	202,50 zł	123,75 zł	123,75 zł	450,00 zł
od 101 do 200 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde rozpoczęte 20 miejsc	22,50 zł	13,75 zł	13,75 zł	50,00 zł
200 miejsc	315,00 zł	192,50 zł	192,50 zł	700,00 zł
od 201 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	31,50 zł	19,25 zł	19,25 zł	70,00 zł

### GRUPA „C” (miesięcznie lub za jedną imprezę)

Lokale przystosowane do imprez z tańcami (remizy strażackie, świetlice lub pomieszczenia w szkołach, itp.) – stosuje się stawki dla grupy „B” obniżone o 50 %.

### GRUPA „D” (za jedną imprezę)

Liczba miejsc/uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 500 miejsc	151,20 zł	92,40 zł	92,40 zł	336,00 zł
od 501 do 1 000 miejsc	245,70 zł	150,15 zł	150,15 zł	546,00 zł
od 1 001 do 4 999 miejsc: stawka za 1 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 500 osób	93,15 zł	56,93 zł	56,93 zł	207,01 zł
5 000 miejsc	990,00 zł	605,00 zł	605,00 zł	2 200,00 zł
od 5 001 do 9 999 miejsc: stawka za 5 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 500 osób	84,15 zł	51,43 zł	51,43 zł	187,01 zł
10 000 miejsc	1 833,30 zł	1 120,35 zł	1 120,35 zł	4 074,00 zł
powyżej 10 000 miejsc: stawka za 10 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 1 000 osób	75,60 zł	46,20 zł	46,20 zł	168,00 zł

### GRUPA „E” (za jedną imprezę)

Bale i zabawy sylwestrowe – stosuje się odpowiednią stawkę ustaloną dla obiektów i miejsc z grup „A”, „B”, „C” lub „D” podwyższoną o 50%.

## 5 NOCLEGI

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik w obiektach hotelowych i innych.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych w pokojach hotelowych, holach, recepcjach, korytarzach, windach itp. innych miejscach ogólnie dostępnych, stanowiącego muzykę w tle dla prowadzonej działalności w hotelach, pensjonatach, domach wczasowych i innych podobnych obiektach.

Stawki za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych w obiektach usługowych, handlowych, rekreacyjnych znajdujących się w obiektach hotelowych ustala się przy zastosowaniu odpowiedniej stawki określonej w tabelach oznaczonych O/OH, O/OU i O/OR.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczałtu, w którym uwzględnione zostało średnie wykorzystanie miejsc noclegowych (obłożenie).

**Wysokości stawek – pokoje hotelowe, hole, recepcje, korytarze, windy itp. inne miejsca ogólnie dostępne – za każdy pokój**

Kategoria obiektu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
Obiekty bez kategorii, schroniska, hostele, agroturystyka	1,62 zł	0,99 zł	0,99 zł	3,60 zł
*	2,16 zł	1,32 zł	1,32 zł	4,80 zł
**	2,70 zł	1,65 zł	1,65 zł	6,00 zł
***	3,78 zł	2,31 zł	2,31 zł	8,40 zł
****	5,40 zł	3,30 zł	3,30 zł	12,00 zł
*****	7,56 zł	4,62 zł	4,62 zł	16,80 zł

Obiekty gastronomiczne, usługowe, handlowe, rekreacyjne znajdujące się w obiektach hotelowych – stosuje się odpowiednio stawki ustalone w O/OH, O/OU i O/OR, odnosząc przedziały wielkości miejscowości do kategorii obiektu (np. obiekt bez kategorii odpowiada najmniejszej miejscowości, obiekt pięciogwiazdkowy odpowiada obiektowi w Warszawie).

Stawka nie ulega obniżeniu ani podwyższeniu z uwagi na zmiany w wykorzystaniu miejsc noclegowych (obłożeniu).

## 6 TRANSPORT

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik w środkach transportu osobowego oraz na stacjach benzynowych i parkingach.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych – stanowiącego tło dla działalności prowadzonej:

- a) w środkach zbiorowego transportu osobowego: pojazdach, autobusach, samolotach, statkach, promach, pociągach i innych podobnych,
- b) na parkingach, przystankach,
- c) na stacjach benzynowych (dotyczy części „na wolnym powietrzu”).

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczaftu, odrębnie dla poszczególnych grup pojazdów oraz miejsc.

#### Wysokości stawek

#### Autobusy i inne pojazdy – komunikacja miejska i podmiejska (stawka za jeden pojazd)

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 9 miejsc	10,80 zł	6,60 zł	6,60 zł	24,00 zł
od 10 do 24 miejsc	21,60 zł	13,20 zł	13,20 zł	48,00 zł
od 25 do 50 miejsc	28,80 zł	17,60 zł	17,60 zł	64,00 zł
powyżej 50 miejsc	40,50 zł	24,75 zł	24,75 zł	90,00 zł

#### Autobusy i inne pojazdy – komunikacja międzymiastowa (stawka za jeden pojazd)

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 9 miejsc	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł
od 10 do 24 miejsc	27,00 zł	16,50 zł	16,50 zł	60,00 zł
od 25 do 50 miejsc	36,00 zł	22,00 zł	22,00 zł	80,00 zł
powyżej 50 miejsc	54,00 zł	33,00 zł	33,00 zł	120,00 zł

**Autobusy i inne pojazdy – komunikacja międzynarodowa i przejazdy autokarem turystycznym w komunikacji krajowej i międzynarodowej (stawka za jeden pojazd)**

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 9 miejsc	16,20 zł	9,90 zł	9,90 zł	36,00 zł
od 10 do 24 miejsc	32,40 zł	19,80 zł	19,80 zł	72,00 zł
od 25 do 50 miejsc	43,20 zł	26,40 zł	26,40 zł	96,00 zł
powyżej 50 miejsc	67,50 zł	41,25 zł	41,25 zł	150,00 zł

**Samoloty (stawka za jeden samolot)**

Typ samolotu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
samoloty wąskokadłubowe	189,00 zł	115,50 zł	115,50 zł	420,00 zł
samoloty szerokokadłubowe	378,00 zł	231,00 zł	231,00 zł	840,00 zł

Jeśli samolot wyposażony jest w system rozrywki w trakcie lotu, umożliwiającą pasażerom indywidualny wybór utworów, stawkę podwyższa się o 100 %.

**Statki (stawka za jeden statek lub prom pasażerski)**

Liczba miejsc na statku lub promie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 200 miejsc	171,00 zł	104,50 zł	104,50 zł	380,00 zł
powyżej 200 miejsc: stawka za 200 miejsc plus za każde rozpoczęte 50 miejsc	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł

Powyższe stawki dotyczą odtwarzania w pomieszczeniach ogólnodostępnych. Jeżeli na statku znajdują się inne obiekty, w których dokonywane jest odtwarzanie (bary, restauracje, kasyna, dyskoteki itp.), zastosowanie ma stawka wynagrodzeń z tabeli dla odpowiedniego rodzaju działalności w Warszawie, przy uwzględnieniu liczby miejsc w obiekcie.

**Pociągi (stawka za jeden skład pociągu kursującego 7 dni w tygodniu: osobowego, pośpiesznego, innego)**

	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
za jeden skład pociągu	90,00 zł	55,00 zł	55,00 zł	200,00 zł

Jeżeli skład pociągu kursuje rzadziej niż 7 dni w tygodniu, stawka ulega proporcjonalnemu obniżeniu.

### Parkingi

Liczba miejsc parkingowych	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 100 miejsc	9,00 zł	5,50 zł	5,50 zł	20,00 zł
powyżej 100 miejsc: stawka za 100 miejsc plus za każde kolejne rozpoczęte 100 miejsc	6,75 zł	4,13 zł	4,13 zł	15,01 zł

### Stacje benzynowe

	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
za każde stanowisko do tankowania	2,70 zł	1,65 zł	1,65 zł	6,00 zł

### Przystanki, perony, przystanie wodne itp.

	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
za każdy przystanek, peron lub pomost do cumowania	9,00 zł	5,50 zł	5,50 zł	20,00 zł



## 7 IMPREZY

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik podczas festynów, imprez okolicznościowych, sportowych, rekreacyjno-sportowych, pokazów mody.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych:

- a) w trakcie imprez, w których niezbędnym elementem jest muzyka w szczególności takich jak zawody sportowe typu turnieje tańca, jazda figurowa na lodzie, pokazy mody, widowiska cyrkowe itp.,
- b) w trakcie imprez podczas, których muzyka stanowi tło w szczególności takich jak:
  - mecze, rozgrywki ligowe, turnieje, mistrzostwa, zawody sportowe itp.,
  - imprezy rekreacyjno-sportowe, w tym plenerowe, festyny, święta gmin, imprezy zamknięte typu bankiet, imprezy okolicznościowe, promocyjne, firmowe itp.

Stawek nie stosuje się do klubów, dyskotek i koncertów i innych imprez muzycznych.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

#### Typy imprez

Stawki wynagrodzeń są ustalone jako stawki ryczałtowe odrębnie dla poszczególnych grup za jeden dzień imprezy lub za jedną imprezę:

- a) grupa „A” – turnieje tańca, jazda figurowa na lodzie, pokazy mody, widowiska cyrkowe itp,
- b) grupa „B” – mecze, rozgrywki ligowe, turnieje, mistrzostwa, zawody sportowe itp,
- c) grupa „C” – imprezy rekreacyjno-sportowe, w tym plenerowe, festyny, święta gmin, itp.
- d) grupa „D” – imprezy zamknięte typu bankiety, imprezy okolicznościowe, promocyjne, firmowe itp.

## Wysokość stawki

### GRUPA „A” – turnieje tańca, jazda figurowa na lodzie, pokazy mody

Liczba widzów	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 50 widzów	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł
od 51 do 100 widzów	90,00 zł	55,00 zł	55,00 zł	200,00 zł
od 101 do 200 widzów	180,00 zł	110,00 zł	110,00 zł	400,00 zł
od 201 do 500 widzów	450,00 zł	275,00 zł	275,00 zł	1 000,00 zł
od 501 widzów: stawka za 500 widzów plus za każde następne rozpoczęte 500 widzów	90,00 zł	55,00 zł	55,00 zł	200,00 zł

### GRUPA „B” – mecze, rozgrywki ligowe, turnieje, mistrzostwa itp. zawody sportowe ekstraklasy

#### Stadiony – obiekty otwarte

Liczba miejsc na stadionie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 400 miejsc	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł
od 401 do 500 miejsc	54,00 zł	33,00 zł	33,00 zł	120,00 zł
od 501 do 1 000 miejsc	90,00 zł	55,00 zł	55,00 zł	200,00 zł
od 1 001 do 4 999 miejsc: stawka za 1 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 500 miejsc	27,00 zł	16,50 zł	16,50 zł	60,00 zł
5 000 miejsc	306,00 zł	187,00 zł	187,00 zł	680,00 zł
od 5 001 do 9 999 miejsc: stawka za 5 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 500 miejsc	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł
10 000 miejsc	441,00 zł	269,50 zł	269,50 zł	980,00 zł
powyżej 10 000 miejsc: stawka za 10 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 1 000 miejsc	22,50 zł	13,75 zł	13,75 zł	50,00 zł

### Hale – obiekty zamknięte

Liczba miejsc w hali	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 200 miejsc	40,50 zł	24,75 zł	24,75 zł	90,00 zł
od 201 do 300 miejsc	54,00 zł	33,00 zł	33,00 zł	120,00 zł
od 301 do 400 miejsc	67,50 zł	41,25 zł	41,25 zł	150,00 zł
od 401 do 500 miejsc	81,00 zł	49,50 zł	49,50 zł	180,00 zł
od 500 do 999 miejsc: stawka za 500 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 100 miejsc	9,00 zł	5,50 zł	5,50 zł	20,00 zł
1 000 miejsc	126,00 zł	77,00 zł	77,00 zł	280,00 zł
od 1 001 do 4 999 miejsc: stawka za 1 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 500 miejsc	36,00 zł	22,00 zł	22,00 zł	80,00 zł
5 000 miejsc	423,00 zł	258,50 zł	258,50 zł	940,00 zł
powyżej 5 000 miejsc: stawka za 5 000 miejsc plus za każde następne rozpoczęte 500 miejsc	27,00 zł	16,50 zł	16,50 zł	60,00 zł

### GRUPA „C” – imprezy rekreacyjno-sportowo, w tym plenerowe, festyny, święta gmin, itp.

Liczba uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 500 uczestników	90,00 zł	55,00 zł	55,00 zł	200,00 zł
od 501 do 1 000 uczestników	147,60 zł	90,20 zł	90,20 zł	328,00 zł
powyżej 1 000 uczestników: stawka za 1 000 uczestników plus za każde następne rozpoczęte 100 uczestników	55,80 zł	34,10 zł	34,10 zł	124,00 zł

### GRUPA „D” – imprezy zamknięte typu bankiet, imprezy okolicznościowe, promocyjne, firmowe, itp.

Liczba uczestników	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 100 uczestników	72,00 zł	44,00 zł	44,00 zł	160,00 zł
powyżej 100 uczestników: stawka za 100 uczestników plus za każde następne rozpoczęte 100 uczestników	45,00 zł	27,50 zł	27,50 zł	100,00 zł

### III. PODWYŻSZENIE I OBNIŻENIE STAWKI

Stosuje się następujące zmiany stawek określonych w punkcie b) dla GRUPY „B”

- a) dla zawodów I ligi stawkę obniża się o 15%,
- b) dla zawodów II ligi stawkę obniża się o 20%,
- c) dla zawodów o niższej randze stawkę obniża się o 30%,
- d) dla mistrzostw krajowych stawkę podwyższa się o 30%,
- e) dla zawodów międzynarodowych stawkę podwyższa się o 50%,

- f) dla mistrzostw Europy lub Świata stawkę podwyższa się o 300%,
- g) dla wielkich zawodów międzynarodowych (np Konkurs Skoków Pucharu Świata w Zakopanem lub meeting-show) -- stawkę podwyższa się o 300%.

## 8 REKREACJA

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik w obiektach sportowo–rekreacyjnych i rozrywkowych.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych – odtwarzanych przy prowadzeniu działalności sportowo–rekreacyjnej lub rozrywkowej.

Stawki nie dotyczą odtwarzania podczas imprez i zawodów sportowych.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

#### Typy obiektów

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczałtu, odrębnie dla poszczególnych grup:

- a) grupa „A” – „muzyka pierwszoplanowa” np.: w trakcie nauki tańca, aerobiku, ćwiczeń z synchronizacją ruchów,
- b) grupa „B” – „muzyka w tle” w fitness klubach, siłowniach – szatnie, przebieralnie, natryski,
- c) grupa „C” – „muzyka w tle” w aqua parkach, na basenach, kortach, boiskach, w parkach rozrywki, lunaparkach, wesołych miasteczkach, na lodowiskach, stokach narciarskich i innych podobnych miejscach i obiektach,
- d) grupa „D” – „muzyka w tle” w miejscach i obiektach, gdzie prowadzona jest działalność rozrywkowa w szczególności: kręgielniach, salach bilardowych.

#### Wysokości stawek

#### GRUPA „A”

**Sale w fitness klubach, szkołach tańca itp. w trakcie nauki tańca, aerobiku, ćwiczeń z synchronizacją ruchów**

#### Miejscowości do 10 tys. mieszkańców

Nagłaśniana powierzchnia każdej sali* profesjonalnej np. w fitness klubie lub w szkole tańca w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	151,65 zł	92,68 zł	92,68 zł	337,01 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	45,90 zł	28,05 zł	28,05 zł	102,00 zł

**Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców**

Nagłaśniana powierzchnia każdej sali* profesjonalnej np. w fitness klubie lub w szkole tańca w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	164,25 zł	100,38 zł	100,38 zł	365,01 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	49,95 zł	30,53 zł	30,53 zł	111,01 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Nagłaśniana powierzchnia każdej sali* profesjonalnej np. w fitness klubie lub w szkole tańca w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	181,35 zł	110,83 zł	110,83 zł	403,01 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	54,90 zł	33,55 zł	33,55 zł	122,00 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Nagłaśniana powierzchnia każdej sali* profesjonalnej np. w fitness klubie lub w szkole tańca w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	199,80 zł	122,10 zł	122,10 zł	444,00 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	60,30 zł	36,85 zł	36,85 zł	134,00 zł

**Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego**

Nagłaśniana powierzchnia każdej sali* profesjonalnej np. w fitness klubie lub w szkole tańca w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	297,00 zł	181,50 zł	181,50 zł	660,00 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	90,00 zł	55,00 zł	55,00 zł	200,00 zł

**Warszawa**

Nagłaśniana powierzchnia każdej sali* profesjonalnej np. w fitness klubie lub w szkole tańca w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	297,00 zł	181,50 zł	181,50 zł	660,00 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	90,00 zł	55,00 zł	55,00 zł	200,00 zł

\*) W przypadku gdy nie wyodrębniono sali do ćwiczeń, na potrzeby ustalenia stawki, wydzieloną powierzchnię do ćwiczeń uznaje się za osobną salę.

**Sale dostosowane do ćwiczeń w trakcie nauki tańca, aerobiku i innych ćwiczeń z synchronizacją ruchów**

**Miejscowości do 10 tys. mieszkańców**

Liczba godzin zajęć w miesiącu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 godzin/miesiąc	15,17 zł	9,27 zł	9,27 zł	33,71 zł
powyżej 20 godzin/miesiąc: stawka za 20 godzin/miesiąc plus za każdą następną godzinę	0,69 zł	0,42 zł	0,42 zł	1,53 zł

lub

Powierzchnia sali w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	75,83 zł	46,34 zł	46,34 zł	168,50 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	11,48 zł	7,01 zł	7,01 zł	25,50 zł

**Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców**

Liczba godzin zajęć w miesiącu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 godzin/miesiąc	16,43 zł	10,04 zł	10,04 zł	36,50 zł
powyżej 20 godzin/miesiąc: stawka za 20 godzin/miesiąc plus za każdą następną godzinę	0,75 zł	0,46 zł	0,46 zł	1,67 zł

lub

Powierzchnia sali w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	82,13 zł	50,19 zł	50,19 zł	182,51 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	12,60 zł	7,70 zł	7,70 zł	28,00 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Liczba godzin zajęć w miesiącu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 20 godzin/miesiąc	17,55 zł	10,73 zł	10,73 zł	39,00 zł
powyżej 20 godzin/miesiąc: stawka za 20 godzin/miesiąc plus za każdą następną godzinę	0,81 zł	0,50 zł	0,50 zł	1,81 zł

lub

Powierzchnia sali w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 100m <sup>2</sup>	90,68 zł	55,41 zł	55,41 zł	201,50 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	13,73 zł	8,39 zł	8,39 zł	30,51 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Liczba godzin zajęć w miesiącu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 20 godzin/miesiąc	19,80 zł	12,10 zł	12,10 zł	44,00 zł
powyżej 20 godzin/miesiąc: stawka za 20 godzin/miesiąc plus za każdą następną godzinę	0,90 zł	0,55 zł	0,55 zł	2,00 zł

lub

Powierzchnia sali w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 100m <sup>2</sup>	99,90 zł	61,05 zł	61,05 zł	222,00 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	15,08 zł	9,21 zł	9,21 zł	33,50 zł

**Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego**

Liczba godzin zajęć w miesiącu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 20 godzin/miesiąc	29,70 zł	18,15 zł	18,15 zł	66,00 zł
powyżej 20 godzin/miesiąc: stawka za 20 godzin/miesiąc plus za każdą następną godzinę	1,35 zł	0,83 zł	0,83 zł	3,01 zł

lub

Powierzchnia sali w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 100m <sup>2</sup>	148,50 zł	90,75 zł	90,75 zł	330,00 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	22,50 zł	13,75 zł	13,75 zł	50,00 zł

**Warszawa**

Liczba godzin zajęć w miesiącu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 20 godzin/miesiąc	29,70 zł	18,15 zł	18,15 zł	66,00 zł
powyżej 20 godzin/miesiąc: stawka za 20 godzin/miesiąc plus za każdą następną godzinę	1,35 zł	0,83 zł	0,83 zł	3,01 zł

lub

Powierzchnia sali w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 100m <sup>2</sup>	148,50 zł	90,75 zł	90,75 zł	330,00 zł
powyżej 100m <sup>2</sup> : stawka za 100m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 50m <sup>2</sup>	22,50 zł	13,75 zł	13,75 zł	50,00 zł



**GRUPA B – „muzyka w tle” w fitness klubach siłowniach – szatnie, przebieralnie, natryski****Miejscowości do 10 tys. mieszkańców**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> nagłaśnianej powierzchni	6,75 zł	4,13 zł	4,13 zł	15,01 zł

**Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> nagłaśnianej powierzchni	7,65 zł	4,68 zł	4,68 zł	17,01 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> nagłaśnianej powierzchni	8,10 zł	4,95 zł	4,95 zł	18,00 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> nagłaśnianej powierzchni	9,00 zł	5,50 zł	5,50 zł	20,00 zł

**Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> nagłaśnianej powierzchni	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł

**Warszawa**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100 m <sup>2</sup> nagłaśnianej powierzchni	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł

**GRUPA C – nagłośniona powierzchnia w aqua parkach, na basenach, kortach, boiskach, parkach rozrywki, na lodowiskach, stokach narciarskich i innych podobnych miejscach – „pod dachem”**

**Miejscowości do 10 tys. mieszkańców**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 500m <sup>2</sup>	28,80 zł	17,60 zł	17,60 zł	64,00 zł
od 500 do 999m <sup>2</sup>	57,60 zł	35,20 zł	35,20 zł	128,00 zł
1 000m <sup>2</sup>	86,40 zł	52,80 zł	52,80 zł	192,00 zł
powyżej 1 000m <sup>2</sup> : stawka za 1 000m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000m <sup>2</sup>	8,64 zł	5,28 zł	5,28 zł	19,20 zł

**Miejscowości od 10 do 20 tys. mieszkańców**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 500m <sup>2</sup>	31,05 zł	18,98 zł	18,98 zł	69,01 zł
od 500 do 999m <sup>2</sup>	62,10 zł	37,95 zł	37,95 zł	138,00 zł
1 000m <sup>2</sup>	93,15 zł	56,93 zł	56,93 zł	207,01 zł
powyżej 1 000m <sup>2</sup> : stawka za 1 000m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000m <sup>2</sup>	9,32 zł	5,69 zł	5,69 zł	20,70 zł

**Miejscowości od 20 do 100 tys. mieszkańców**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 500m <sup>2</sup>	34,20 zł	20,90 zł	20,90 zł	76,00 zł
od 500 do 999m <sup>2</sup>	68,85 zł	42,08 zł	42,08 zł	153,01 zł
1 000m <sup>2</sup>	99,00 zł	60,50 zł	60,50 zł	220,00 zł
powyżej 1 000m <sup>2</sup> : stawka za 1 000m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000m <sup>2</sup>	9,90 zł	6,05 zł	6,05 zł	22,00 zł

**Miejscowości powyżej 100 tys. mieszkańców, za wyjątkiem ujętych w dalszych tabelach**

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 500m <sup>2</sup>	37,80 zł	23,10 zł	23,10 zł	84,00 zł
od 500 do 999m <sup>2</sup>	75,60 zł	46,20 zł	46,20 zł	168,00 zł
1 000m <sup>2</sup>	113,40 zł	69,30 zł	69,30 zł	252,00 zł
powyżej 1 000m <sup>2</sup> : stawka za 1 000m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000m <sup>2</sup>	11,34 zł	6,93 zł	6,93 zł	25,20 zł

Kraków, Poznań, Wrocław, Gdańsk, Gdynia, Sopot i miasta wchodzące w skład Podregionu Centralnego Śląskiego

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 500m <sup>2</sup>	56,25 zł	34,38 zł	34,38 zł	125,01 zł
od 500 do 999m <sup>2</sup>	112,50 zł	68,75 zł	68,75 zł	250,00 zł
1 000m <sup>2</sup>	168,75 zł	103,13 zł	103,13 zł	375,01 zł
powyżej 1 000m <sup>2</sup> : stawka za 1 000m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000m <sup>2</sup>	16,88 zł	10,31 zł	10,31 zł	37,50 zł

#### Warszawa

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
do 500m <sup>2</sup>	56,25 zł	34,38 zł	34,38 zł	125,01 zł
od 500 do 999m <sup>2</sup>	112,50 zł	68,75 zł	68,75 zł	250,00 zł
1 000m <sup>2</sup>	168,75 zł	103,13 zł	103,13 zł	375,01 zł
powyżej 1 000m <sup>2</sup> : stawka za 1 000m <sup>2</sup> plus za każde następne rozpoczęte 1 000m <sup>2</sup>	16,88 zł	10,31 zł	10,31 zł	37,50 zł

#### Miejsca i obiekty – „na wolnym powietrzu”:

Stawkę ustaloną dla obiektów i miejsc „pod dachem” obniża się o 50%

#### Stoki narciarskie „na wolnym powietrzu”

Długość wyciągu w mb	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100mb wyciągu	29,25 zł	17,88 zł	17,88 zł	65,01 zł

#### Objazdowe lunaparki, wesołe miasteczka

Powierzchnia nagłaśniana w m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 100m <sup>2</sup> nagłaśnianej powierzchni	9,00 zł	5,50 zł	5,50 zł	20,00 zł

#### GRUPA D – miejsca i obiekty, gdzie prowadzona jest działalność rozrywkowa w szczególności: kręgielnie, sale bilardowe

Stawki takie, jak za odtworzenia utworów z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych w obiektach gastronomicznych (tabela Gastronomia - O-OG), plus 4% za każdy tor i każdy stół bilardowy.

## 9 SZAFY GRAJĄCE

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku w szafach grających i urządzeniach posiadających funkcję karaoke.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

1. Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku w szafach grających i urządzeniach posiadających funkcję karaoke.
2. Stawki nie dotyczą imprez karaoke.
3. Stawki nie dotyczą odtwarzania w inny sposób np. przy pomocy urządzeń służących do odbioru programu radiowego.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawka wynagrodzeń za odtwarzanie w szafach grających ustalona jest w formie miesięcznego ryczału.

	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
Ryczałt za jedną szafę/ miesiąc	67,50 zł	41,25 zł	41,25 zł	150,00 zł

Jeżeli szafa grająca posiada funkcję karaoke stawka określona w ust. 1 ulega podwyższeniu o 50%. Taką samą podwyższoną stawkę stosuje się za odtwarzanie z innych urządzeń posiadających funkcję karaoke.

## 10 CENTRALE TELEFONICZNE

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych w połączeniach telefonicznych opartych na centralach wewnętrznych*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów w oparciu o centrale wewnętrzne, w trakcie oczekiwania na połączenie telefoniczne.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczaftu i ich wysokość zależy od liczby obsługiwanych aparatów telefonicznych.

Liczba aparatów	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	Łącznie
do 10 aparatów	27,00 zł	16,50 zł	16,50 zł	60,00 zł
powyżej 10 aparatów: stawka za 10 aparatów plus za każdy następny aparat	1,35 zł	0,83 zł	0,83 zł	3,01 zł

## 11 INNE

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych w poczekalniach, salach kinowych, widowiskowych, parkach i innych podobnych miejscach i obiektach*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych – jako muzyka w tle.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

#### Typy obiektów

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczałtu lub w formie ryczałtu za jeden dzień w przypadku pojazdów, odrębnie dla poszczególnych grup:

- a) grupa „A” – poczekalnie, hole i inne powierzchnie wspólne na dworcach, lotniskach oraz urzędy, biura i miejsca pracy, instytucje, banki i inne podobne obiekty „pod dachem”, a także parki, skwery i inne podobne miejsca „na wolnym powietrzu”,
- b) grupa „B” – kina, teatry, sale widowiskowe, koncertowe, muzea i inne obiekty – w tym hole i inne powierzchnie wspólne oraz namioty cyrkowe, w których są odtwarzane utwory także przed, po lub w przerwach pomiędzy spektaklami, seansami,
- c) grupa „C” – pojazdy z głośnikami na zewnątrz,

#### Wysokości stawek

**GRUPA „A” – poczekalnie, hole i inne powierzchnie wspólne na dworcach, lotniskach oraz urzędy, biura i miejsca pracy, instytucje, banki i inne podobne obiekty „pod dachem”, a także parki, skwery i inne podobne miejsca „na wolnym powietrzu”**

#### Obiekty „pod dachem”

Powierzchnia nagłaśniana m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
100 m <sup>2</sup>	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł
powyżej 100 do 999m <sup>2</sup> : stawka za 100 m <sup>2</sup> plus za każde rozpoczęte 100m <sup>2</sup>	13,50 zł	8,25 zł	8,25 zł	30,00 zł
1 000 m <sup>2</sup>	135,00 zł	82,50 zł	82,50 zł	300,00 zł
powyżej 1 000m <sup>2</sup> : stawka za 1 000 m <sup>2</sup> plus za każde rozpoczęte 100m <sup>2</sup>	9,00 zł	5,50 zł	5,50 zł	20,00 zł

**Obiekty „na wolnym powietrzu”**

Powierzchnia nagłaśniana m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za każde rozpoczęte 1 000m <sup>2</sup> nagłościonej powierzchni	54,00 zł	33,00 zł	33,00 zł	120,00 zł

**GRUPA „B” – kina, teatry, sale widowiskowe, koncertowe, muzea i inne obiekty – w tym hale i inne powierzchnie wspólne oraz namioty cyrkowe, w których są odtwarzane utwory także przed, po lub w przerwach pomiędzy spektaklami, seansami**

Powierzchnia nagłaśniana m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za 1 miejsce na widowni	0,29 zł	0,18 zł	0,18 zł	0,65 zł

**GRUPA „C” – pojazdy z głośnikami na zewnątrz**

Powierzchnia nagłaśniana m <sup>2</sup>	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci fonogramów	łącznie
za jeden pojazd za dzień	4,50 zł	2,75 zł	2,75 zł	10,00 zł

## 12 AV i TV – Transport

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników obrazu i dźwięku oraz za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w środkach transportu osobowego.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników obrazu i dźwięku oraz za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w środkach zbiorowego transportu osobowego: autobusach, samolotach, statkach, promach, pociągach i innych podobnych.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczału, odrębnie dla poszczególnych grup środków transportu.

#### Wysokości stawek

##### Autobusy i inne pojazdy – komunikacja miejska i podmiejska (stawka za jeden pojazd)

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	łącznie
do 9 miejsc	15,40 zł	3,45 zł	1,15 zł	20,00 zł
od 10 do 24 miejsc	30,80 zł	6,90 zł	2,30 zł	40,00 zł
od 25 do 50 miejsc	40,81 zł	9,14 zł	3,05 zł	53,00 zł
powyżej 50 miejsc	60,83 zł	13,63 zł	4,54 zł	79,00 zł

##### Autobusy i inne pojazdy – komunikacja międzymiastowa (stawka za jeden pojazd)

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	łącznie
do 9 miejsc	38,00 zł	9,03 zł	2,25 zł	49,28 zł
od 10 do 24 miejsc	77,00 zł	18,12 zł	4,50 zł	99,62 zł
od 25 do 50 miejsc	102,00 zł	24,90 zł	6,00 zł	132,90 zł
powyżej 50 miejsc	153,00 zł	37,55 zł	9,07 zł	199,62 zł



**Autobusy i inne pojazdy – komunikacja międzynarodowa i przejazdy autokarem turystycznym w komunikacji krajowej i międzynarodowej (stawka za jeden pojazd)**

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
do 9 miejsc	46,20 zł	11,25 zł	2,70 zł	60,15 zł
od 10 do 24 miejsc	91,40 zł	22,35 zł	5,40 zł	119,15 zł
od 25 do 50 miejsc	122,20 zł	29,85 zł	7,20 zł	159,25 zł
powyżej 50 miejsc	191,00 zł	46,65 zł	11,25 zł	248,90 zł

**Samoloty – stawka za jeden samolot**

Typ samolotu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
samoloty wąskokadłubowe	536,00 zł	130,80 zł	31,50 zł	698,30 zł
samoloty szerokokadłubowe	1 071,00 zł	261,45 zł	63,00 zł	1 395,45 zł

**Statki – stawka za jeden statek lub prom pasażerski**

Liczba miejsc na statku lub promie	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
do 200 miejsc	485,00 zł	118,35 zł	28,50 zł	631,85 zł
za każde rozpoczęte 50 miejsc powyżej 200	128,00 zł	31,20 zł	7,50 zł	166,70 zł

Powyższe stawki dotyczą odtwarzania w pomieszczeniach ogólnodostępnych. Jeżeli na statku znajdują się inne obiekty, w których ma miejsce odtwarzanie (bary, restauracje, kasyna itp.), zastosowanie ma stawka wynagrodzeń jak dla lokalu gastronomicznego w Warszawie, przy uwzględnieniu liczby miejsc w obiekcie.

**Pociągi (stawka za jeden skład pociągu kursującego 7 dni w tygodniu: osobowego, pośpiesznego lub innego)**

	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
za jeden skład pociągu	255,00 zł	62,25 zł	15,00 zł	332,25 zł

Jeżeli skład pociągu kursuje rzadziej niż 7 dni w tygodniu, stawka ulega proporcjonalnemu obniżeniu.

## 13 Noclegi – TV

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w pokojach hotelowych.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania za pomocą znajdujących się w pokojach urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w hotelach, pensjonatach, domach wczasowych i innych podobnych obiektach, zwanych dalej obiektami hotelowymi.

Stawek nie stosuje się do obiektów gastronomicznych, usługowych, handlowych, rekreacyjnych itp. znajdujących się w obiektach hotelowych.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczałtu, w którym uwzględnione zostało średnie wykorzystanie miejsc noclegowych (obłożenie).

#### Wysokości stawek – za każdy pokój

Kategoria obiektu	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
Obiekty bez kategorii, schroniska, hostele, agroturystyka	4,16 zł	0,93 zł	0,23 zł	5,32 zł
*	5,54 zł	1,23 zł	0,30 zł	7,07 zł
**	6,93 zł	1,55 zł	0,38 zł	8,86 zł
***	9,70 zł	2,16 zł	0,53 zł	12,39 zł
****	13,86 zł	3,08 zł	0,75 zł	17,69 zł
*****	19,40 zł	4,31 zł	1,05 zł	24,76 zł

Stawki nie ulegają obniżeniu ani podwyższeniu z uwagi na zmiany w wykorzystaniu miejsc noclegowych (obłożeniu).

## 14 AV – INNE

Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników obrazu i dźwięku w innych miejscach i obiektach.

## I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania z nośników obrazu i dźwięku w różnych miejscach i obiektach.

## II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń są ustalane w formie miesięcznego ryczałtu (umowa stała) lub za imprezę (umowa jednorazowa).

## Wysokości stawek

## Umowa stała

## Odtwarzanie filmów:

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
do 20 miejsc	205,02 zł	44,80 zł	8,79 zł	258,61 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	11,67 zł	2,55 zł	0,50 zł	14,72 zł
21-30 miejsc	256,70 zł	56,12 zł	11,00 zł	323,82 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	14,50 zł	3,16 zł	0,62 zł	18,28 zł
31-40 miejsc	308,37 zł	67,39 zł	13,22 zł	388,98 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	17,34 zł	3,78 zł	0,74 zł	21,86 zł
41 do 50 miejsc	358,38 zł	78,32 zł	15,36 zł	452,06 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	20,42 zł	4,47 zł	0,88 zł	25,77 zł
za każde następne 5 miejsc	26,67 zł	5,84 zł	1,14 zł	33,65 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	1,42 zł	0,31 zł	0,06 zł	1,79 zł

### Odtwarzanie rejestracji (np. koncerty, recitale)

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	łącznie
do 20 miejsc	39,60 zł	12,73 zł	4,24 zł	56,57 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	2,20 zł	0,71 zł	0,24 zł	3,15 zł
21-30 miejsc	59,85 zł	19,24 zł	6,41 zł	85,50 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	4,05 zł	1,30 zł	0,43 zł	5,78 zł
31-40 miejsc	76,05 zł	24,44 zł	8,15 zł	108,64 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	5,40 zł	1,74 zł	0,58 zł	7,72 zł
41 do 50 miejsc	100,00 zł	32,14 zł	10,71 zł	142,85 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	6,75 zł	2,17 zł	0,72 zł	9,64 zł
za każde następne 5 miejsc	5,50 zł	1,77 zł	0,59 zł	7,86 zł
każda następna godzina powyżej 15 godzin	0,67 zł	0,22 zł	0,07 zł	0,96 zł

### Umowa jednorazowa

#### Odtwarzanie filmów

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	łącznie
do 20 miejsc	33,34 zł	7,29 zł	1,43 zł	42,06 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	16,67 zł	3,64 zł	0,71 zł	21,02 zł
21-30 miejsc	41,67 zł	9,11 zł	1,79 zł	52,57 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	20,84 zł	4,55 zł	0,89 zł	26,28 zł
31-40 miejsc	50,01 zł	10,93 zł	2,14 zł	63,08 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	25,00 zł	5,47 zł	1,07 zł	31,53 zł
41 do 50 miejsc	58,34 zł	12,75 zł	2,50 zł	73,59 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	29,17 zł	6,37 zł	1,25 zł	36,79 zł
za każde następne 5 miejsc	4,17 zł	0,90 zł	0,18 zł	5,26 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	1,25 zł	0,29 zł	0,06 zł	1,58 zł

### Odtwarzanie rejestracji (np. koncerty, recitale)

Liczba miejsc	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
do 20 miejsc	14,00 zł	4,50 zł	1,50 zł	20,00 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	2,70 zł	0,87 zł	0,29 zł	3,86 zł
21-30 miejsc	16,00 zł	5,14 zł	1,71 zł	22,85 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	4,00 zł	1,29 zł	0,43 zł	5,72 zł
31-40 miejsc	18,00 zł	5,79 zł	1,93 zł	25,72 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	5,35 zł	1,72 zł	0,57 zł	7,64 zł
41 do 50 miejsc	20,00 zł	6,43 zł	2,14 zł	28,57 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	6,70 zł	2,15 zł	0,72 zł	9,57 zł
za każde następne 5 miejsc	2,00 zł	0,64 zł	0,21 zł	2,85 zł
każda następna godzina powyżej 2 godzin	0,67 zł	0,22 zł	0,07 zł	0,96 zł

### III. POSTANOWIENIA SZCZEGÓLNE

W przypadku gdy łączny czas odtwarzania przez użytkownika jednego filmu lub jednego fragmentu filmu przekracza 150 godzin w miesiącu, stosuje się stawkę ryczałtową za jeden miesiąc za jeden film lub jego fragment. Do tak ustalonej stawki ryczałtowej nie mają zastosowania inne opusty.

	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	Łącznie
stawka ryczałtowa	1 032,50 zł	229,59 zł	55,88 zł	1 317,97 zł

## 15 TV – INNE

*Stawki wynagrodzeń za odtwarzanie za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w innych miejscach i obiektach.*

### I. ZAKRES PRZEDMIOTOWY

Stawki dotyczą odtwarzania za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w różnych miejscach i obiektach.

Stawka nie dotyczy odtworzeń dokonywanych za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w pokojach hotelowych oraz w środkach zbiorowego transportu osobowego.

### II. STAWKI WYNAGRODZEŃ

Stawki wynagrodzeń ustalane są w formie miesięcznego ryczałtu.

Wysokość stawki wynagrodzeń za odtwarzanie za pomocą urządzenia służącego do odbioru programów telewizyjnych oblicza się powiększając odpowiednie stawki określone w O/OG, O/OH, O/OU, O/OR i O/OD o 25%.

Wysokość stawki wynagrodzeń za odtwarzanie za pomocą urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych w holach, recepcjach, korytarzach i innych miejscach ogólnie dostępnych w hotelach, pensjonatach, domach wczasowych i podobnych obiektach – oblicza się podwyższając o 25 % odpowiednie stawki określone w O/HT.

W przypadku urządzeń służących do odbioru programów telewizyjnych z zainstalowanym „aparatem wrzutowym” stosowana jest miesięczna stawka ryczałtowa za jedno urządzenie (odbiornik).

	Twórcy	Artyści wykonawcy	Producenci wideogramów muzycznych	łącznie
stawka ryczałtowa	11,76 zł	2,61 zł	0,64 zł	15,01 zł

Ryszard Poznakowski  
Przewodniczący Zarządu  
.....  
SAWP

Skarbnik Zarządu  
.....  
SAWP

Stowarzyszenie Autorów Włoskich  
Główny Międzyzwiązkowy Zakład Zarządzający  
ul. Piłsudskiego 177, 01-112 Warszawa  
tel. 22 625 12 11, fax 22 625 12 12  
NIP 952-10-74-160, REGON 010-012-11

PREZES ZASP  
.....  
ZASP

Olgięrd Łukaszewicz

Skarbnik ZASP  
.....  
ZASP

Andrzej Precigs

PRZEWODNICZĄCY ZARZĄDU  
.....  
ZAIKS

Janusz Fogler

.....  
ZAIKS

0775184  
Stowarzyszenie Autorów ZAIKS  
ul. Hipoleczna 2  
skrytka pocztowa P-16  
00-930 Warszawa

SEKRETARZ  
ZARZĄDU GŁÓWNEGO  
STOWARZYSZENIA TWÓRCÓW LUDOWYCH  
.....  
STL

Anna Stanisławska

WICEPREZES  
Zarządu Głównego  
Stowarzyszenia Twórców Ludowych  
.....  
STL

Jan Konopczyński

Stowarzyszenie Twórców Ludowych  
Zarząd Główny  
ul. Grodzka 14, tel./fax 53-249-74  
20-112 LUBLIN  
NIP 540-00-01-074, REGON 067023180

PRZEWODNICZĄCY ZPAV  
.....  
ZPAV

Andrzej Duczynski

SKARBNIK ZPAV  
.....  
ZPAV

Jacek Jagłowski

ZWIĄZEK PRODUCENTÓW AUDIO VIDEO  
ZPAV  
00-380 Warszawa, ul. Kruczkowskiego 12/2  
tel. 625 65 99, 625 92 19, fax 625 16 61  
NIP 527-00-11-921

DYREKTOR

*Ryszard Kirejczyk*  
Ryszard Kirejczyk

.....  
SFP

.....  
SFP

Związek Artystów Wykonalców  
STOART

*Anna Markowska*  
Przewodnicząca  
STOART  
Anna Markowska

Związek Artystów Wykonalców  
STOART

*Wincenty Krawczyk*  
Związek Artystów Wykonalców  
STOART Sekretarz  
Wincenty Krawczyk  
00-357 Warszawa, ul. Nowy Świat 61  
tel. (022) 827-83-71, fax (022) 828-23-08  
e-mail: stoart@stoart.org.pl  
NIP 526-13-36-718

Dyrektor Biura SAFT  
Pełnomocnik Zarządu

*Bartosz Bódych*  
Bartosz Bódych

.....  
**SAFT**  
SAFT Stowarzyszenie Aktorów  
Filmowych i Telewizyjnych  
ul. Chełmska 21 bud. 3, 00-724 Warszawa  
NIP: 526-26-08-900  
tel./fax: +48 22 851 10 48; biuro@saft.pl

.....  
SAFT



**ORZECZENIE**  
**KOMISJI PRAWA AUTORSKIEGO**

z dnia 10 lipca 2013 r.

**Zespół Orzekający Komisji Prawa Autorskiego w składzie:**

**Przewodniczący:** Rafał M. Sarbiński  
**Arbitrzy:** Andrzej Kaczorowski  
Grzegorz Rybicki  
Marek Bukowski  
Andrzej Podszywałow

po rozpoznaniu w dniu: 28 maja 2013 r., 3 lipca 2013 r. oraz 10 lipca 2013 r. na rozprawie w Warszawie

- I. sprawy z łącznego wniosku organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi i prawami pokrewnymi o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie, tj. wniosku:
1. Stowarzyszenia Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i Słowno - Muzycznych SAWP o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,
  2. Związku Artystów Scen Polskich o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,
  3. Stowarzyszenia Autorów „ZAiKS” o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,
  4. Stowarzyszenia Twórców Ludowych o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,
  5. Związku Producentów Audio-Video o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,
  6. Stowarzyszenia Filmowców Polskich o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,
  7. Związku Artystów Wykonawców STOART o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,
  8. Stowarzyszenia Aktorów Filmowych i Telewizyjnych o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,

w zakresie złożonej przez w/w organizacje wspólnej tabeli,

przy udziale:

1. Stowarzyszenia Wydawców REPROPOL,
2. Izby Wydawców Prasy,
3. Stowarzyszenia Zbiorowego Zarządzania Prawami Autorskimi Twórców Dzieł Naukowych i Technicznych „KOPIPOL”,
4. Stowarzyszenia Dystrybutorów Filmowych,
5. Stowarzyszenia Organizatorów Imprez Artystyczno - Rozrywkowych i Sportowych,
6. Związku Pracodawców Prywatnych Mediów,
7. Izby Gospodarczej Hotelarstwa Polskiego,

**orzeka:**

1. zatwierdzić wspólną tabelę wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie złożoną przez następujące organizacje zbiorowego zarządzania: Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i Słowno - Muzycznych SAWP, Związek Artystów Scen Polskich, Stowarzyszenie Autorów „ZAiKS”, Stowarzyszenie Twórców Ludowych, Związek Producentów Audio-Video, Stowarzyszenie Filmowców Polskich, Związek Artystów Wykonawców STOART, Stowarzyszenie Aktorów Filmowych i Telewizyjnych z zastrzeżeniem pkt. 2;
2. odmówić zatwierdzenia wspólnej tabeli wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie złożonej przez następujące organizacje zbiorowego zarządzania: Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i Słowno - Muzycznych SAWP, Związek Artystów Scen Polskich, Stowarzyszenie Autorów „ZAiKS”, Stowarzyszenie Twórców Ludowych, Związek Producentów Audio-Video, Stowarzyszenie Filmowców Polskich, Związek Artystów Wykonawców STOART, Stowarzyszenie Aktorów Filmowych i Telewizyjnych we wskazanych poniżej częściach i w zakresie w jakim odmówił zatwierdzenia, przedstawia poniższe propozycje zmian:
  - 2.1.w zakresie Postanowień Ogólnych II. Postanowienia Ogólne pkt. 3 – odmówić zatwierdzenia niższej o 10 % stawki wynagrodzeń dla podmiotów prowadzących działalność kulturalną oraz instytucji oświatowych, korzystających z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w zakresie prowadzonej przez nie działalności statutowej tj. podmiotów wskazanych w art. 110<sup>12</sup> ust. 5 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r., przedstawiając propozycję zmiany tabeli w w/w zakresie, iż ww. stawki ulegają obniżeniu o 35 %;
  - 2.2.w zakresie Postanowień Ogólnych II. Postanowienia Ogólne pkt. 4 – odmówić zatwierdzenia postanowienia, iż pierwsza waloryzacja nastąpi do dnia 15 lutego 2013 r., przedstawiając propozycję zmiany tabeli w w/w zakresie, iż pierwsza waloryzacja nastąpi do dnia 15 lutego 2014 r.;

2.3.w zakresie Postanowień Ogólnych III. Definicje pkt. 4 i 5 - odmówić zatwierdzenia następujących definicji:

2.3.1. „sezon turystyczny”, przedstawiając następującą propozycję definicji tego pojęcia: sezon turystyczny - okres przerw świątecznych, ferii zimowych i ferii letnich ustalany corocznie przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania;

2.3.2. „miejsce atrakcyjna turystyczna”, przedstawiając następującą propozycję definicji tego pojęcia: miejsce atrakcyjna turystycznie — miejscowość, której zespół cech przyrodniczych lub pozaprzyrodniczych, stanowi o zainteresowaniu ze strony turystów i która w sezonie turystycznym stanowi cel ruchu turystycznego, ze względu na walory wypoczynkowe, lub osobliwości przyrodnicze, elementy kultury materialnej i duchowej, lub specjalistyczne tj. umożliwiające uprawianie: wędkarstwa, myślistwa, jeździectwa, kajakarstwa, itp. jak też ze względu na zagospodarowanie turystyczne i dostępność komunikacyjną, o liczbie mieszkańców nieprzekraczającej 50.000;

2.4. w zakresie Postanowień Ogólnych VII. Postanowienia Szczególne – odmówić zatwierdzenia postanowienia, iż wobec obiektów handlowych i gastronomicznych czynnych do 15 dni w miesiącu, stawka wynagrodzeń wynosi 75% stawki ustalonej w poszczególnych częściach tabeli dla danego rodzaju obiektu, przedstawiając propozycję zmiany tabeli w w/w zakresie, iż wobec obiektów handlowych i gastronomicznych czynnych do 15 dni w miesiącu, stawka wynagrodzeń wynosi 50% stawki ustalonej w poszczególnych częściach tabeli dla danego rodzaju obiektu;

2.5. w części I HANDEL GRUPA „A” oraz GRUPA „C” odmówić zatwierdzenia w zakresie oznaczenia progów powierzchni nagłaśnianej określonych:

2.5.1. w grupie „A” w następujący sposób: „od 21 do 50 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 20 do 50 m<sup>2</sup>”;

2.5.2. w grupie „A” w następujący sposób: „od 51 do 100 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 50 do 100 m<sup>2</sup>”;

2.5.3. grupie „A” w następujący sposób: „od 101 do 500 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 100 do 500 m<sup>2</sup>”;

2.5.4. grupie „A” w następujący sposób: „od 501 do 2500 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 500 do 2500 m<sup>2</sup>”;

2.5.5. w grupie „A” w następujący sposób: „od 3001 do 5000 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że

powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 3000 do 5000 m<sup>2</sup>”;

- 2.5.6. w grupie „A” w następujący sposób: „od 5001 do 10000 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 5000 do 10000 m<sup>2</sup>”;
- 2.5.7. w grupie „C” w następujący sposób: „od 101 do 500 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 100 do 500 m<sup>2</sup>”;
- 2.5.8. w grupie „C” w następujący sposób: „od 501 do 1000 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 500 do 1000 m<sup>2</sup>”;
- 2.5.9. grupie „C” w następujący sposób: „od 1000 do 9999 m<sup>2</sup>”, przedstawiając propozycję zmian w tabeli w w/w zakresie w ten sposób, że powyższy próg powierzchni nagłaśnianej określa „powyżej 1000 do 10000 m<sup>2</sup>”;

3. wnioskodawcy i uczestnicy ponoszą koszty we własnym zakresie;

II. sprawy z wniosku Stowarzyszenia Autorów i Wydawców „Polska Książka” o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie,

przy udziale:

1. Stowarzyszenia Autorów „ZAiKS”,
2. Związku Producentów Audio-Video,
3. Stowarzyszenia Wydawców REPROPOL,
4. Izby Wydawców Prasy,
5. Stowarzyszenia Zbiorowego Zarządzania Prawami Autorskimi Twórców Dzieł Naukowych i Technicznych „KOPIPOL”,
6. Stowarzyszenia Dystrybutorów Filmowych,
7. Stowarzyszenia Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i Słowno - Muzycznych SAWP,
8. Stowarzyszenia Organizatorów Imprez Artystyczno - Rozrywkowych i Sportowych,
9. Związku Artystów Scen Polskich,
10. Związku Pracodawców Prywatnych Mediów,
11. Izby Gospodarczej Hotelarstwa Polskiego,
12. Stowarzyszenia Filmowców Polskich,

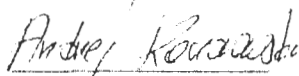
**orzeka:**

1. oddalić wniosek Stowarzyszenia Autorów i Wydawców „Polska Książka” o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie;

2. wnioskodawca i uczestnicy ponoszą koszty we własnym zakresie.



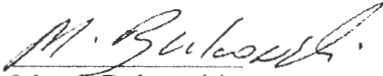
Rafał M. Sarbiński



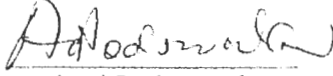
Andrzej Kaczorowski



Grzegorz Rybicki



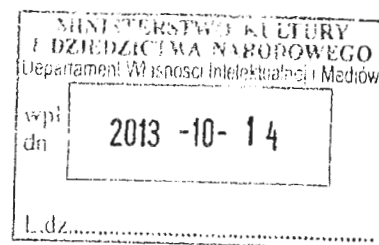
Marek Bukowski



Andrzej Podrzywałow

**ZAŁĄCZNIK NR 4**  
do sprawozdania z działalności ZASP za rok 2015

Sygn. akt DWIM.PZ-006/1-5/12



## UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 20 grudnia 2012 r. następujące organizacje zbiorowego zarządzania (dalej również „**OZZPA**”): Stowarzyszenie Artystów Wykonawców Utworów Muzycznych i Słowno - Muzycznych SAWP (dalej: „**SAWP**”), Związek Artystów Scen Polskich (dalej: „**ZASP**”), Stowarzyszenie Autorów „**ZAiKS**” (dalej: „**ZAiKS**”), Stowarzyszenie Twórców Ludowych (dalej: „**STL**”), Związek Producentów Audio-Video (dalej: „**ZPAV**”), Stowarzyszenie Filmowców Polskich (dalej: „**SFP**”), Związek Artystów Wykonawców STOART (dalej: „**STOART**”), Stowarzyszenie Aktorów Filmowych i Telewizyjnych (dalej: „**SAFT**”) wniosły o zatwierdzenie wspólnej tabeli stawek wynagrodzeń za korzystanie z utworów i przedmiotów praw pokrewnych na polu eksploatacji: odtwarzanie.

Wnioskiem z dnia 27 grudnia 2012 r. Stowarzyszenie Autorów i Wydawców „Polska Książka” (dalej: „**Polska Książka**”) wniosło o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń w odniesieniu do utworów literackich, naukowych, publicystycznych oraz encyklopedycznych, w zakresie w jakim te prawa służą wydawcom, na następujących polach eksploatacji: (i) nadawanie, (ii) publiczne udostępnianie utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, (iii) reemitowanie utworów oraz (iv) odtwarzanie utworów.

Zarządzeniem Zastępcy Przewodniczącego Komisji Prawa Autorskiego z dnia 12 lutego 2013 r. wniosek Polskiej Książki w części dotyczącej pola eksploatacji „odtworzenie” został wyłączony do odrębnego postępowania i przekazany do rozpoznania zespołowi orzekającemu Komisji Prawa Autorskiego (dalej: „**ZOKPA**”) w ramach postępowania z wniosku SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT o zatwierdzenie wspólnej tabeli wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie prowadzonego pod sygnaturą DWIM.PZ-006/1-5/12.

Zgodnie z art. 110<sup>12</sup> ust. 8 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz.U. z 2006 r. Nr 90, poz. 631 j.t.) (dalej: „**u.p.a.**” lub „**PrAut**”) Przewodniczący ZOKPA w dniu 28 lutego 2013 r. zamieścił w Rzeczpospolitej, Dzienniku Gazeta Prawna oraz Biuletynie Informacji Publicznej Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego ogłoszenie o wszczęciu postępowania w sprawach z wniosków następujących organizacji zbiorowego zarządzania: SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT oraz Polskiej Książki o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie, połączonych do wspólnego rozpoznania. Przewodniczący wezwał zainteresowane podmioty, o których mowa w art. 110<sup>12</sup> ust. 6 pkt 2 i 3 u.p.a., do składania wniosków o udział w niniejszym postępowaniu, wyznaczając im czternastodniowy termin od dnia opublikowania ogłoszenia.

Z wnioskiem o dopuszczenie do udziału w niniejszym postępowaniu wystąpiły następujące organizacje: ZAiKS, ZPAV, Stowarzyszenie Wydawców REPROPOL (dalej: „**REPROPOL**”), Izba Wydawców Prasy (dalej: „**IWP**”), Stowarzyszenie Zbiorowego Zarządzania Prawami Autorskimi Twórców Dzieł Naukowych i Technicznych „**KOIPOL**” (dalej: „**KOIPOL**”), Stowarzyszenie Dystrybutorów Filmowych (dalej: „**SDF**”), SAWP, Stowarzyszenie Organizatorów Imprez Artystyczno - Rozrywkowych i Sportowych (dalej:

„SOIARS”), ZASP, Związek Pracodawców Prywatnych Mediów (dalej: „ZPPM”), Izba Gospodarcza Hotelarstwa Polskiego (dalej: „IGHP”) oraz SFP,

Postanowieniem ZOKPA z dnia 22 kwietnia 2013 r. do udziału w niniejszym postępowaniu zostały dopuszczone następujące organizacje ZAiKS, ZPAV, REPROPOL, IWP, KOPIPOL, SDF, SAWP, SOIARS, ZASP, ZPPM. Postanowieniem ZOKPA z dnia 8 maja 2013 r. do udziału w niniejszym postępowaniu zostały dopuszczone IGHP oraz SFP.

Następnie ZAiKS, ZPAV, SAWP, ZASP oraz SFP zostały zobowiązane do zajęcia na piśmie merytorycznego stanowiska odnośnie do wniosku Polskiej Książki o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie oraz powołania wszelkich twierdzeń, zarzutów i dowodów pod rygorem utraty prawa powoływania ich w toku dalszego postępowania - w terminie 7 dni od daty doręczenia postanowienia; REPROPOL oraz KOPIPOL zostały zobowiązane do zajęcia na piśmie merytorycznego stanowiska odnośnie do wniosków o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń organizacji zbiorowego zarządzania oraz powołania wszelkich twierdzeń, zarzutów i dowodów pod rygorem utraty prawa powoływania ich w toku dalszego postępowania - w terminie 7 dni od daty doręczenia postanowienia.

IWP, SDF, SOIARS, ZPPM oraz IGHP zostały zobowiązane do zajęcia na piśmie merytorycznego stanowiska odnośnie do wniosków organizacji zbiorowego zarządzania o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń oraz powołania wszelkich twierdzeń, zarzutów i dowodów pod rygorem utraty prawa powoływania ich w toku dalszego postępowania - w terminie 7 dni od daty doręczenia postanowienia.

Nadto, wszystkie organizacje dopuszczone do udziału w niniejszym postępowaniu zostały zobowiązane do bezpośredniego doręczenia wszystkim Wnioskodawcom i Uczestnikom odpisów pism zawierających stanowisko w sprawie oraz załączenia dowodu doręczenia lub nadania listem poleconym tych pism do egzemplarza pisma skierowanego do Komisji Prawa Autorskiego pod rygorem zwrotu pisma bez wzywania do usunięcia jego braków.

***W zakresie stanowiska Wnioskodawców i Uczestników:***

Pismem z dnia 29 kwietnia 2013 r. ZPAV wniósł o odmowę zatwierdzenia tabel wynagrodzeń Polskiej Książki w całości wskazując, że wniosek Polskiej Książki nie zawiera uzasadnienia faktycznego i prawnego oraz że brak jest jakichkolwiek dowodów na poparcie twierdzeń Polskiej Książki. Zdaniem ZPAV Polska Książka nie przedstawiła podmiotów uprawnionych na rzecz których działa; zakresu swojej reprezentacji jako organizacji zbiorowego zarządzania oraz repertuaru utworów literackich, naukowych, publicystycznych, encyklopedycznych, do których to prawa służą wydawcom, a które to są eksploatowane na polu eksploatacji odtwarzanie. Nadto, w opinii ZPAV, Polska Książka przedstawiła błędną konstrukcję stawki wynagrodzenia za eksploatację praw autorskich - rzeczona stawka nie uwzględnia zakresu i charakteru korzystania z utworów na tym polu.

Pismami z dnia 30 kwietnia 2013 r. IWP oraz REPROPOL wnieśli o przedłużenie terminu do zajęcia na piśmie merytorycznego stanowiska odnośnie do wniosków organizacji zbiorowego zarządzania o zatwierdzenie tabel wynagrodzeń oraz powołania wszelkich twierdzeń, zarzutów i dowodów. Zarządzeniami z dnia 8 maja 2013 r. Przewodniczący ZOKPA odmówił IWP oraz REPROPOL przedłużenia w/w terminu.





Pismem z dnia 2 maja 2013 r. SAWP wniósł o odmowę zatwierdzenia tabeli Polskiej Książki w całości. SAWP wskazał, że wniosek Polskiej Książki zawiera istotne luki w zakresie uzasadnienia tj. brak jest uzasadnienia faktycznego i dowodów na poparcie twierdzeń Polskiej Książki. Nadto, w ocenie SAWP tabela przedstawiona przez Polską Książkę nie określa podmiotów uprawnionych na rzecz których Polska Książka działa; ani niższej stawki wynagrodzeń obowiązującej podmioty prowadzące działalność kulturalną oraz instytucje oświatowe, korzystające z utworów w zakresie prowadzonej przez nie działalności statutowej, jeżeli to korzystanie nie łączy się z osiąganiem korzyści majątkowych. Zdaniem SAWP stawki wynagrodzeń określone w części IVA oraz IVB przedłożonej przez Polską Książkę tabeli są nieporównywalne - nie jest możliwym stwierdzenie, czy stawka kwotowa z części IVB jest niższa od „komercyjnej” stawki procentowej z części IVA, ponieważ część IVA nie określa stawki minimalnej w postaci kwotowej. SAWP podniósł także, że tabela Polskiej Książki nie spełnia wymogów określonych w art. 110 u.p.a. w zakresie, w jakim określając wysokość wynagrodzenia nie uwzględnia charakteru i zakresu korzystania z tych utworów.

SDF pismem z dnia 6 maja 2013 r. wniosło o odmowę zatwierdzenia wspólnej tabeli stawek wynagrodzeń określających wynagrodzenie za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych. SDF wskazało na: brak merytorycznych argumentów przemawiających za zatwierdzeniem zaproponowanych stawek, nie popartą żadnym materiałem empirycznym wzmiankę mającą świadczyć o prawidłowości proponowanej stawki, sprzeczność stawek z art. 110<sup>13</sup> ust. 5 u.p.a. oraz art. 70 u.p.a.; brak dowodów na spełnienie przesłanek z art. 110 u.p.a. oraz dowodów na to, że wynagrodzenie określone w tabeli jest wynagrodzeniem stosownym. SDF podniosło również kwestię stosowania różnych metodologii konstruowania podstawy obliczania wynagrodzenia, skutkujące brakiem jednolitości. SDF wskazało na brak jakichkolwiek rzeczowych argumentów przemawiających za tym, że Wnioskodawcy wyznaczyli stawki w taki w sposób, aby spełnić przesłanki ustawowe. SDF podniosło również, że Wnioskodawcy nie powołują się na żadne analizy dotyczące korzystania z utworów. Zamiast tego, stawki zaproponowane przez Wnioskodawców zostały wyznaczone arbitralnie, w oderwaniu od realiów. Nadto, brak jest określenia podziału wynagrodzenia pomiędzy współtwórców.

ZAiKS przedstawił swoje stanowisko odnośnie do wniosku Polskiej Książki w piśmie z dnia 6 maja 2013 r. Wnioskowi Polskiej Książki zarzucił brak wykonywania przez Polską Książkę zbiorowego zarządu w odniesieniu do utworów literackich, naukowych, publicystycznych, encyklopedycznych; brak wskazania kategorii podmiotów uprawnionych, na rzecz których Polska Książka działa; brak sprecyzowania metody naliczania wynagrodzenia przy stawce ryczałtowej; brak możliwości oceny wysokości zaproponowanej przez Polską Książkę stawki procentowej oraz nieproporcjonalnie wysoką (w porównaniu ze stawkami zaproponowanymi przez innych Wnioskodawców) stawkę za minutę odtwarzania przez podmioty wskazane w art. 110<sup>12</sup> ust. 5 u.p.a.

Pismem z dnia 6 maja 2013 r. KOPIPOL wniósł o odmowę zatwierdzenia wspólnej tabeli wynagrodzeń za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych złożonej przez SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT oraz o odmowę zatwierdzenia tabeli wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie w brzmieniu zaproponowanym przez Polską Książkę. Odnośnie wspólnej tabeli w/w organizacji zbiorowego zarządzania KOPIPOL podniósł, że zapisy wniosku oraz tabel są nieprecyzyjne. Nadto, wskazał, że tabele mają znaleźć zastosowanie do odtwarzania każdego utworu słownego lub utworu utrwalonego za pomocą zapisu audio - wideo, podczas gdy wśród utworów słownych znaczącą grupę

Handwritten signature and initials in black ink, located at the bottom right of the page.

stanowią utwory naukowe tj. kategoria utworów, której Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego nie powierzył w zbiorowy zarząd żadnemu z Wnioskodawców. Jediną organizacją zbiorowo zarządzającą w Polsce prawami autorskimi do utworów naukowych jest KOPIPOL. W związku z powyższym, zdaniem KOPIPOL, wniosek oraz tabelę w rzeczonym zakresie wykraczają poza zakres praw autorskich, którymi zbiorowo zarządzają Wnioskodawcy, a zarazem wkraczają w zakres zezwolenia udzielonego Uczestnikowi. Nadto, w ocenie KOPIPOL zatwierdzenie tabel w obecnym ich brzmieniu prowadzić będzie do wytworzenia nieuzasadnionego, a zatem błędnego przekonania, że wynagrodzenie płatne na ich podstawie obejmuje również wynagrodzenie należne twórcom utworów naukowych wyrażonych słowem lub utrwalonych przy pomocy zapisu audio – wideo. KOPIPOL wskazał również na brak uzasadnienia wysokości stawek ujętych w tabelach, w tym brak przedstawienia przesłanek ich różnicowania oraz brak danych które umożliwiałyby ocenę proponowanych stawek z punktu widzenia kryteriów wskazanych w art. 110<sup>13</sup> ust. 5 pkt 1 i 2 u.p.a., bowiem brak w tym zakresie przedstawienia materiału dowodowego.

Odnosnie tabeli Polskiej Książki, KOPIPOL zwrócił uwagę na brak uzasadnienia tabeli i zaproponowanej w jej ramach stawki wynagrodzeń; brak danych na poparcie zasadności przedmiotowej stawki, zwłaszcza w świetle kryteriów określonych w art. 110<sup>13</sup> ust. 5 pkt 1 i 2 u.p.a. Nadto wskazał, że z uwagi na odmienną konstrukcyjną tabeli przedłożonej do zatwierdzenia przez Polską Książkę, nie możliwym jest jej odniesienie do wspólnej tabeli objętej wnioskiem złożonym przez SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT, w związku z czym brak możliwości zbadania zasadności proponowanej w jej ramach stawki wynagrodzeń. KOPIPOL podniósł również, że stawka zaproponowana w tabeli jest wygórowana, a pojęcie „wpływy” jest niezrozumiale zdefiniowane, bowiem Polska Książka wskazuje z jednej strony, że „przez wpływy rozumie się miesięczne wpływy brutto”, a z drugiej strony podaje, że tak definiowane „wpływy” nie obejmują podatku od towarów i usług.

SOIARS pismem z dnia 13 maja 2013 r. przedstawiło swoje stanowisko odnośnie wspólnej tabeli SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT, wnosząc o odmowę jej zatwierdzenia w całości, ewentualnie w części obejmującej stawkę za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych określonej jako TANIEC. SOIARS zwróciło uwagę na brak przedstawienia materiału dowodowego na poparcie przedmiotu wniosku. Odnosnie zaproponowanych stawek wskazało, że stawki te są oderwane od realiów rynkowych, a brak jest dowodów na poparcie tezy, że stawki te zostały ustalone na podstawie wysokości wynagrodzenia pobieranego przez Wnioskodawców w dotychczasowej praktyce. Brak jest również uzasadnienia i dowodów c/d oparcia się przez w/w Wnioskodawców na wzorcach stosowanych w innych krajach europejskich. SOIARS podniósł także brak uwzględnienia okoliczności zaprzestania organizowania imprez (wydarzeń) podczas których dochodzi do odtwarzania utworów oraz sprzeczność z dyspozycją normy art. 110 u.p.a. odprowadzania stawek ryczałtowych wynikających z tabeli na rzecz Wnioskodawców w okresach zawieszenia działalności.

Odnosnie części TANIEC SOIARS wskazał na brak zaakcentowania kwestii wpływów jakie realnie osiągają podmioty korzystające z praw autorskich na polu odtwarzania, przez co należy rozumieć, iż realnie osiągnięte przez te podmioty wpływy w ogóle nie zostały wzięte pod uwagę przy konstruowaniu tabeli. Uczestnik podniósł również nieuzasadnione oszacowanie wysokości wpływów z organizowania dyskotek i innych tego rodzaju imprez masowych poprzez odwołanie się do kryteriów w postaci lokalizacji obiektu, kategorii,


Handwritten signature and initials in black ink, consisting of several stylized characters and a circular mark.

powierzchni, liczby miejsc w danym obiekcie, wielkości miejscowości; nieuprawnione twierdzenie, że stawki wynagrodzeń zostały wynegocjowane bowiem w jego ocenie stawki wynagrodzeń zostały ustalone w tabeli w sposób arbitralny; określenie stawki w części dotyczącej utworów „do tańca” na zbyt wysokim pułapie oraz brak możliwości oszacowania realnych wpływów osiąganych przez podmioty odtwarzające utwory i przedmioty praw pokrewnych podczas imprez muzycznych i do tańca.

IGHP pismem z dnia 16 maja 2013 r. wniosła o odmowę zatwierdzenia „Tabeli wysokości stawek wynagrodzeń za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych”, będących przedmiotem niniejszego postępowania w całości, ewentualnie w razie nieuwzględnienia wniosku co do całości tabeli, wniosła o odmowę zatwierdzenia tabeli w tej części w jakiej odnosi się ona do hoteli w zakresie stawek wynagrodzeń za odtwarzanie z nośników dźwięku i za pomocą urządzeń służących do odbioru programów radiowych oraz za pomocą innych urządzeń i technik: w obiektach gastronomicznych; w obiektach usługowych; podczas imprez muzycznych i do tańca; w obiektach hotelowych i innych; podczas festynów, imprez okolicznościowych, sportowych, rekreacyjno-sportowych, pokazów mody; noclegi – TV; za odtwarzanie z nośników dźwięku w szafach grających i urządzeniach posiadających funkcję karaoke. IGHP podniosła następujące zarzuty: zarzut nieudowodnienia zasadności stawek proponowanych przez Wnioskodawców; wskazanie przez Wnioskodawców nieprawidłowych i pozornych kryteriów ustalania wysokości stawek; niewykazanie, że podstawowym kryterium określenia wysokości stawek w omawianych tabelach powinna być ocena, w jakim stopniu korzystanie z utworów przekłada się na wzrost przychodów przy prowadzeniu działalności hoteli; zarzut nieuwzględnienia kryteriów wymienionych w art. 110 u.p.a. przy określaniu wysokości stawek wynagrodzeń autorskich; brak korelacji pomiędzy proponowanymi stawkami, a stawkami wynegocjowanymi i funkcjonującymi w umowach z użytkownikami. IGHP wskazała także, że pokój hotelowy nie jest miejscem publicznym co przemawia za odpowiednim zmniejszeniem wynagrodzenia twórcom, gdyż krąg odbiorców jest ograniczony.

SFP pismem z dnia 17 maja 2013 r. przedstawiło swoje stanowisko odnośnie do wniosku Polskiej Książki. SFP zwróciło uwagę na następujące kwestie: brak uzasadnienia przez Polską Książkę wskazanych w tabeli stawek; brak twierdzeń Polskiej Książki, że stawki ujęte w treści tabeli wynikają z praktyki stosowanej w relacjach z użytkownikami praw; brak wskazania, w zakresie jakich praw Polska Książka prowadzi faktycznie zbiorowy zarząd i w jakim zakresie te prawa zostały jej powierzone w zarządzanie przez wydawców. SFP zaznaczyło, że wedle jego wiedzy Polska Książka nie zawarła żadnych umów z użytkownikami na polu odtwarzania, które świadczyłyby o prowadzeniu przez Polską Książkę zbiorowego zarządu na tym polu eksploatacji. Nadto, zdaniem SFP informacje zawarte na stronie internetowej Polskiej Książki pozwalają przypuszczać, że prowadzi zbiorowy zarząd wyłącznie ograniczony do inkasa i repartycji opłat od producentów i importerów urządzeń reprograficznych oraz związanych z nimi czystych nośników oraz od posiadaczy urządzeń reprograficznych. Brak jest natomiast informacji, czy Wnioskodawca sprawuje zbiorowy zarząd na zasadzie *negotiorum gestor*, co również uniemożliwia pełne odniesienie się do propozycji wysokości stawki. Wątpliwości SFP budzi zaproponowana wysokość stawki wynagrodzeń autorskich na polu odtwarzania. Stawka procentowa na poziomie 0,3% wpływów jest w jego ocenie znacznie zawyżona.

Na rozprawie w dniu 28 maja 2013 r. Wnioskodawcy i Uczestnicy podtrzymali swoje dotychczasowe stanowisko. Pełnomocnik Polskiej Książki wniosła o możliwość odniesienia

5  


się do stanowisk Uczestników postępowania co do własnego wniosku jak i wniosku w sprawie, która została połączona do wspólnego rozpoznania z wnioskiem Polskiej Książki, w terminie wyznaczonym przez Komisję.

Pełnomocnik ZAiKS za potwierdzeniem pozostałych Wnioskodawców w zakresie wspólnego wniosku, wniosła o zgodę na przedstawienie wspólnego stanowiska organizacji zbiorowego zarządzania, w formie prezentacji wyświetlanej na monitorze i jednocześnie, po jej przedstawieniu na złożenie prezentacji w formie papierowej do akt sprawy. ZOKPA zarządził umożliwić Wnioskodawcom przeprowadzenie prezentacji, w ramach prezentacji stanowiska merytorycznego strony w toku rozprawy. Stanowisko Wnioskodawców w zakresie wspólnego wniosku w formie prezentacji zaprezentował pełnomocnik ZPAV. Wnioskodawcy złożyli do akt sprawy zapis prezentacji w formie wydruków jednocześnie dokonując sprostowania poprzez wskazanie, iż na slajdzie nr 8 w pkt 2 zamiast słowa „obroty” powinno znaleźć się słowo „przychody”. Przedmiotowy zapis prezentacji zgodnie z zarządzeniem Przewodniczącego ZOKPA stanowi załącznik do protokołu przedmiotowej rozprawy.

Pełnomocnik SOIARS podniósł, iż rzeczona prezentacja obejmuje wyłącznie twierdzenia Wnioskodawców, nieoparte dowodami oraz zaprzeczył prawdziwości danych ujętych w prezentacji, w zakresie tabeli dotyczącej Tańca. Pełnomocnik IGHP przyłączyła się do stanowiska SOIARS i wniosła o określenie terminu, celem ustosunkowania się do szczegółowych danych ujętych w prezentacji. Pełnomocnicy SDF i ZPPM również wnieśli o określenie terminu celem ustosunkowania się do prezentacji.

W odpowiedzi na stanowisko pełnomocnika SOIARS odnośnie rzeczonyj prezentacji, pełnomocnik ZPAV wniósł o zobowiązanie Uczestnika do wskazania, które z zamieszczonych w prezentacji danych są niezgodne z prawdą. Pełnomocnik SOIARS oświadczył, iż zaprzecza prawdziwości wszystkich danych.

W odpowiedzi na pytanie arbitra ZOKPA c/d sposobu w jaki zostały wykorzystane wyniki badania OBOP w zakresie oszacowania potencjalnych strat w przypadku zaprzestania korzystania z muzyki – tj. czy jest jakaś uzasadniona ekonomicznie relacja między tymi danymi a wysokością stawek, pełnomocnik ZPAV wyjaśnił, iż spostrzeżenie, iż kształt tabeli jest oparty w dużym stopniu na wysokości dotychczas stosowanych stawek jest słuszne, ponieważ organizacje, kształtując wysokość stawek miały świadomość wysokości stawek akceptowanych przez płatników. Badania OBOP służyły upewnieniu się, że nie można zarzucić organizacjom, iż żądane stawki wykraczają poza zakres korzyści, które osiągane są przez płatników. Zdaniem pełnomocnika ZPAV badania OBOP miały również na celu potwierdzenie, iż żądania nie są wyższe niż wartość korzyści osiąganych z tytułu wykorzystania praw. Drugim czynnikiem była możliwość zróżnicowania, dostosowania wysokości stawki do realnych korzyści pozyskiwanych przez płatników.

Wyjaśniając pojęcie korzyści pełnomocnik ZPAV wskazał, że gdy mowa o przychodzie sklepu Wnioskodawca zakłada, iż jest to przychód, czyli zwiększenie obrotów. Przez korzyść natomiast pełnomocnik ZPAV rozumie zysk jaki przy tym zwiększeniu obrotów następuje. Prezentowane szacunki zostały oparte o założenia na tyle niekorzystne dla organizacji, by nie narazić się na zarzut opierania się o nierealne założenia.

Pełnomocnik ZPAV wskazał, iż w badaniach OBOP rentowność w danej branży bądź segmencie rynku nie występowała. Przyznał, iż Wnioskodawcy poczynili pewne założenia w

tym zakresie. Podkreślił, iż były to założenia pesymistyczne. Co do marży sklepowych, nie zostały przeprowadzone badania stricte ekonomiczne, lecz prowadzone były badania dotyczące obrotów.

Pełnomocnik ZAiKS, oświadczyła, iż Wnioskodawcy są w stanie przedstawić przykładowe umowy w każdym segmencie, który był prezentowany tj. handel, gastronomia, hotele, imprezy oraz taniec. Jeżeli chodzi o analizy ekonomiczne Wnioskodawcy są w stanie zaprezentować badania wykonane na zlecenie organizacji zbiorowego zarządzania przez OBOP, badania wartości muzyki. Pełnomocnik ZPAV wskazał, iż jeśli chodzi o powoływane w prezentacji średnie wartości umów, każda z organizacji wyliczyła średnią wartość umów w poszczególnych kategoriach i jest w stanie złożyć oświadczenie w tym zakresie oraz materiały przykładowe, natomiast złożenie kompleksowego i wyczerpującego materiału dowodowego w tak dużej ilości umów, zdaniem pełnomocnika, wydaje się być technicznie niemożliwe.

Następnie pełnomocnik ZAiKS wskazała, iż Wnioskodawca ma po raz pierwszy do czynienia z urzędową koniecznością wskazania stawki obniżonej dla określonych podmiotów. Organizacje doszły więc do wniosku, że obniżenie stawki o 10 % jest obniżką właściwą tym bardziej, że podmioty na rzecz których dokonano obniżenia mogą stosować inne obniżki przewidziane w tabeli. Podniosła, że dotychczas przedstawiane były różne propozycje obniżki od 5 % do 20 %, w związku z czym obniżka na poziomie 10 % jest propozycją średnią. Pełnomocnik podkreśliła, iż nie ma w tym zakresie doświadczeń na rynku. Nadto, pełnomocnik ZPAV wskazał, iż analiza tabeli wskazuje, iż są to przykłady działalności gospodarczej. Trudno znaleźć uzasadnienie, dla którego jednostka prowadząca działalność gospodarczą a wskazana w ustawie miałyby płacić mniej niż pozostałe.

W odniesieniu do fragmentu treści uzasadnienia wniosku, w którym mowa, iż Wnioskodawcy działają jako reprezentanci określonych podmiotów, w tym również na podstawie licencji ustawowych pełnomocnik ZAiKS wskazała, iż chodzi tu o licencję z art. 70 u.p.a. Pełnomocnik SFP podniosła, iż jest to skrót myślowy, chodzi bowiem o relację między podmiotami uprawnionymi a organizacjami zbiorowego zarządzania. Pełnomocnik SFP wskazała również na art. 70 ust. 3 u.p.a. i że zwrotu „licencję ustawową” użyto w znaczeniu, w którym ustawowo zostało uregulowane, że wynagrodzenie ma być pobierane przez organizacje zbiorowego zarządzania. Zdaniem pełnomocnika SFP powyższe należy określić jako upoważnienie ustawowe.

W odpowiedzi na pytanie czy norma art. 24 ust. 2 u.p.a. została zastosowana w tabelach w pełnym zakresie, pełnomocnik ZAiKS oświadczyła, iż nie ma przypadków granicznych, niepewności czy korzystanie łączy się z osiąganiem korzyści majątkowych, czy też nie. Wskazała, iż tabele przewidziane są do korzystania komercyjnego. Pełnomocnik ZPAV oświadczył, iż tabele dotyczą wyłącznie sytuacji, w których organizacje, na podstawie obowiązujących przepisów prawa, są upoważnione do tego, aby pobierać wynagrodzenie, bądź udzielać licencji.

Odnosząc się do pytania arbitra ZOKPA c/d oceny Wnioskodawców odnośnie kształtowania się wartości rynku pełnomocnik ZAiKS wskazała, iż te dane, w rozbiciu na poszczególne kategorie, zobrazowane są w sprawozdaniach finansowych organizacji zbiorowego zarządzania dostępnych poprzez stronę MKiDN. Dane liczbowe są corocznie prezentowane. Pełnomocnik ZPAV wskazał, iż w roku 2011, w przypadku ZAiKS, STOART i ZPAV te

7  
Handwritten signatures and initials at the bottom right of the page. There are three distinct signatures: a large, stylized one on the left, a smaller one in the middle, and another on the right. Above the middle signature is a circled letter 'B'. The number '7' is written in the top right corner of this section.

przychody łącznie wynosiły 107 mln zł. Jeśli chodzi o ZPAV, to ocena organizacji jest taka, iż na chwilę obecną ta kwota, którą ww. organizacje inkasują stanowi nieco ponad 50%, więc można przedmiotową kwotę oszacować na nieco ponad 200 mln zł. Pełnomocnik podkreślił, że stopień pokrycia rynku przez poszczególne organizacje zbiorowego zarządzania jest różny.

Pełnomocnik ZAiKS odnosząc się do ustalenia proporcji, w ramach tabel, pomiędzy prawami autorskimi a pokrewnymi odpowiedziała, iż powyższe nastąpiło na mocy porozumienia organizacji. Proporcja ta wynika z negocjacji.

Odnosnie górnej granicy ogólnego obciążenia pełnomocnik ZPAV wskazał, iż badania OBOP określały, czy stawki żądane przez organizacje nie przekraczają korzyści uzyskiwanych przez podmiot z wykorzystywania muzyki. Pełnomocnik podkreślił, iż Wnioskodawcy próbują oszacować zakres tych przychodów i w sytuacji, w której oczekiwana stawka wynagrodzenia wynosi kilka procent tego przychodu, margines błędu jest na tyle duży, iż ryzyko, przekroczenia tych kwot jest niewielkie.

Na pytanie Przewodniczącego ZOKPA dotyczące zastosowania tabel do sytuacji, w której organizacja zbiorowego zarządzania działa jako *negotiorum gestor*, pełnomocnik ZPAV odpowiedział, iż ZPAV działając jako reprezentant grupy uprawnionych - w tym przypadku producentów i składając taką propozycję stawek wynagrodzeń zakłada, że jest to wynagrodzenie za wykorzystanie praw wszystkich producentów fonogramów i wideogramów muzycznych, niezależnie od tego czy są oni zrzeszeni w ZPAV czy też ZPAV reprezentuje ich na podstawie domniemania z artykułu 105 u.p.a.

Na pytanie Przewodniczącego ZOKPA o doprecyzowanie czy objęcie tabelami sytuacji, w której organizacja zbiorowego zarządzania działa jako *negotiorum gestor* dotyczy tylko tych przypadków, w których w świetle ustawy przewidziane jest obligatoryjne pośrednictwo organizacji zbiorowego zarządzania czy też innych sytuacji, pełnomocnik SFP wskazała, iż w przypadku SFP jedynie przypadek art. 70 u.p.a. jest możliwy, oczywiste jest więc, iż zawsze we wszystkich sytuacjach. Pełnomocnik SAWP wskazał, iż w przypadku artystycznych wykonań objęte są również wszystkie przypadki reprezentowania praw. Nadto, Wnioskodawcy wskazali, iż działanie jako *negotiorum gestor* ma miejsce również w przypadkach nie objętych obligatoryjnym ustawowym pośrednictwem. Pełnomocnik ZAiKS podniosła, iż niektórzy z Wnioskodawców działają również jako *negotiorum gestor*, co nie oznacza, że wszyscy Wnioskodawcy działają na tej podstawie. Pełnomocnik ZPAV zaznaczyła, iż wszystkie organizacje porozumiały się zarówno co do stawki, jak i co do zakresu repertuarowego, który obejmują w tej stawce swoją reprezentacją. Pełnomocnik ZPAV wskazał, iż w rozumieniu organizacji, stawka obejmuje wszystkie prawa, niezależnie od tego czy na danym polu eksploatacji dla danej kategorii praw funkcjonuje jedna organizacja, czy więcej. W odpowiedzi na pytanie czy chodzi jedynie o pobieranie wynagrodzenia, Wnioskodawcy odpowiedzieli twierdząco.

Pełnomocnik Polskiej Książki w odpowiedzi na pytania Przewodniczącego ZOKPA dotyczące ilości umów licencyjnych z użytkownikami zawartymi przez Polską Książkę oświadczyła, iż Polska Książka nie wykonywała zbiorowego zarządu, tzn. nie zawarła umów licencyjnych z użytkownikami. Polska Książka stoi na stanowisku, że powyższe nie stanowi przeszkody do złożenia wniosku o zatwierdzenie tabeli, gdyż kluczowy jest zakres zezwolenia organizacji zbiorowego zarządzania, zwłaszcza w przypadku tak młodego rynku jeżeli chodzi o licencjonowanie, jak rynek wydawniczy. Polska Książka zarządza prawami



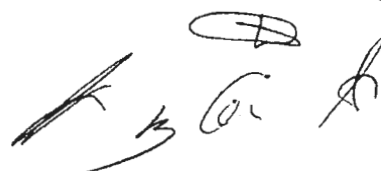
wydawców, czyli pewnego rodzaju prawami pochodnymi, jest to więc inny rodzaj zbiorowego zarządu niż w przypadku innych organizacji zbiorowego zarządzania. W związku z tym, Polska Książka nie zgadza się ze stanowiskiem ZAiKS, iż fakt braku aktywnego wykonywania zbiorowego zarządu jest podstawą do oddalenia jej wniosku. Merytoryczne braki tabel Polskiej Książki, bądź brak uzasadnienia może być podstawą odmowy zatwierdzenia. Natomiast oddalenie wniosku ze względu na to, że zbiorowy zarząd nie jest wykonywany, zdaniem Polskiej Książki nie jest możliwe. Pełnomocnik Polskiej Książki podkreślił, że Polska Książka prowadzi jedynie działalność na polu reprografii, dąży jednak do rozwinięcia zbiorowego zarządzania. Po wstępnych rozmowach z wydawcami, którzy skłonni byłiby w przyszłości powierzyć prawa Polskiej Książce, zostało uzgodnione, iż Polska Książka wystąpi z wnioskiem o zatwierdzenie tabel, ponieważ skuteczne sprawowanie tego zarządu bez zatwierdzenia tabel jest utrudnione.

Odpowiadając na pytanie na czym miałyby polegać korzystanie na polu odtwarzania z utworów, które znajdują się w zarządzie Polskiej Książki, pełnomocnik Polskiej Książki, wskazała, iż jeżeli chodzi o odtworzenia, brane były pod uwagę z jednej strony audiobooki, a z drugiej również sytuacje, w której fizyczny nośnik książki, taki jak e-book, przy różnego rodzaju imprezach kulturalnych, może być odtwarzany na ekranie. Pełnomocnik zaznaczyła, iż jest to być może abstrakcyjna sytuacja, dlatego Polska Książka zajmuje stanowisko, iż zaprezentowana stawka być może była zawyżona. Polska Książka byłaby gotowa ją zmienić, dostosować do prezentowanych stawek. Pełnomocnik Polskiej Książki oświadczyła, że według jej wiedzy powyższe sposoby użytkowania mają miejsce na chwilę obecną, natomiast Polska Książka nie prowadziła badań, które mogłaby przedstawić jako dowód w tej sprawie.

Pełnomocnik IGHP oświadczyła, iż podtrzymuje dotychczasowe stanowisko oraz wniosła o określenie terminu do ustosunkowania się do stanowiska przedstawionego przez pełnomocnika ZAiKS. Wskazała, iż w zakresie dotyczącym hotelarstwa, jest to polemika nieoparta żadnymi dowodami.

ZOKPA odroczył rozprawę do dnia 3 lipca 2013 r. oraz zobowiązał Wnioskodawców i Uczestników, w trybie art. 248 § 1 k.p.c. do złożenia do akt sprawy przykładowych obowiązujących umów obejmujących odpłatne korzystanie z utworów lub przedmiotów praw pokrewnych na polu odtwarzanie, obejmujących także wszelkie sytuacje ujęte w tabelach, oraz analiz, opinii i wyników badań powołanych w złożonych pismach, w terminie 7 dni od dnia dzisiejszego, pod rygorem ujemnych skutków procesowych. Nadto, udzielił Polskiej Książce siedmiodniowego terminu na ustosunkowanie się do pism Uczestników w zakresie dotyczącym jego wniosku, zobowiązując jednocześnie Polską Książkę do złożenia wszelkich wniosków dowodowych, zarzutów i twierdzeń, pod rygorem pominięcia, do bezpośredniego doręczenia pisma Uczestnikom postępowania w zakresie wniosku tego Stowarzyszenia oraz do załączenia do pisma składanego do akt sprawy dowodów doręczenia lub nadania odpisów tego pisma Uczestnikom pod rygorem zwrotu pisma.

Pismem z dnia 3 czerwca 2013 r. ZPAV przedłożył do akt niniejszego postępowania przykładowe umowy obejmujące sytuacje eksploatacyjne ujęte w przedłożonych tabelach w zakresie eksploatacji przez użytkowników fonogramów i wideogramów muzycznych na polu odtwarzanie. Jednocześnie ZPAV oświadczył, że na polu odtwarzanie zawarł dotychczas 27.433 umowy, którymi objęto 43.491 lokalizacji (sieci sklepów, restauracji, obiektów hotelowych itp.). Obecnie łączna ilość obowiązujących umów wynosi 16.261, którymi objęto 23.192 lokalizacji. ZPAV przedłożył dodatkowo obecnie obowiązujące, ustalone jako



wewnątrzorganizacyjne, tabele stawek wynagrodzeń z tytułu odtwarzania fonogramów i/lub wideogramów muzycznych. Do pisma ZPAV załączył również analizy i badania.

Pismem z dnia 3 czerwca 2013 r. SAWP przedłożył przykładowe obowiązujące umowy obejmujące odpłatne korzystanie przez użytkowników z przedmiotów praw pokrewnych - artystycznych wykonań na polu odtwarzanie, obejmujących także wszelkie sytuacje ujęte w tabelach. SAWP oświadczył, że dotychczas zawarł ponad 3,5 tysiąca umów. Nadto, SAWP złożył stosowaną przez SAWP w obrocie tabelę stawek wynagrodzeń z tytułu korzystania z artystycznych wykonań na polu odtwarzanie oraz porozumienie z STL, na mocy którego został upoważniony przez STL do zawierania w imieniu i na rzecz STL umów licencyjnych na korzystanie z praw pokrewnych artystów ludowych do artystycznych wykonań utworów muzycznych i słowno - muzycznych, w tym do poboru wynagrodzeń z tytułu tego korzystania oraz wypłaty STL zainkasowanego wynagrodzenia. SAWP przedłożył także analizy i badania oraz wskazał, że wspólne prace nad przedłożoną do zatwierdzenia wspólną tabelą stawek wynagrodzeń za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych toczyły się nie tylko na podstawie w/w analiz, badań i opinii, ale także na podstawie analiz, badań i opinii wskazanych i przedłożonych przy pismach pozostałych Wnioskodawców, w szczególności przy piśmie ZPAV.

Polska Książka pismem z dnia 3 czerwca 2013 r. przedstawiła swoje stanowisko c/d twierdzeń Uczestników i Wnioskodawców odnośnie do swojego wniosku. W przedmiotowym piśmie Polska Książka uzasadniła zaproponowaną przez siebie tabelę wskazując, że kategorie utworów pozostające w zakresie zbiorowego zarządzania Polskiej Książki, również na polu odtwarzanie, to utwory literackie, naukowe, encyklopedyczne, publicystyczne, w zakresie, w jakim prawa te służą wydawcom. Na polu eksploatacji odtwarzanie, wymienionym w pkt. 8) zezwolenia Polskiej Książki na wykonywanie zbiorowego zarządu mamy do czynienia z użytkowaniem w/w kategorii utworów, zwłaszcza jeśli chodzi o audiobooki, które bez wątplenia mogą być i są publicznie odtwarzane, jaki i e-booki lub zdigitalizowaną materiałną postać książki papierowej. Pojęcie publicznego odtwarzania odnosi się bowiem do takiego sposobu eksploatacji, w którym egzemplarz utworu nie zostaje udostępniony publiczności, jednak sam utwór zostaje jej udostępniony na podstawie sporządzonych wcześniej materialnych nośników utworu (egzemplarzy) za pomocą urządzeń technicznych służących przekazywaniu obrazu i/lub dźwięku albo przy wykorzystaniu nadania radiowo-telewizyjnego. Polska Książka wskazała, że nie prowadziła dotychczas badań które mogłyby potwierdzić, w jakim zakresie w/w kategorii utworów są publicznie odtwarzane i jak wpływa to na sytuację finansową podmiotów dokonujących takiej ich eksploatacji.

Jednakże, zd. Polskiej Książki, pomimo ograniczonego w stosunku do sfery audio i video zakresu praw pozostających w obrębie zezwolenia Polskiej Książki na wykonywanie zbiorowego zarządu na polu odtwarzanie, nie można zaprzeczyć, że prawa takie istnieją, w związku z czym dalsze postępowanie w sprawie z wniosku Polskiej Książki powinno koncentrować się na ustaleniu stawek możliwych do przyjęcia w tabeli Polskiej Książki na w/w polu.

Odnosząc się do zarzutu dotyczącego wysokości zaproponowanej ryczałtowej stawki procentowej, Polska Książka wskazała, że przedmiotowa stawka była wzorowana na wcześniejszym postępowaniu przed Komisją Prawa Autorskiego na polu odtwarzanie, w którym stawki nierzadko podawane były jako stawki procentowe, i nie została w stosunku do ówczesnych propozycji zawyżona. W ocenie Polskiej Książki zarzut, że stawka procentowa





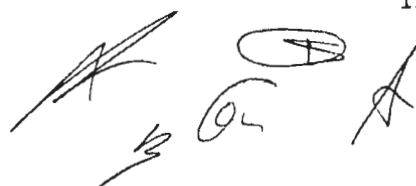
nie może być odniesiona do stawek kwotowych zaproponowanych przez Wnioskodawców wspólnie składających tabelę na polu odtwarzanie, jest bezprzedmiotowy bowiem Polska Książka nie miała do momentu połączenia obu spraw do wspólnego rozpoznania wiedzy na temat tego, w jaki sposób skonstruowano tabelę pozostałych Wnioskodawców, a przepisy dopuszczają stosowanie stawek procentowych, jak i kwotowych. Nadto, Polska Książka wyraziła gotowość do zmiany stawki procentowej na kwotową, zgadzając się jednocześnie z uwagą o trudności odniesienia do siebie generalnej ryczałtowej stawki procentowej i stawki kwotowej użytej w tabeli Polskiej Książki jako stawka preferencyjna dla podmiotów prowadzących działalność kulturalną oraz dla instytucji oświatowych, korzystających z utworów w zakresie prowadzonej przez nie działalności statutowej, jeżeli to korzystanie nie łączy się z osiągnięciem korzyści majątkowej.

Odnosząc się do stawki preferencyjnej zaproponowanej przez Polską Książkę, Polska Książka wskazała, że nie może ona być zbyt niska, ze względu na to, że to właśnie instytucje nią objęte (a więc prowadzące działalność oświatową i kulturalną) są głównymi użytkownikami kategorii utworów reprezentowanych przez Wnioskodawcę. Przy określaniu wysokości tej stawki wziąć należy pod uwagę również fakt, że zgodnie z twierdzeniami pozostałych Wnioskodawców stawka preferencyjna waha się w ich praktyce między rabatem 5% a 20%, w związku z czym we wspólnych tabelach Wnioskodawców określona została na kompromisowym poziomie 10%. Zdaniem Polskiej Książki reprezentowane przez nią utwory stanowią specyficzny repertuar, co do którego należałoby zastosować mniejszy rabat, ze względu na wykorzystywanie go w dużej mierze przez jednostki uprawnione do korzystania z w/w preferencyjnej stawki. Ponadto w polskim prawie autorskim bezpłatny dozwolony użytek publiczny jest jednym z najszerszych w Europie, co dodatkowo uzasadnia fakt braku potrzeby nadmiernego obniżania stawki w odniesieniu do utworów literackich, encyklopedycznych, naukowych i publicystycznych wykorzystywanych przez w/w jednostki objęte prawem korzystania z preferencyjnej stawki.

Nadto, Polska Książka przyznała, że wysokość ryczałtowej stawki procentowej ogólnej zaproponowanej we wniosku nie wynika z praktyki w relacjach z użytkownikami praw, Polska Książka nie posiadała w chwili składania wniosku o zatwierdzenie tabeli praw powierzonych w zbiorowy zarząd i nie zawarła odpowiednich umów z użytkownikami treści, a także nie wykonywała zbiorowego zarządu na wymienionym polu jako *negotiorum gestor* i działała dotychczas na podstawie art. 20 i 20<sup>1</sup> u.p.a. w zakresie poboru i repartycji opłat reprograficznych. Powyższe, zdaniem Polskiej Książki nie wpływa na okoliczność, że Polska Książka ma możliwość wykonywania zarządu na polach eksploatacji wymienionych w swoim zezwoleniu na zbiorowy zarząd i w momencie posiadania zatwierdzonych tabel wynagrodzeń rozpocząć może proces pozyskiwania praw i faktycznego wykonywania ww. zarządu.

Polska Książka wskazała, że ma legitymację do złożenia wniosku, zawartą w zezwoleniu na wykonywanie zbiorowego zarządu, obejmującym również pole eksploatacji odtwarzanie, a zakres zbiorowego zarządu, i to nie faktyczny, a możliwy w odniesieniu do danej kategorii utworów i reprezentowanych posiadaczy praw, może mieć znaczenie dopiero przy określaniu wysokości stawek wynagrodzeń. W związku z powyższym Polska Książka wniosła o nieuwzględnianie stanowisk dotyczących oddalenia jej wniosku o zatwierdzenie tabel.

Odnosząc się do stanowiska ZAiKS z dnia 6 maja 2013 r. Polska Książka wskazała, że złożona przez nią tabela stanowiła integralną część wniosku o jej zatwierdzenie przesłanego Komisji Prawa Autorskiego, toteż z wniosku czytanego łącznie z tabelą wynikały kategorie



podmiotów, na rzecz których Polska Książka działa, a więc wydawców utworów literackich, naukowych, encyklopedycznych, publicystycznych, w zakresie w jakim przysługują im prawa do w/w kategorii utworów. Treść art. 110<sup>12</sup> ust. 4 pkt 4) u.p.a. wskazuje, że we wniosku o zatwierdzenie tabeli wynagrodzeń określa się kategorie podmiotów uprawnionych, na rzecz których wnioskodawca działa. Kategorie te zostały przez Polską Książkę we wniosku określone - niepowtórzenie ich w tytule samej tabeli stanowiącej załącznik do wniosku nie stanowi braku wniosku, a stanowić może jedynie ceną i łatwą do uwzględnienia przez Komisję Prawa Autorskiego uwagę redakcyjną.

W odniesieniu do stanowiska KOPIPOL zawartego w piśmie z dnia 6 maja 2013 r. Polska Książka stwierdziła, że wzięcie przez Polską Książkę pod uwagę kwoty ogólnego obciążenia podmiotów organizacji zbiorowego zarządzania z tytułu korzystania z praw autorskich i praw pokrewnych na danym polu eksploatacji - odtwarzanie nie było w pełni możliwe, ze względu na nieuczestniczenie przez Polską Książkę w negocjacjach Wnioskodawców składających wspólną tabelę na polu odtwarzania. Dane szczegółowe w tej sprawie Polska Książka uzyskała dopiero w maju 2013 r., a w pełnym zakresie - podczas rozprawy w dniu 28 maja 2013 r. Nadto, Polska Książka wskazała, że prawa znajdujące się w zakresie zezwolenia Polskiej Książki na zbiorowy zarząd przysługują wydawcom co prawda w sposób pochodny, jednak nie wyłącznie w ten sposób. Wskazuje na to art. 11 u.p.a. (prawa autorskie majątkowe do utworu zbiorowego - w szczególności, ale nie wyłącznie, do encyklopedii - przysługują wydawcy, na rzecz którego dodatkowo omawiany przepis ustanawia domniemanie przysługiwania ww. praw), a także art. 99<sup>1</sup> u.p.a., odnoszący się do praw wydawców do tzw. pierwszych wydań, przysługujących im przez okres 25 lat od daty pierwszej publikacji lub rozpowszechnienia. Ponadto, w odniesieniu do praw pozyskanych w sposób pochodny powszechnie przyjętą praktyką na rynku wydawniczym jest przenoszenie przez autora na wydawcę w momencie podpisania umowy wydawniczej praw autorskich majątkowych na czas ochrony prawnoautorskiej.

Pismem z dnia 4 czerwca 2013 r. SFP przedłożyło 2 umowy dotyczące pola eksploatacji objętego tabelą stawek wynagrodzeń za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych oznaczoną jako „Noclegi – TV”.

STOART pismem z dnia 4 czerwca 2013 r. przedłożył przykładowe umowy obejmujące sytuacje eksploatacyjne ujęte w tabelach przedłożonych do zatwierdzenia w zakresie eksploatacji przez użytkowników artystycznych wykonań utworów muzycznych i słowno – muzycznych na polu odtwarzania. STOART jednocześnie oświadczył, że na polu odtwarzania zawarł dotychczas 45 060 umów. Obecnie łączna liczba obowiązujących umów wynosi 22 212, którymi objęto ponad 35 000 obiektów. Nadto, STOART przedłożył obecnie stosowaną przez STOART w obrocie tabelę stawek wynagrodzeń minimalnych za korzystanie z artystycznych wykonań utworów muzycznych i słowno – muzycznych na polu odtworzeń publicznych przy pomocy egzemplarzy wprowadzonych do obrotu oraz własne analizy rynku.


IGHP pismem z dnia 4 czerwca 2013 r. złożyła przykładowe umowy obejmujące odpłatne korzystanie z utworów oraz przedmiotów praw pokrewnych objętych niniejszym postępowaniem dotyczące sytuacji ujętych w tabelach.

Pismem z dnia 4 czerwca 2013 r. SOIARS przedłożył do akt niniejszego postępowania przykładowe umowy opatrzone odpowiednim komentarzem licencjobiorców. SOIARS wskazał, że kwoty zaproponowane przez Wnioskodawców w tabelach są znacznie zawyżone

12  


w stosunku do kwot stosowanych w chwili obecnej i przewyższają w znacznym stopniu sumę kwot składających się na wynagrodzenie autorskie, które w chwili obecnej opłacają członkowie SOIARS.

Pismem z dnia 3 czerwca 2013 r. ZASP przedłożył do akt niniejszego postępowania przykładową umowę dotyczącą inkasowania wynagrodzeń za publiczne odtwarzanie utworów audiowizualnych - filmów zawierających artystyczne wykonania aktorów z nośnika innego niż taśma filmowa. Nadto, ZASP wskazał, że ze względu na dotychczasowy brak obowiązujących tabel wynagrodzeń zatwierdzonych przez Komisję Prawa Autorskiego, a co za tym idzie brak stałych stawek wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie, ZASP był zmuszony stosować, tak jak w załączonej umowie, stawkę wynegocjowaną z podmiotem korzystającym. ZASP podkreślił, że reprezentuje podmiotowo zakres artystów wykonawców ograniczony do artystów wykonawców w postaci aktorów, solistów śpiewaków i tancerzy. Powyższa okoliczność oraz istniejąca praktyka w zakresie publicznych odtworzeń determinuje zakres wykonywania przez ZASP zbiorowego zarządzania na polu eksploatacji odtwarzanie, który biorąc pod uwagę powyższe - jest ograniczony i sprowadza się tylko do niektórych form odtwarzania. W szeregu przypadków samodzielne prowadzenie inkasa w tym zakresie i dochodzenie części wynagrodzenia należnym uprawnionym osobom nie miało uzasadnienia ekonomicznego, gdyż obiektywne koszty dochodzenia i podziału tych wynagrodzeń przekraczały koszty potencjalnie otrzymanych wynagrodzeń. Prowadzenie takich działań odbywałoby się ze szkodą dla uprawnionych artystów wykonawców. Nadto, jak wskazał ZASP, użytkownicy uzależniali zapłatę takiego wynagrodzenia od kompleksowego rozwiązania wynagrodzenia na rzecz wszystkich uprawnionych np. w przypadku utworu audiowizualnego. Powyższe powodowało, iż zawieranie umów z konkretnymi użytkownikami było bardzo utrudnione. Jak zaznaczył ZASP dopiero nowelizacja u.p.a. wprowadzająca rozwiązania w zakresie zatwierdzania w jednym postępowaniu tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie oraz stworzenie mechanizmu zawierania między organizacjami zbiorowego zarządzania porozumień w zakresie wspólnego poboru wynagrodzeń na rzecz uprawnionych z tytułu praw pokrewnych - stworzyło możliwości do realnego i efektywnego poboru takich wynagrodzeń i ich wypłaty uprawnionym. ZASP prowadził i prowadzi w omawianym zakresie negocjacje z użytkownikami, jednakże z uwagi na powyższe okoliczności dochodziło do zawierania nielicznych umów w zakresie odtworzeń. Pierwszym krokiem zmierzającym do prowadzenia przez ZASP w szerszym zakresie zbiorowego zarządzania i zawierania umów z użytkownikami praw pokrewnych jest opracowanie i złożenie wspólnej tabeli przez wszystkie właściwe organizacje zbiorowego zarządzania prawami autorskimi i pokrewnymi. Zatwierdzenie tych tabel pozwoli, na prowadzenie w oparciu o art. 107<sup>1</sup> u.p.a. wspólnego poboru wynagrodzeń, w tym wynagrodzeń na rzecz osób reprezentowanych przez ZASP, na zasadach pozwalających na efektywne i korzystne dla uprawnionych pobieranie i podział takich wynagrodzeń. Zdaniem ZASP te, ich treść i konstrukcja odzwierciedlają porozumienie wszystkich Wnioskodawców, wskazują na wysokość stawek wynagrodzeń będących ogólnym obciążeniem podmiotów korzystających z utworów i przedmiotów praw pokrewnych na rzecz wszystkich organizacji zbiorowego zarządzania będących Wnioskodawcami, w tym na rzecz ZASP. Nadto, tabele te, również jeśli chodzi o poziom ogólnego obciążenia użytkownika, uwzględniają istniejącą dotychczas praktykę i de facto całkowity poziom obciążenia użytkowników jest niższy od sumy stawek dotychczas stosowanych przez każdego z Wnioskodawców osobno. Stawki na rzecz artystów wykonawców reprezentowanych przez ZASP są uwzględnione w stawkach przewidzianych

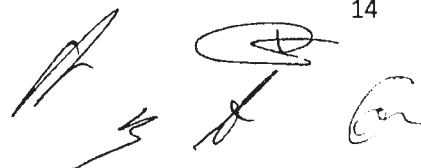
 13

dla artystów wykonawców, w tych tabelach, które obejmują eksploatację artystycznych wykonań reprezentowanych przez nasze stowarzyszenie.

Pismem z dnia 4 czerwca 2013 r. ZAiKS przedłożyło do akt niniejszego postępowania przykładowe umowy zawarte przez ZAiKS obejmujące korzystanie z utworów na polu odtwarzanie objęte sytuacjami ujętymi w tabelach przedstawionych wspólnie przez organizacje zbiorowego zarządzania do zatwierdzenia, raport z badań, zawierający wyniki i wnioski potwierdzające fakt odtwarzania muzyki we wskazanych kategoriach obiektów (sytuacjach ujętych w tabelach), ocenę wagi (znaczenia) odtwarzanej muzyki dla prowadzonej w tych miejscach działalności i wyborów dokonywanych przez klientów, ocenę ryzyka utraty klientów i przychodów z prowadzonej działalności wobec rezygnacji z odtwarzania muzyki, a także wartości muzyki dla poszczególnych obiektów (estymacja spadku przychodu) oraz opinię dotyczącą wpływu muzyki na sprzedaż w sklepach, gastronomii, bankach i punktach usługowych. Nadto, ZAiKS przedłożył artykuł prasowy zawierający analizę obrazującą związek pomiędzy muzyką odtwarzaną w różnego rodzaju obiektach a zachowaniem klientów, analizy własne rynku oraz tabele stawek wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie obowiązujące obecnie ZAiKS.

KOPIPOL pismem z dnia 11 czerwca 2013 r. przedłożył wyciąg z raportów badań statystycznych prezentujący wyniki, na które KOPPIOL powołuje się w toku niniejszego postępowania.

Na rozprawie w dniu 3 lipca 2013 r. arbiter ZOKPA zwrócił uwagę na załącznik nr 32 pisma ZPAV, w którym zestawiono średnie stawki stosowane przez poszczególne organizacje zbiorowego zarządzania na polu odtwarzanie, na podstawie danych z zawartych umów. Arbiter wskazał, iż w tabeli Handel, w przypadku podmiotów, które posiadają powierzchnię od 21 do 50 m<sup>2</sup> zaobserwować można dość istotny wzrost tej stawki - przy założeniu, że rubryka „Razem” zawiera łączną stawkę, która dotychczas była stosowana i wynosiła 130,95 zł, ta stawka wzrasta obecnie do 161,03 zł. Arbiter wskazał, iż nie widać takich wzrostów w pozostałych rubrykach, a nawet są zmniejszenia tych stawek np. w przypadku powierzchni powyżej 2,5 tys. m<sup>2</sup>. Arbiter zwrócił się o wyjaśnienie następującej kwestii - czy nowa stawka jest stawką podstawową i wobec tego, że jest to grupa A (czyli nie tylko Warszawa ale i Kraków) ta stawka może być jeszcze wyższa o 30 %, czy należy rozumieć, że wobec tego porównujemy kwotę 130,95 zł w wierszu drugim tej tabeli do 161 zł pomnożonych razy 1,3. Następnie arbiter zadał pytanie, w sytuacji jeżeli tak nie jest to skąd wziął się znaczny wzrost stawki akurat w przypadku tych podmiotów co do powierzchni od 21 do 50 m<sup>2</sup>. Arbiter podkreślił, iż nie znalazł takiego uzasadnienia w przedstawionych badaniach i innych materiałach. Dodał, iż w zasadzie, ten sam problem dotyczy gastronomii. Tam również, jeśli chodzi o najmniejsze podmioty - do 20 miejsc, ta różnica jest dość drastyczna w porównaniu z pozostałymi wierszami w tabeli, czyli z podmiotami większymi. Powyższe stwarza wrażenie, że w przypadku zarówno działalności handlowej jak i gastronomicznej, mniejsze podmioty mają znacznie wyższy wzrost stawki w stosunku do wykazanej praktyki. Wyjaśniając powyższe kwestie pełnomocnik ZPAV wskazał, iż przyczyną tego stanu jest fakt, że po pierwsze, tabelki, które zostały podane dla grupy 21 do 50 m<sup>2</sup>, zostały policzone dla obiektu o powierzchni ze środka tego przedziału, który w tym przypadku wynosi 35 m<sup>2</sup>, wobec czego nie jest to stawka ani dla tego największego sklepu, ani dla najmniejszego. Ponieważ ta różnica pomiędzy 21 a 50 m<sup>2</sup> jest bardzo duża, tj. ponad 100 % wzrostu powierzchni, ten skok może wydawać się większy. Po drugie, stawki podane jako stawki średnie to są realne, rzeczywiste stawki dla sklepów o tej powierzchni w



umowach podpisywanych przez organizacje. W dotychczasowej praktyce organizacje, miały różne kryteria naliczania tych stawek i różne progi w ramach których te stawki były naliczane a więc sklepy o powierzchni 21 do 50 m<sup>2</sup> znajdowały się więc w różnych kategoriach cenowych. Tytułem przykładu w przypadku ZPAV przez jakiś czas dolnym progiem było nie 20 tylko 30 m<sup>2</sup>. Wobec tego, w umowach podpisanych przez ZPAV na przestrzeni dziesięciu lat mniejsze sklepy mogły być traktowane bardziej preferencyjnie niż ma to miejsce dziś. To może być przyczyną stanu, dla którego te stawki stosowane w umowach są niższe. Inną rzeczą jest także to, że organizacje dość często stosowały pewne widełki, w ramach których poruszały się przy stosowaniu stawek, w szczególności w latach ubiegłych. Praktyką ZPAV było stosowanie zawsze stawek z dołu tych widełek i to powoduje, że stawki, które są w umowach mogą wydawać się niższe. Pełnomocnik ZPAV zwrócił także uwagę na fakt, iż Wnioskodawcy nie negują tego, że w wyniku badań dokonano stwierdzenia, że znaczenie muzyki dla obiektów znajdujących się w centrach handlowych jest szczególnie wysokie i może się zdarzyć, że akurat dla tej kategorii obiektów stawki nieco wzrosną w stosunku do stanu, który był przed złożeniem wniosku o zatwierdzenie tabel w niniejszym postępowaniu. Zdaniem Wnioskodawców znajduje to uzasadnienie w wynikach badań pokazujących szczególnie istotną rolę muzyki w tych obiektach, które znajdują się w centrach handlowych. Jeśli chodzi o obiekty, które znajdują się poza centrami handlowymi, to tego problemu nie ma.

Pełnomocnik ZAiKS wskazała, iż szczególna odrębność obiektów znajdujących się w centrach handlowych, wynika przede wszystkim z tego, że czynne są one przez siedem dni w tygodniu, w bardzo długim przedziale czasu. Dotychczas w praktyce takie obiekty rzadko były wyodrębniane, ale w toku rozmów Wnioskodawcy uznali, że wymagają one szczególnego potraktowania, z uwagi na rozmiar korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych oraz osiągane z tego korzystania korzyści. Na pytanie dotyczące wzrostu o 30 % w odniesieniu do atrakcyjnych miast, pełnomocnik ZAiKS wskazała, iż chodzi o wzrost w okresie sezonu turystycznego.

Odnosnie pojęcia miejscowości atrakcyjnej turystycznie pełnomocnik ZPAV oświadczył, iż chodzi o miejscowości, które w wyniku swojej atrakcyjności turystycznej zasadniczo zmieniają swoją sytuację ekonomiczną, co nie dotyczy ani Warszawy, ani Krakowa.

Pełnomocnik ZAiKS w odniesieniu do faktu, iż Uczestnicy powołują się na stawki, które funkcjonują w aktualnych umowach zaznaczył, iż organizacje miały duży problem z waloryzowaniem stawek, często więc umowy zawierane były w dość odległym czasie i waloryzacja nie była realizowana. Zdaniem pełnomocnika ZAiKS powoływanie się na te stawki jest niefortunne, ponieważ są one stare i nieadekwatne do dzisiejszych cen.

Pełnomocnicy ZPAV oraz ZAiKS potwierdzili, że postanowienie punktu V Opusty, ust. 2: Opusty określone w ust. 1 pod lit. a) - d) winno być rozumiane w ten sposób, iż po pierwszym opuszczeniu do kwoty wynikającej z tego opustu stosujemy drugi.

W załączniku do protokołu rozprawy z dnia 3 lipca 2013 r. SOIARS podniósł, że przedłożony przez Wnioskodawców raport z badania TNS OBOP „Badanie wartości muzyki”, dotyczy wyłącznie oceny wartości muzyki w lokalach gastronomicznych, obiektach rekreacyjnych, zakładach usługowych i obiektach handlowych, brak jest odniesienia w rzeczonym raporcie do innych sposobów korzystania z praw autorskich i praw pokrewnych na polu eksploatacji „odtworzenie”, w szczególności brak jest badań rynku w zakresie odtwarzania utworów „do



tańca”. Powyższe zdaniem SOIARS uzasadnia twierdzenie, że dokument ten w ogóle nie może potwierdzać proponowanych stawek wynagrodzeń autorskich za odtwarzanie muzyki w dyskotekach i klubach. Ponadto, jak wskazuje SOIARS celem tego badania nie było wykazanie wartości muzyki jako takiej, ale zobrazowanie subiektywnego odczucia właścicieli poddanych badaniom obiektów. W przedmiotowym dokumencie odnotowano, że „Obiekty badane w ramach poszczególnych grup” to między innymi „kluby” - które umieszczono w kategorii „Lokale gastronomiczne”. Biorąc pod uwagę przedstawioną treść badania pojęcia „kluby” nie można utożsamiać i łączyć ze stawkami wynagrodzeń autorskich za odtwarzanie utworów „do tańca”. Zdaniem SOIARS przedmiotowe badanie jest zupełnie nieadekwatne do przedstawionych do zatwierdzenia tabel wynagrodzeń, może służyć jedynie pomocniczo i tylko częściowo do oceny tabel, jednak z całą pewnością nie może posłużyć do oceny zasadności stawek wynagrodzeń autorskich w części obejmującej stawki za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych określonej jako TANIEC. Nadto, przedmiotowe badanie posługuje się terminologią, która jest niezbyt precyzyjna, a poszczególne pojęcia są używane w różnych znaczeniach („klub”, „dyskoteka”). Brak jest również opisu metodyki przeprowadzenia badania, co w ocenie SOIARS odejmuje temu badaniu wiarygodności.

Odnosząc się do badania TNS OBOP „Znaczenie muzyki dla klientów sklepów, lokali gastronomicznych i salonów urody” złożonego do akt niniejszego postępowania przez ZPAV SOIARS wskazał, że w tym badaniu również można mieć zastrzeżenia podobne jak do badania TNS OBOP „Badanie wartości muzyki”. Nadto, SOIARS zwrócił uwagę na terminologię, jaką posługuje się autor badań. W „Badaniu wartości muzyki” pod pojęciem „Lokale gastronomiczne” rozumiano również tak zwane „kluby”. W badaniu przeprowadzanym przez ten sam podmiot - TNS OBOP - pod tym samym pojęciem kryją się lokale typu: kawiarnia, restauracja, bar, pub, a już nie „klub” czy „dyskoteka”. SOIARS zwrócił uwagę, że badanie to w ogóle nie potwierdza przedstawionych do zatwierdzenia tabel wynagrodzeń na polu eksploatacji „odtworzenie utworów do TAŃCA”, bowiem dotyczy odtwarzania muzyki w lokalach i obiektach handlowych, w których muzyka nie stanowi celu wizyty klienta, a jedynie pewnego rodzaju tło dla oferowanych tam usług (sklepy, restauracje, salony urody). W przypadku odtwarzania utworów muzycznych „DO TAŃCA” mamy do czynienia z zupełnie innym stosunkiem klienta lokalu (dyskoteki) do odtwarzanej tam muzyki, ale również należy wziąć pod uwagę fakt, że czerpany przez organizatora imprezy zysk w ogólności jest niższy (bowiem w dyskotekach nie sprzedaje się co do zasady produktów czy usług na taką skalę, jak w lokalach, które były poddawane przedmiotowemu badaniu).

Odnosząc się do opinii „Wpływ muzyki na sprzedaż w sklepach, gastronomii, bankach i punktach usługowych” przedłożonej przez ZAiKS, SOIARS podniósł, że przedmiotowa opinia w ogóle nie przystaje do okoliczności niniejszego postępowania, a to z uwagi na utratę jej aktualności - została bowiem sporządzona w roku 1998 r. Wprawdzie dotyczy psychologicznych (społecznych) aspektów wpływu muzyki na zachowania klientów, ale zdaniem SOIARS stosunki społeczne (w tym interakcja muzyki i marketingu) z pewnością w okresie 15 lat uległy zmianom. Ponadto wyniki badania przeprowadzonego przez biegłego nie wykazują w ogóle powiązania z meritem niniejszego postępowania, którego przedmiotem przecież jest ustalenie wynagrodzeń autorskich za korzystanie z przedmiotów praw autorskich i praw pokrewnych, a nie wykazanie wpływu muzyki na stan psychiczny klienta. SOIARS wskazał również, że opinia dotyczy relacji klient - sprzedawca w lokalach, w których muzyka nie jest najistotniejszym motywem wizyty klienta (sklepy, lokale gastronomiczne). W przypadkach, w których mamy do czynienia z odtwarzaniem muzyki „do tańca”, to muzyka



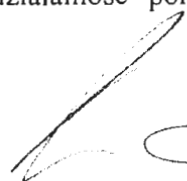


jest głównym celem wizyty (zazwyczaj), ale przychody ze sprzedaży są zdecydowanie mniejsze.

SOIARS podniósł także, że artykuł pod tytułem „Muzyka dźwignią handlu” również nie dotyczy w ogóle stawek przedstawionych w tabelach wynagrodzeń w zakresie odtwarzania muzyki „do tańca”.

Zajmując stanowisko odnośnie dołączonego przez ZAiKS, STOART i SAWP zestawienia „Średnie stawki stosowane przez poszczególne OZZ na polu odtwarzania na podstawie danych z zawartych umów” SOIARS wskazał, że proponowane w przedstawionych do zatwierdzenia tabelach stawki wynagrodzeń za odtwarzanie utworów muzycznych i słowno - muzycznych na dyskotekach w porównaniu z zsumowanym obciążeniem wynikającym ze stawek stosowanych dotychczas w trzech przypadkach na cztery zobrazowane w zestawieniu są wyższe (w lokalach do 220 miejsc nawet ponad dwukrotnie). Wobec tego SOIARS stwierdził, że proponowane przez Wnioskodawców stawki wynagrodzeń na polu eksploatacji „odtwarzanie utworów do tańca” są dalece zawyżone i powinny ulec obniżeniu.

SOIARS podniósł, że w jego ocenie nieprawdziwe pozostają twierdzenia Wnioskodawców, iż zaproponowane przez Wnioskodawców kryteria obliczania stawek oparte są na doświadczeniach organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi, które działają za granicą. Kryterium w postaci liczby uczestników imprezy, które dla Wnioskodawców jest rozumiane jako: „[...] to dopuszczalna liczba miejsc w obiekcie określona w pozwoleniu na użytkowanie lub innych stosownych dokumentach” nie ma zdaniem SOIARS nic wspólnego z ilością uczestników danej imprezy. SOIARS wskazał, że w organizacjach zbiorowego zarządzania prawami autorskimi, które działają za granicą, kryterium to jest rozumiane zupełnie odmiennie. Jako przykład podał działającą na terenie Republiki Czeskiej organizację OSA, która pod pojęciem „Liczby uczestników” przyjmuje liczbę osób faktycznie biorących udział w imprezie - nie mniej niż liczba osób wynikająca z pozwolenia na organizację konkretnej imprezy - a nie, jak w przypadku tabel przedstawionych do zatwierdzenia - liczba osób, która wynika z „odnośnych”, bliżej niesprecyzowanych dokumentów (np. pozwolenia na użytkowanie budynku). Ponadto organizator imprezy może przedstawić tej organizacji dokumenty, z których wynika ilość osób faktycznie biorących udział w imprezie - np. przedstawiając liczbę sprzedanych biletów. Wtedy opłata za korzystanie z utworów muzycznych jest obliczana na podstawie liczby osób biorących faktycznie udział w wydarzeniu (o ile organizator imprezy wykaże ich liczbę odpowiednimi dokumentami w ciągu 14 dni od dnia imprezy). Zdaniem SOIARS sposób naliczania opłat przez czeską OSA jest zdecydowanie bardziej dostosowany i adekwatny w stosunku do przychodów realnie osiągniętych z tytułu eksploatacji przedmiotów praw autorskich i praw pokrewnych. SOIARS wskazał również działającą w Niemczech organizację GEMA, która uzależnia wysokość pobieranych wynagrodzeń od powierzchni lokalu przy zastosowaniu odpowiednich czynników korygujących. Jest to kryterium zupełnie inne od proponowanego przez Wnioskodawców.

Nadto, SOIARS przedstawił symulację wysokości wpływów oraz wysokości stawek, które były odprowadzane na rzecz Wnioskodawców na podstawie przedstawionych do zatwierdzenia tabel, z której zdaniem SOIARS wynika, że działalność polegająca na prowadzeniu dyskotek przestanie być finansowo opłacalna.

  
 17  


IGHP w załączniku do protokołu rozprawy z dnia 3 lipca 2013 r. wniosła o odmowę zatwierdzenia tabel wynagrodzeń autorskich w całości oraz o zobowiązanie Orbis Grupa Hotelowa do złożenia do akt niniejszego postępowania przykładowych umów z organizacjami zbiorowego zarządzania w zakresie odpłatnego korzystania z utworów lub przedmiotów praw pokrewnych na polu odtwarzanie, ewentualnie zobowiązanie Wnioskodawców do złożenia przedmiotowych umów z Orbis Grupa Hotelowa.

IGHP podniosła, że Wnioskodawcy przedłożyli do akt niniejszego postępowania umowy, w których stawki znacząco odbiegają od tych, które według wiedzy IGHP, funkcjonują na rynku hotelarskim. W ocenie IGHP przedstawione przez organizacje zbiorowego zarządzania umowy zawierają stawki o raczej „maksymalnym” charakterze, co jest widoczne chociażby przy ich porównaniu ze stawkami z umów przedłożonych przez IGHP. Rozbieżności pomiędzy w/w stawkami IGHP przedstawiła w tabelce, której analiza prowadzi, zd. IGHP, do wniosku, że istnieje niemal dwukrotna różnica w wysokości stawek w przypadku porównania najbardziej zbliżonych stawek i czterokrotna w sytuacji gdyby przyjąć biegunowo odmienne stawki. Podsumowując, powyższą kwestię IGHP stwierdziła, że przedstawione przez organizacje zbiorowego zarządzania umowy nie dają prawdziwego obrazu dotychczasowego globalnego obciążenia opłatami na rzecz organizacji zbiorowego zarządzania. W ocenie IGHP, która poparta została przedstawionymi w piśmie z dnia 4 czerwca 2013 r. przykładami umów, a także powyższą analizą, skala obecnego obciążenia opłatami na rzecz organizacji zbiorowego zarządzania jest znacząco niższa, co stanowi kolejny argument za odmową zatwierdzenia tabel wynagrodzeń autorskich w proponowanym kształcie.

Analizując badania przedstawione przez organizacje zbiorowego zarządzania IGHP wskazała, że żadne z badań przedstawionych przez Wnioskodawców nie dotyczy działalności hotelarskiej i podkreśliła, że skoro w przedłożonych badaniach w ogóle pominięto ocenę wpływu muzyki na działalność hotelową nie mogą one stanowić żadnego dowodu na istnienie wpływu muzyki czy telewizji na zwiększenie przychodów hoteli. W związku z powyższym IGHP podtrzymała swoje stanowisko, że tabele obejmujące noclegi zostały utworzone bez przeprowadzenia oceny poziomu wpływu korzystania z utworów na zwiększenie wpływów z działalności, co na podstawie art. 110 u.p.a. powinno stanowić podstawę do określenia wysokości stawek.

IGHP przedstawiła również symulację przedstawiającą porównanie stawek proponowanych przez organizacje zbiorowego zarządzania ze stawkami obecnie płaconymi przez hotele na przykładzie hotelu trzygwiazdkowego w Warszawie, 220 pokoi, z której wynika ok. dwukrotny wzrost obciążenia wynagrodzeniami autorskimi, co zdaniem IGHP poddaje w wątpliwość prawidłowość stanowiska Wnioskodawców stwierdzającego, iż proponowane stawki będą niższe od obecnie obowiązujących. W celu ukazania uciążliwości globalnego obciążenia przedsiębiorcy hotelowego przy zastosowaniu stawek objętych wnioskowaną tabelą, IGHP przedłożyła również symulację obciążenia hotelu, w którego skład wchodzi inne rodzaje działalności takie jak gastronomia, rekreacja itp.

Nadto, IGHP zwróciła uwagę, że proponowane w tabelach stawki, podlegają podwyższeniu o 30 % dla miejsc i obiektów znajdujących się w miejscowościach atrakcyjnych turystycznie w okresie sezonu turystycznego oraz miejsc i obiektów o podwyższonym standardzie lub atrakcyjności, o ile w tych obiektach stosowane są wyższe ceny usług lub towarów. IGHP podniosła również kwestię ogólności następujących definicji ujętych w tabeli: „sezon turystyczny”, „miejscowość atrakcyjna turystycznie”, „podwyższony standard”, „stopień





atrakcyjności", „wyższa cena”. Zdaniem IGHP interpretacja w/w pojęć budzić będzie szereg wątpliwości i sporów, co może powodować nadużycia tych instytucji.

Pełnomocnik ZPAV w odniesieniu do stanowiska SOIARS podkreślił, iż abstrahując od braku tłumaczenia na język polski będący językiem postępowania przedstawionych przez Uczestnika tabel, dotyczą one tylko części praw, ponieważ są to tabele prawdopodobnie organizacji autorskich.

W odniesieniu do zarzutów IGHP, pełnomocnik ZPAV podkreślił, iż faktem jest, że mając dużą grupę klientów znaleźć można takich, którzy mają lepsze i gorsze warunki. Stąd też, jedynym rozsądnym przedmiotem rozważań może być stawka, która jest uśredniona. Opieranie się o pojedyncze umowy jest obarczone dość zasadniczym błędem. Co do przedstawionych wyliczeń dotyczących obciążenia hotelu w przypadku zastosowania nowych tabel, to w ocenie pełnomocnika ZPAV przeprowadzone przez Wnioskodawców szybkie kalkulacje w żaden sposób nie pozwoliły uzyskać kwoty, o której mówiła pełnomocnik IGHP, liczonej w kilkunastu tysiącach złotych. Po drugie kwota, która się uzbiera może wydawać się być wysoką, należy jednak wziąć pod uwagę bardzo szeroki zakres wykorzystania praw.

Pełnomocnik ZAiKS dodała, iż istnieje niewielki odsetek hoteli z takimi ofertami, dla których takie wyliczenia skomasowane, dotyczące tak ogromnego zakresu korzystania, mogłyby znaleźć miejsce. Podkreśliła, że wydaje się, iż symulacje IGHP są sporządzone nieco stronniczo. W odniesieniu do stanowiska SOIARS pełnomocnik wskazała, iż korzystanie przez takie podmioty jakimi są dyskoteki ma szczególny charakter. Korzystanie to jest istotą działalności tych podmiotów i trudno tutaj badać zakres wykorzystania, jest on bowiem stuprocentowy. W odniesieniu do stanowiska, iż średnie stawki na rynku odbiegają od stawek zaproponowanych, pełnomocnik podkreśliła, iż po raz pierwszy mamy do czynienia z przedstawieniem wspólnej stawki. W ocenie pełnomocnika ZAiKS jeżeli stawki odbiegają nieco od przedstawionych na rynku, to trzeba odpowiedzieć na pytanie czy podmiot ten miał zawarte umowy ze wszystkimi organizacjami reprezentującymi prawa, które są wykorzystywane w jego działalności.

Na posiedzeniu w dniu 3 lipca 2013 r. ZOKPA postanowił dopuścić dowód z umów złożonych przez Wnioskodawców i Uczestników na okoliczność ich zawarcia, treści oraz stosowanych stawek wynagrodzeń; dopuścić dowód ze złożonych badań na okoliczność ich przeprowadzenia i wyników; oddalić pozostałe wnioski Uczestników.

#### **Zespół Orzekający Komisji Prawa Autorskiego zważył, co następuje:**

##### ***W zakresie legitymacji Wnioskodawców i wymogów formalnych wniosków:***

W ocenie ZOKPA SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT oraz Polska Książka są organizacjami zbiorowego zarządzania prawami autorskimi w rozumieniu art. 104 u.p.a. (por. Obw. MKiDN z dnia 26 marca 2009 r., MP Nr 21, poz. 270). Zakres zbiorowego zarządzania obejmuje pole eksploatacji odtwarzanie. Zgodnie z treścią art. 110<sup>12</sup> pkt 2 u.p.a. organizacja zbiorowego zarządzania jest obowiązana do przedłożenia Komisji do zatwierdzenia tabel wynagrodzeń za korzystanie z utworów lub przedmiotów praw pokrewnych w przypadkach, o których mowa w art. 21 ust. 1 i 2<sup>1</sup>, art. 21<sup>1</sup> ust. 1 i art. 70 ust. 2<sup>1</sup> u.p.a. oraz na polu eksploatacji odtwarzanie.

 19

Wnioskiem z dnia 20 grudnia 2012 r. SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT wniosły o zatwierdzenie wspólnej tabeli stawek wynagrodzeń za odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych. Analogiczny wniosek złożyła Polska Książka. Zarządzeniem Zastępcy Przewodniczącego Komisji Prawa Autorskiego z dnia 12 lutego 2013 r. wniosek Polskiej Książki w części dotyczącej pola eksploatacji „odtworzenie” został wyłączony do odrębnego postępowania i przekazany do rozpoznania ZOKPA w ramach postępowania z wniosku SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT o zatwierdzenie wspólnej tabeli wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie prowadzonego pod sygnaturą DWIM.PZ-006/1-5/12.

W ocenie ZOKPA wnioski zostały złożone przez podmioty legitymowane.

Wniosek SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT oraz wniosek Polskiej Książki spełnia wymogi formalne wniosku określone w art. 110<sup>12</sup> ust 4 u.p.a., tj. określa: pole eksploatacji, którego dotyczy tabela wynagrodzeń; kategorie utworów lub przedmiotów praw pokrewnych, których dotyczy tabela wynagrodzeń; kategorie podmiotów uprawnionych, na rzecz których Wnioskodawcy działają, oraz wysokość stawek wynagrodzenia. W związku z powyższym wnioski wskazanych spełniają ustawowe wymogi i podlegają merytorycznemu rozpoznaniu.

#### ***W zakresie podstaw rozpoznania wniosków:***

Zgodnie z art. 110<sup>1</sup> § 3 u.p.a. do postępowania przed Komisją Prawa Autorskiego stosuje się odpowiednio przepisy kodeksu postępowania cywilnego o postępowaniu nieprocesowym, a wobec odesłania zawartego w art. 13 § 2 k.p.c. także odpowiednio przepisy o postępowaniu procesowym. Dotyczy to w szczególności, wobec braku stosownej regulacji w u.p.a., jak i w *Księdze drugiej. Postępowanie nieprocesowe Kodeksu postępowania cywilnego*, postępowania dowodowego, rozkładu ciężaru dowodu oraz podstaw wydawania orzeczeń.

W ocenie ZOKPA w sprawie niniejszej postępowanie w przedmiocie zatwierdzenia tabel wynagrodzeń ma mieszany, koncyliacyjno-procesowy charakter. Zespół orzekający dąży do zbliżenia stanowisk uczestników, może nawet proponować określone rozwiązania i wymagać ustosunkowania się do nich przez wnioskodawcę i uczestników. Brak konsensusu oznacza jednak, że niezbędne jest wydanie orzeczenia w warunkach sporu na linii wnioskodawca – uczestnicy, w oparciu o przeprowadzone postępowanie dowodowe i ocenę zgromadzonego materiału według reguł procesu cywilnego.

Zgodnie z art. 110<sup>13</sup> ust. 5 u.p.a. wydając orzeczenie, ZOKPA bierze pod uwagę: (i) kryteria określone w art. 110 u.p.a., (ii) kwotę ogólnego obciążenia podmiotów korzystających z utworów lub przedmiotów praw pokrewnych na rzecz wszystkich organizacji zbiorowego zarządzania z tytułu korzystania z praw autorskich i praw pokrewnych na danym polu eksploatacji, (iii) zebrany w sprawie materiał dowodowy, (iv) stanowiska uczestników postępowania oraz (v) uzasadniony interes społeczny. Dla zakresu postępowania dowodowego najistotniejsze wydają się przesłanki określone w art. 110 u.p.a., tj. wysokość wpływów osiąganych z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych, a także charakter i zakres korzystania z tych utworów oraz przedmiotów praw pokrewnych.

#### ***W zakresie zebrania materiału dowodowego:***

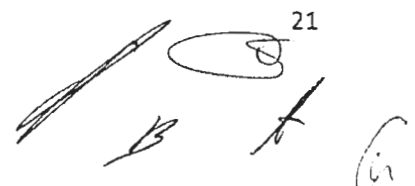


Handwritten signatures and initials, including a large signature and a smaller one with the number 20 next to it.

W pierwszych pismach złożonych w postępowaniu Wnioskodawcy i Uczestnicy nie złożyli wniosków dowodowych. Wnioski nie stały również złożone w dodatkowo wyznaczonym terminie. Mając jednak na uwadze wskazany charakter postępowania oraz odpowiednie stosowania przepisów postępowania dowodowego dające organowi orzekającemu pewne możliwości podejmowania czynności z urzędu, ZOKPA uznał, że w sprawie niniejszej istnieją podstawy do podjęcia postępowania dowodowego z urzędu w pewnym zakresie. W ocenie ZOKPA postępowanie w przedmiocie zatwierdzenia tabel wynagrodzeń organizacji zbiorowego zarządzania prowadzone jest też w interesie społecznym co uzasadnia zastąpienie lub uzupełnienie inicjatywy dowodowej wnioskodawców i uczestników. Z tych względów ZOKPA działając na podstawie art. 248 § 1 k.p.c. w zw. z art. 13 § 2 k.p.c. w zw. z art. 110<sup>1</sup> § 3 u.p.a., zobowiązał Wnioskodawcę i Uczestników do złożenia do akt sprawy przykładowych obowiązujących umów obejmujących odpłatne korzystanie z utworów lub przedmiotów praw pokrewnych na polu odtwarzania, obejmujących także wszelkie sytuacje ujęte w tabelach, oraz analiz, opinii i wyników badań powołanych w złożonych pismach. W wykonaniu powyższego zobowiązania, do akt sprawy wpłynęło kilkadziesiąt umów. Ich treść rekapitułuje poniższa tabela.

W konsekwencji wykonania zobowiązania, na posiedzeniu w dniu 3 lipca 2013 r. ZOKPA postanowił dopuścić dowód z umów złożonych przez Wnioskodawców i Uczestników na okoliczność ich zawarcia, treści oraz stosowanych stawek wynagrodzeń oraz dopuścić dowód ze złożonych badań na okoliczność ich przeprowadzenia i wyników. Jednocześnie ZOKPA postanowił oddalić pozostałe wnioski dowodowe tj. wnioski SOIARS zawarte w piśmie z dnia 13 maja 2013 r. o przeprowadzenie dowodu z opinii biegłego z zakresu rachunkowości oraz przeprowadzenie dowodu w zeznań świadków i Uczestnika. W ocenie ZOKPA wniosek d/t opinii biegłego był niezasadny, mając na uwadze czasowe ograniczenia postępowania oraz kompetencje arbitrów. Kryterium doboru arbitrów KPA określone ustawowo jako „odpowiednia wiedza oraz niezbędne doświadczenie zawodowe z zakresu prawa autorskiego i praw pokrewnych” ogranicza do niezbędnych wyjątków potrzebę sięgania do opinii biegłego. W sprawie niniejszej wyjątek taki nie zachodzi. Nadto teza sformułowana przez w/w Uczestnika nie spełnia wymogów z art. 227 k.p.c. Dotyczy ona bowiem hipotetycznego udziału opłat w przychodach oraz rentowności przedsiębiorców. Zgodnie z art. 110 u.p.a. przedmiotem dowodu mogły być wpływy osiągane przez przedsiębiorców z eksploatacji przedmiotów ochrony, względnie kwota ogólnego obciążenia. Takich tez wniosku Uczestnik, reprezentowany przez profesjonalnego pełnomocnika jednak nie sformułował. Innymi słowy, w interesie Uczestnika mogło leżeć udowodnienie wysokości wpływów osiąganych obecnie przez reprezentowane przez niego podmioty oraz kwot uiszczanych na rzecz uprawnionych przy czym okoliczności mogły być udowodnione dokumentami i nie wymagały opinii biegłego. Oceniając odnośny wniosek jako całość, należy podnieść, iż w kształcie nadanym przez Uczestnika nie mógł on zostać uwzględniony również z powodu braku dokumentów mogący stanowić podstawę dla wnioskowanej opinii. Uczestnik nie złożył wniosków dowodowych d/t tych dokumentów w określonym terminie, choć jak można wnosić z treści rzeczowego wniosku nie było przeszkód co do ich złożenia. Natomiast próba przerwania na biegłego ciężaru określenia niezbędnych dokumentów nosi znamiona powołania dowodu jedynie dla zwłoki w rozumieniu art. 217 § 3 k.p.c. Podobnie należy ocenić osobowe wnioski dowodowe tego Uczestnika. Odnosząc się do tez dowodowych, trzeba wskazać, że sposób w jaki doszło do ustalenia stawek w obowiązujących umowach nie ma znaczenia dla rozstrzygnięcia sprawy. Istotny jest sam fakt zawarcia umów (okoliczność bezsporna) albowiem oznacza akceptację stawek przez obie strony. Hipotetyczna relacja pomiędzy stawkami a wpływami ze sprzedaży biletów „w niektórych przypadkach” nie stanowi istotnej

21

The page ends with the number 21 and several handwritten marks. There are three distinct signatures or initials in dark ink, and a faint, larger handwritten mark on the right side of the page.

okoliczności. Uczestnik miał możliwość udowodnienia wysokości wpływów uzyskiwanych obecnie przez reprezentowane podmioty z tytułu korzystania z przedmiotów ochrony przy obecnych stawkach wynagrodzeń (w tym w odniesieniu do rzeczywistej liczby uczestników imprez), co pozwoliłoby ZOKPA dokonać stosownej oceny, lecz tego nie uczynił. Nadto, wszelkiego rodzaju dane księgowe winny być wykazywane za pomocą dokumentów d/t poszczególnych przedsiębiorców, a Uczestnik takich dokumentów nie złożył. Nadto, przedmiotem dowodu są zasadniczo fakty. Formułowanie tez ocennych lub hipotetycznych jak np. „kryterium ... nie ma absolutnie nic wspólnego z rzeczywistą liczbą” czy „spowodują całkowitą nierentowność” jest procesowe bezskuteczne. Nadto, ilość zawnioskowanych świadków wskazuje, że, biorąc pod uwagę ustawowe ograniczenie czasu postępowania, wniosek został złożony dla zwłoki.

ZOKPA postanowił także oddalić wniosek IGHP dotyczący umów zawartych przez Orbis Grupę Hotelową. W ocenie ZOKPA zarówno w interesie IGHP jak i reprezentowanych przez nią podmiotów leżało przedstawienie ZOKPA umów zawierających ewentualnie korzystne dla nich stawki wynagrodzeń. Postępowanie przed ZOKPA charakteryzuje się wewnętrzną jawnością a dostęp osób trzecich do akt sprawy możliwych wyjątkowo i tylko w trybie przewidzianym przez prawo. Stąd ZOKPA nie podziela obaw dotyczących poufności danych handlowych. Na marginesie można wskazać, że umowy te były zawierane z organizacjami zbiorowego zarządzania uczestniczącymi w niniejszym postępowaniu, które przecież znają ich treść.

#### ***W zakresie wykładni przesłanek merytorycznych:***

Kluczowe przesłanki którymi powinni kierować się arbitrzy ZOKPA rozpatrujący wniosek OZZPA o zatwierdzenie tabeli wynagrodzeń ustawodawca określił w art. 110, 110<sup>13</sup> ust. 5 u.p.a. w odniesieniu do korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych oraz art. 70 ust. 2 u.p.a. w odniesieniu do korzystania z utworu audiowizualnego i przedmiotów praw pokrewnych do utworu audiowizualnego.

Zgodnie z art. 110 u.p.a. wysokość wynagrodzeń dochodzonych w zakresie zbiorowego zarządzania przez organizacje zbiorowego zarządzania powinna uwzględniać wysokość wpływów osiąganych z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych, a także charakter i zakres korzystania z tych utworów i przedmiotów praw pokrewnych.

Treść art. 110<sup>13</sup> ust. 5 u.p.a. wskazuje, że wydając orzeczenie, ZOKPA bierze pod uwagę:

- 1) kryteria określone w art. 110 u.p.a.;
- 2) kwotę ogólnego obciążenia podmiotów korzystających z utworów lub przedmiotów praw pokrewnych na rzecz wszystkich organizacji zbiorowego zarządzania z tytułu korzystania z praw autorskich i praw pokrewnych na danym polu eksploatacji;
- 3) zebrany w sprawie materiał dowodowy;
- 4) stanowiska Uczestników postępowania;
- 5) uzasadniony interes społeczny.

Podkreślić należy również, że zgodnie z art. 70 ust. 2 u.p.a. współtwórcy utworu audiowizualnego oraz artyści wykonawcy są uprawnieni do:

- 1) wynagrodzenia proporcjonalnego do wpływów z tytułu wyświetlania utworu audiowizualnego w kinach;



22

- 2) stosownego wynagrodzenia z tytułu najmu egzemplarzy utworów audiowizualnych i ich publicznego odtwarzania;
- 3) stosownego wynagrodzenia z tytułu nadawania utworu w telewizji lub poprzez inne środki publicznego udostępniania utworów;
- 4) stosownego wynagrodzenia z tytułu reprodukcji utworu audiowizualnego na egzemplarzu przeznaczonym do własnego użytku osobistego.

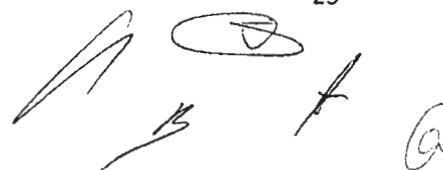
ZOKPA ustalił materiał dowodowy w sprawie i wydał orzeczenie na podstawie tego materiału dowodowego, uwzględniając stanowiska Uczestników postępowania wyrażone na piśmie i wygłoszone ustnie w trakcie rozpraw.

ZOKPA uznał, że uwzględnienie uzasadnionego interesu społecznego wyraża się:

- w usunięciu dotychczasowego stanu niepewności, którego dalsze utrzymywanie uniemożliwiało otrzymywanie przez podmioty uprawnione adekwatnego wynagrodzenia, zaś dla użytkowników praw oznaczało niepewność co do zakresu i wysokości zobowiązań oraz nie pozwalało racjonalnie kalkulować kosztów prowadzonej działalności;
- w ograniczeniu ryzyka podmiotów korzystających z utworów i przedmiotów praw pokrewnych poprzez ustalenie kwoty ogólnego obciążenia z tego tytułu;
- w zatwierdzeniu stawek wynagrodzeń, które nie będą nadmiernie obciążać podmioty korzystające z utworów i przedmiotów praw pokrewnych, co mogłoby prowadzić do powstawania barier ekonomicznych, skutkujących zbytnim ograniczeniem dostępności dóbr kultury dla społeczeństwa;
- w zatwierdzeniu systemu zniżek i rabatów, stwarzających istotne preferencje ekonomiczne i ułatwienia dla instytucji kultury.

Uwzględnienie wysokości wpływów osiągniętych z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w procesie zatwierdzania tabeli wynagrodzeń, wymaga aby wysokość stawek wynagrodzeń pozostawała w relacji do przychodów i dochodów możliwych do uzyskania przez podmioty korzystające z praw na analizowanym polu eksploatacji. Wpływy uzyskane w danym okresie przez określony podmiot korzystający z praw autorskich i z przedmiotów praw pokrewnych, stanowią jedynie przykład wpływów możliwych do uzyskania na danym polu eksploatacji. W tym kontekście brak jakichkolwiek wpływów lub występowania strat finansowych z działalności związanej z korzystaniem z utworów nie oznacza, że inny podmiot nie potrafiłby uzyskać dodatnich wpływów na tym samym polu eksploatacji. Tabela wynagrodzeń opracowana przez OZZPA i zatwierdzona przez arbitrowa musi zatem bazować na materiale statystycznym, ponieważ kierowana jest do wielu podmiotów jednocześnie, co wyklucza uwzględnienie sytuacji ekonomicznej każdego indywidualnego podmiotu z osobna. W procesie oceny wysokości wpływów należy zatem odpowiedzieć na pytanie jakie wpływy uzyskiwane przez podmiot korzystający pozostają w bezpośrednim związku przyczynowo-skutkowym z określonym sposobem, zakresem i intensywnością tego działania. Na pytanie to w pewnym stopniu odpowiadają badania behawioralne procesu decyzyjnego klientów, które pozwalają na ocenę w jakim stopniu korzystanie z utworów i przedmiotów praw pokrewnych może wpływać na proces generowania dodatkowych wpływów lub alternatywnie rezygnacja z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych może prowadzić do utraty potencjalnych wpływów.

Zróznicowanie stawek wynagrodzeń w wyniku wielokryterialnego podziału tabeli wynagrodzeń na kilka tabel pozwala na uwzględnienie charakteru i zakresu korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych na danym polu eksploatacji; np.: kryterium



lokalizacyjne (wielkość miasta skorelowana z siłą nabywczą ludności), kryterium skali prowadzonej działalności gospodarczej (powierzchnia sklepu, ilość stanowisk usługowych) itp. Podstawowym problemem jest właściwy dobór kryteriów różnicujących poszczególne tabele, uwzględniający konkretne cechy danej działalności i przesłanki o charakterze ekonomicznym.

Określenie stosowne wynagrodzenie (art. 70 u.p.a.) interpretuje się jako nakaz osadzenia zatwierdzanych stawek wynagrodzeń w realiach rynkowych. Fakt, że wynagrodzenie w tabeli pełni funkcję wynagrodzenia minimalnego nie może prowadzić do nierealistycznych rozwiązań. W przypadku transakcji zawieranej na warunkach rynkowych stosowne wynagrodzenie definiuje się na podstawie oceny wynagrodzenia, które ustalały (istniejąca praktyka rynkowa, przejawiająca się w informacyjnej funkcji cen) lub ustaliłyby (domniemanie racjonalnych ekonomicznie zachowań) dobrze poinformowane i niepowiązane podmioty, działające w warunkach braku przymusu w procesie negocjacji warunków umowy licencyjnej.

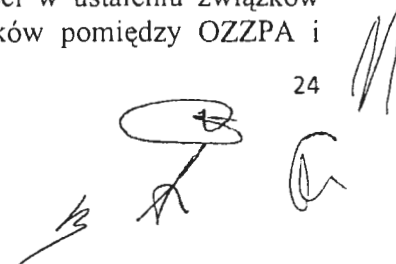
W analizowanym stanie faktycznym i prawnym istnieje ustawowy obowiązek zapłaty wynagrodzenia za korzystanie z praw autorskich i przedmiotów praw pokrewnych w warunkach istotnie odbiegających od rynkowych. Ważną przesłanką dla ustalenia stosownego wynagrodzenia może być zatem utrwalona praktyka rynkowa (wiele umów zawartych w długim okresie czasu potwierdza, że zastosowana stawka wynagrodzenia pozwala korzystającym na prowadzenie działalności z akceptowalnym wynikiem finansowym) lub obserwowana statystycznie praktyka w zakresie podziału korzyści finansowych, związanych z korzystaniem z przedmiotu umowy pomiędzy licencjobiorcą i licencjodawcą (tzw. praktykowane reguły zawierania umów licencyjnych na danym polu eksploatacji, które są następnie wykorzystywane do określenia stawki wynagrodzenia na zasadzie domniemania o racjonalnym zachowaniu stron transakcji).

Określenie wynagrodzenie proporcjonalne do wpływów (art. 70 u.p.a.) jest interpretowane jako wynagrodzenie pozostające w pewnej proporcji do wpływów, czyli de facto uwzględniające wpływy (art. 110 u.p.a.). Trudno bowiem założyć, że chodzi tu o wynagrodzenie wprost proporcjonalne, a tym bardziej odwrotnie proporcjonalne, szczególnie że nawet wynagrodzenie wprost proporcjonalne mogłoby zostać zdefiniowane zarówno według stałej jak i zmiennej wartości dla tej relacji.

#### ***W zakresie metod ocen możliwych do zastosowania:***


Dobór metody ustalenia stawek wynagrodzenia zależy od celu tego działania i obowiązującego standardu postępowania (definiowanych przez regulacje prawne i przesłanki z nich płynące), dostępnych metod wyceny (praktyka ustalania cen za korzystanie z dóbr niematerialnych) oraz ustalonych w trakcie postępowania warunków informacyjnych (materiał dowodowy). Stawki wynagrodzeń za korzystanie z utworów i przedmiotów praw pokrewnych można zweryfikować stosując podejście rynkowe lub dochodowe:

1. zweryfikowanie stawek wynagrodzeń z zastosowaniem podejścia dochodowego możliwe byłoby przy założeniu, że propozycja stawek wynagrodzeń i struktura tabel została sporządzona na podstawie prawidłowej i wiarygodnej analizy ekonomicznej oraz behawioralnej z zastosowaniem zasady racjonalnej dokładności w ustaleniu związków przyczynowo skutkowych oraz racjonalnego podziału korzyści pomiędzy OZZPA i

Handwritten signature and initials in the bottom right corner of the page. The signature appears to be 'R' with a flourish, and there are other initials and a scribble nearby.

podmioty korzystające z utworów i przedmiotów praw pokrewnych. Stosowana w podejściu dochodowym metoda wyceny określana jest jako „metoda alokacji zysku” lub „profit split method”. Zastosowanie podejścia dochodowego wymaga zaistnienia odpowiednich warunków informacyjnych :

- 1.1. materiał dowodowy pozwala na oszacowanie wpływu jaki korzystanie z utworu i przedmiotu praw pokrewnych na danym polu eksploatacji wywiera na proces decyzyjny klienta końcowego (klient podmiotu korzystającego z utworu i przedmiotu praw pokrewnych w działalności gospodarczej), co przekłada się na efekt finansowy uzyskiwany przez podmiot korzystający z tych praw w jego działalności operacyjnej, wyrażony strumieniem pożytków finansowych (wpływów);
- 1.2. materiał dowodowy i inne dane publicznie dostępne pozwalają na oszacowanie praktykowanych reguł podziału wskazanych powyżej pożytków finansowych (stosowny klucz podziału) pomiędzy dysponentów praw autorskich i przedmiotów praw pokrewnych oraz podmioty korzystające z praw (na użytek prowadzonej działalności gospodarczej na polu eksploatacji odtwarzanie);
- 1.3. w sytuacji stwierdzenia, że korzystanie z utworów i przedmiotu praw pokrewnych pozostaje w racjonalnie ustalonym związku przyczynowo-skutkowym z wielkością zysku operacyjnego generowanego przez korzystającego, istnieje możliwość ustalenia poziomu stosownej opłaty licencyjnej z tytułu korzystania z tych utworów i przedmiotów praw pokrewnych, wyrażonej w sposób procentowy w relacji do przychodów lub kwotowy przy zastosowaniu praktykowanej reguły podziału pożytków;
- 1.4. w sytuacji gdy brak jest bezpośredniej możliwości ustalenia reguły podziału pożytków na bazie analizy statystycznej zawartych umów w obszarze prawa autorskiego, możliwe jest posiłkowanie się rozwiązaniami stosowanymi od wielu lat w obszarze licencjonowania dóbr niematerialnych chronionych na drodze prawa własności przemysłowej (know-how, patent, znak towarowy itp.). Rozwiązania te wzorowane są na praktyce zawierania umów licencyjnych przez niepowiązane podmioty gospodarcze, realizujące rzeczywisty proces negocjacji cen transakcyjnych w warunkach rynkowych. Rozwiązania tego rodzaju należą do podstawowych także w problematyce cen transferowych w obszarze międzynarodowego i krajowego prawa podatkowego. Za podstawę przyjmowana jest zasada Arms length czyli ustalane są warunki transakcyjne, które zastosowałyby w procesie negocjacji podmioty niepowiązane. Podmioty te negocjują stosowny klucz podziału pożytków możliwych do wygenerowania w związku przyczynowo skutkowym z procesem korzystania z dóbr niematerialnych, biorąc pod uwagę następujące czynniki: aktywa które w ten proces angażują, pełnione przez nie funkcje, ponoszone koszty i ryzyko. Im wyższe ryzyko i koszty ponosi korzystający, im większą wartość aktywów musi zaangażować tym większy udział w wygenerowanym zysku powinien otrzymać;
- 1.5. w procesie ustalania stosownego klucza podziału pożytków istnieje ograniczona możliwość uwzględniania indywidualnej sytuacji każdego korzystającego. Dysponent praw uwzględnia bowiem przeciętną, statystycznie określoną możliwość uzyskiwania pożytków finansowych na danym polu eksploatacji, poszczególni przedsiębiorcy mogą nie uzyskiwać tej rentowności z bardzo wielu powodów (np.: błędny dobór utworów - odtwarzanie w SPA dynamicznych utworów dyskotekowych itp.). Z literatury znana jest i stosowana w praktyce reguła statystyczna „25%” oraz opublikowane wyniki badań statystycznych (Np.: *“Royalty rates for licensing intellectual property” – Russell Parr 2009 Wiley&Sons, str. 50 i n.*) warunków finansowych zawartych umów licencyjnych, wskazujące że istnieje związek

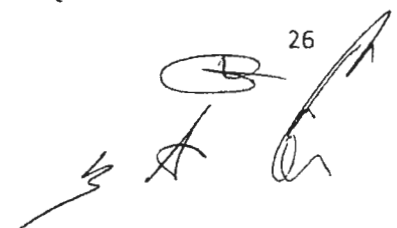
Handwritten signatures and initials in black ink, including a large stylized signature, a circled mark, and the letters 'B' and 'FA'.

statystyczny pomiędzy rentownością działalności operacyjnej i poziomem opłat licencyjnych. W przywołanych badaniach mediana opłat licencyjnych z tytułu korzystania z wszelkich rodzajów praw majątkowych (przedmiot zarówno prawa własności przemysłowej jak i prawa autorskiego) wynosiła 4,3% przy przeciętnej rentowności 18,8%, co wskazuje, że udział licencjodawcy w pożytkach finansowych generowanych przez licencjobiorcę (w wygenerowanej przez niego rentowności) wynosi przeciętnie 22,6%. Wartość reguły podziału pożytków jest silnie zróżnicowana zależnie od branży a przede wszystkim poziomu inwestycji i ryzyka związanych z uruchomieniem procesu korzystania z dóbr niematerialnych na określonym polu eksploatacji w działalności gospodarczej podmiotów korzystających i w przytoczonych badaniach statystycznych zawiera się w przedziale od 15,8% do 48% (*Pomijając bardzo szczególną branżę jaką jest produkcja układów scalonych*). Zastosowanie podejścia porównawczego stwarza możliwość uzasadnienia odpowiedniego poziomu podziału pożytków w zależności od cech działalności gospodarczej prowadzonej z wykorzystaniem analizowanych utworów i przedmiotów praw pokrewnych na polu eksploatacji odtwarzanie. Np.: Jeśli w wyniku badań behawioralnych ustalono, że wartość przychodów generowanych w związku przyczynowo-skutkowym z korzystaniem z muzyki w obiekcie handlowym wynosi 20000 zł w skali miesiąca i obiekt tego rodzaju prowadzi działalność gospodarczą charakteryzującą się rentownością na poziomie 10%, to przy zastosowaniu „reguły 25%” można domniemywać że poziom opłaty licencyjnej powinien wynosić  $22,6\% * 10\% = 2,26\%$ , czyli w wyrażeniu kwotowym  $20000 * 2,26\% = 452$  zł;

- 1.6. ustalenie poziomu wynagrodzenia z zastosowaniem przedstawionego powyżej podejścia wymaga szczegółowych danych pozwalających nie tylko na ustalenie potencjalnych przychodów związanych z korzystaniem z utworów i przedmiotów praw pokrewnych, ale także przeciętnej poziomu rentowności realizowanej przez podmioty korzystające z tych praw na danym polu eksploatacji.
2. zweryfikowanie stawek wynagrodzeń z zastosowaniem podejścia rynkowego oznacza zaś konieczność analizy proponowanych tabel wynagrodzeń, na podstawie prawidłowej i wiarygodnej analizy statystycznej zawartych umów. Weryfikacji podlega w tym przypadku utrwalona praktyka rynkowa z wykorzystaniem analizy porównawczej. Stosowana w podejściu rynkowym metoda wyceny określana jest jako „metoda porównawcza” lub „comparability method”. Zastosowanie podejścia rynkowego wymaga zaistnienia odpowiednich warunków informacyjnych:
  - 2.1. materiał dowodowy w postaci danych źródłowych (umowy) lub niezależnych opracowań statystycznych warunków finansowych zawartych umów, pozwala na przeprowadzenie profesjonalnej analizy porównawczej stawek wynagrodzeń na bazie praktyki krajowej i/lub zagranicznej w zakresie korzystania z porównywalnych praw majątkowych na porównywalnych polach eksploatacji z wykorzystaniem analizy kluczowych czynników porównywalności;
  - 2.2. istnieje możliwość wiarygodnego skorygowania porównywanych stawek wynagrodzeń dla potrzeb analizy porównawczej w zakresie w którym czynniki porównywalności wskazują na istnienie istotnych różnic (np.: stawki stosowane na rynku niemieckim mogą być istotnie wyższe w kontekście relacji siły nabywczej niemieckiego i polskiego konsumenta).

Niezbędne jest zaakceptowanie faktu niezachowania warunków rynkowych w trakcie negocjacji zawartych umów, wobec bezsprzecznego monopolu większości OZZPA w

26





zakresie posiadanych przez nie zezwoleń. Monopol tego rodzaju występuje zarówno w Polsce jak i w innych krajach europejskich. Analiza porównawcza realizowana jest zatem przy uwzględnieniu, że zarówno w przeszłości jak i obecnie warunki zawierania umów licencyjnych nie spełniają kryterium warunków rynkowych. Zakłada się, że duża ilość umów licencyjnych, które były zawierane na przestrzeni kilku lat uwiarygadnia domniemanie, że stawki o określonej statystycznie wysokości nie mogły być nie do przyjęcia dla korzystających, skoro funkcjonowały w obrocie gospodarczym.

***W zakresie charakterystyki i oceny materiału dowodowego sprawy w kontekście przesłanek tj. przydatności tego materiału i porównania:***

Zastosowanie podejścia dochodowego w procesie weryfikacji stawek wynagrodzeń:

ZOKPA uznał, że materiał dowodowy uzupełniony o stanowiska Wnioskodawców i Uczestników postępowania nie pozwala arbitrom na wiarygodne zastosowanie podejścia dochodowego dla potrzeb weryfikacji zaproponowanych stawek.

Kluczowym dowodem w sprawie, przedstawionym przez Wnioskodawców było „Badanie wartości muzyki” realizowane w okresie 15-23 maj 2011 r. przez TNS OBOP dla potrzeb ZAIKS, STOART i SPAV w zakresie lokali gastronomicznych, rekreacyjnych, usługowych i handlowych. Badanie to wykazało, że muzyka jest odtwarzana w większości obiektów i odtwarzanie muzyki jest istotne z punktu widzenia właścicieli tych obiektów, gdyż „zachęca do odwiedzania obiektów lub pozostawania w nich dłużej”.

Ocena wartości muzyki została poprowadzona w trzech wymiarach:

1. oszacowanie kwoty, którą skłonni są zapłacić właściciele obiektów za prawo do odtwarzania muzyki, na podstawie badania opinii właścicieli obiektów;
2. oszacowanie potencjalnej straty mierzonej wielkością przychodów ze sprzedaży towarów i usług, którą alternatywnie utracą właściciele obiektów w przypadku rezygnacji z odtwarzania muzyki, na podstawie badania opinii klientów końcowych, którzy zdecydowaliby się na rezygnację z odwiedzania takiego obiektu;
3. oszacowanie potencjalnych pożytków mierzonych wielkością dodatkowych przychodów ze sprzedaży towarów i usług, które alternatywnie uzyskają właściciele obiektów w przypadku odtwarzania muzyki zgodnej z gustami klientów, na podstawie badania opinii klientów końcowych, którzy skłonni są z tego tytułu dopłacić niewielką kwotę do rachunku (1 – 2 zł i 5-10 zł zależnie od obiektu).

Bliższa analiza danych zawartych w tym dokumencie wskazuje, że:

1. badania przeprowadzane były w nieco innym układzie (różne wartości i kryteria w zakresie lokalizacji, rodzaju i wielkości obiektu) w porównaniu z kryteriami zastosowanymi w projektowanych tabelach, co stwarzało trudności w identyfikacji przychodów pozostających w racjonalnie ustalonym związku przyczynowo-skutkowym z korzystaniem przez podmioty gospodarcze z analizowanych utworów i przedmiotów praw pokrewnych na polu eksploatacji odtwarzanie w obiektach zakwalifikowanych do określonych pozycji projektowanych tabel, a w konsekwencji uniemożliwiało zastosowanie tych danych do weryfikacji proponowanych stawek;
2. Wnioskodawcy nie udostępnili danych pozwalających na ocenę rentowności uzyskiwanej przez podmioty korzystające z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w ramach

 27

prowadzonej działalności gospodarczej i jak wynika z wypowiedzi ustnej wygłoszonej w trakcie rozprawy nie pozyskiwali danych tego rodzaju;

3. Uczestnicy postępowania podnosili problem rentowności jedynie pośrednio wskazując kilka jednostkowych przypadków działalności gospodarczej (hotele, dyskoteki), w której wprowadzenie nowych tabel wynagrodzeń spowoduje, ich zdaniem, wzrost kosztów działalności.

Zebrany materiał dowodowy zawierał zatem zbyt wiele braków informacyjnych, aby ZOKPA miał możliwość zastosowania podejścia dochodowego, a w tym stosownego klucza podziału pożytków finansowych, możliwych do wygenerowania przez korzystających z utworów i przedmiotów praw pokrewnych na analizowanym polu eksploatacji.

#### Zastosowanie podejścia rynkowego w procesie zatwierdzania stawek wynagrodzeń:

ZOKPA uznał, że materiał dowodowy uzupełniony o stanowiska Wnioskodawców i Uczestników postępowania pozwala arbitrom na zastosowanie podejścia rynkowego w procesie weryfikacji stawek wynagrodzeń z wykorzystaniem wyników analizy warunków finansowych zawartych umów licencyjnych, przedstawionych przez Wnioskodawców.

Wnioskodawcy jednoznacznie stwierdzili, że projekt tabeli bazuje na analizie stawek stosowanych w obrocie gospodarczym, co sugeruje że przedstawiany przez nich dowód w zakresie wyników badań przeprowadzonych przez TNSOBOP w zakresie analizy behawioralnej nie miał podstawowego znaczenia w procesie ustalania wysokości stawek, a jedynie dowodził, że podmioty korzystające z utworów i przedmiotów praw pokrewnych mogą uzyskiwać wymierne korzyści finansowe z tego tytułu.

W tej sytuacji dowód z utrwalonej praktyki stosowania określonych stawek wynagrodzeń w zawartych umowach posiadał kluczowe znaczenie dla rozstrzygnięcia arbitrów.

Wnioskodawcy stwierdzili, że zawarli wiele umów licencyjnych (ZAIKS ponad 50 tys., STOART ponad 45 tys., ZPAV ponad 25 tys., SAWP ponad 3,5 tys., SFP ponad 600) i jednocześnie w odpowiedzi na wezwanie do przedstawienia dowodu w zakresie istniejącej praktyki licencyjnej w obszarze 15 wyodrębnionych części tabeli, Wnioskodawcy przedstawili przykładowe umowy, które co najwyżej potwierdzają, że stawki zbliżone do stawek projektowanych wystąpiły w praktyce ale niewielka liczba udostępnionych umów nie daje żadnych podstaw do przeprowadzenia analizy, pozwalającej na oszacowanie rozkładu wartości stosowanych stawek na bazie istotnej statystycznie próby zawartych umów licencyjnych oraz ustalenia wartości skrajnych i przeciętnych w układzie projektowanych tabel.

Wnioskodawcy przedstawili także wyniki analizy statystycznej przeprowadzonej siłami własnymi, w załączniku nr 32 do pisma ZAIKS z dnia 04 czerwca 2013 r., zawierającym „Średnie stawki stosowane przez poszczególne OZZ na polu odtwarzania na podstawie danych z zawartych umów”. Wnioski z tej analizy zostały następnie uzupełnione o dodatkowe wyjaśnienia ustne w trakcie rozprawy w dniu 22 kwietnia 2013 r.

Z analizy tej wynika, że średnie stawki stosowane przez poszczególne OZZPA na polu odtwarzania na podstawie danych z zawartych umów nie odbiegają zasadniczo od stawek zawartych w zatwierdzanej tabeli np.:



28

- średnia sumaryczna stawka dla obiektów handlowych położonych w Warszawie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Trójmieście, na Śląsku (gr. A) dla obiektu o powierzchni do 20 m<sup>2</sup> wynosiła 124,87 zł, podczas gdy nowa proponowana stawka globalnego obciążenia wynosi 123,01 zł. W lokalu o powierzchni od 20 do 50 m<sup>2</sup> nowa stawka jest prawie o 25% wyższa od dotychczasowej ale już dla większych powierzchni nowa stawka jest zdecydowanie niższa np.: dla powierzchni ponad 500 m<sup>2</sup> zawiera się w przedziale od 590 zł do 750 zł w porównaniu do stawki dotychczasowej zawierającej się w przedziale od 1352 zł do 3646 zł;
- średnia stawka dla gastronomii (z alkoholem, jeśli jest rozróżnienie) w Warszawie dla lokali do 20 miejsc wzrosła o około 27%, podczas gdy dla lokali o większej liczbie miejsc uległa zmniejszeniu o ok. 20%;
- w przypadku usług w najmniejszych miejscowościach (do 10 tys. mieszkańców) stawki uległy znaczącej obniżce od 16% do 20% a w przypadku lokalu 6 stanowiskowego nawet o ponad 60%, podczas gdy w analogicznych lokalach zlokalizowanych w Warszawie nowe stawki wzrosły o ok. 10% w lokalach do 6 stanowisk i spadły o ok. 50% w lokalach posiadających większą liczbę stanowisk.

W odpowiedzi na pytania arbitrów, Wnioskodawcy wskazywali na trudności w dokładnym odzwierciedleniu wyników analizy zawartych umów w zakresie stosowanych dotychczas stawek wynagrodzeń w relacji do projektu nowych stawek wynagrodzeń, z uwagi na:

- konieczność ujednoczenia zasad naliczania stawek w tabelach zaprojektowanych przez działające wspólnie osiem OZZPA przy uwzględnieniu dotychczasowej praktyki zawierania indywidualnych umów przez poszczególne OZZPA (które stosowały różne progi i kryteria);
- chęć modyfikacji stosowanych dotychczas kryteriów różnicowania stawek wynagrodzeń w kierunku dokładniejszego uwzględnienia wymogów art. 110 u.p.a.

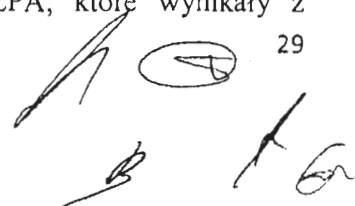
Wymienione czynniki skutkowały w kilku przypadkach istotną różnicą pomiędzy projektowanymi stawkami wynagrodzeń w stosunku do stawek stosowanych w dotychczas zawartych umowach (szczególnie widoczne było to w przypadku stawek dla małych lokali handlowych i gastronomicznych).

Wnioskodawcy zamieścili także zestawienie opracowane na podstawie informacji pozyskanych drogą wywiadów przeprowadzonych w celu uzyskania danych o zróżnicowaniu cen (dane z wywiadów z 210 hotelami, po 35 w każdej kategorii; dane z wywiadów telefonicznych ze 148 lokalami gastronomicznymi; dane z wywiadów telefonicznych z 278 zakładami fryzjerskimi oraz zróżnicowaniu dochodów uzyskiwanych w miejscowościach i miastach o różnej wielkości). Dane te posłużyły do zróżnicowania poszczególnych części tabeli wynagrodzeń z uwzględnieniem lokalizacji oraz skali w jakiej korzystający z utworów i przedmiotów praw pokrewnych prowadzi działalność gospodarczą a także rodzaj działalności (mierzonych przez ilość stanowisk obsługowych, powierzchnię handlową, kategorię hotelu itd.).

Uczestnicy postępowania w swoich pismach procesowych podali jedynie kilka przypadków, w których obciążenia wskazanych podmiotów istotnie wzrosną w efekcie zastosowania nowych tabel wynagrodzeń (dotyczy to kilku wybranych hoteli i dyskotek - taniec), nie dowodząc ich jednak:

1. w piśmie SOIARS z dnia 04 czerwca 2013 r. zamieszczono 3 załączniki (3 przypadki) z kalkulacją porównawczą sumarycznych opłat na rzecz OZZPA, które wynikały z

29



zawartych dotychczas umów oraz opłaty wyliczonej według stawki globalnego obciążenia, wynikającej z zatwierdzonej tabeli, w sytuacji gdy korzystający z utworów i przedmiotów praw pokrewnych prowadził działalność polegającą na organizowaniu dyskotek. Uczestnicy postępowania nie podjęli jednak żadnej polemiki i nie ujawnili faktów pozwalających na ocenę skali w jakiej wzrost obciążenia kosztami wynagrodzeń autorskich obciążą przeciętny podmiot korzystający z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w działalności w której muzyka w najbardziej oczywisty sposób wpływa na zdolność do generowania przychodów i zysków jakim jest organizacja imprez tanecznych ani też nie wykazali relacji zachodzących pomiędzy wielkością tego obciążenia i przeciętną rentownością prowadzonej działalności. Nie można zatem twierdzić, że nowe stawki wynagrodzeń zostały ustalone nieprawidłowo;

2. w piśmie IGHP z dnia 04 czerwca 2013 r. zamieszczono 13 pojedynczych umów zawartych z różnymi OZZPA (ZPAV, SFP, SAWP, STOART) w sposób nie dający możliwości oceny tych przypadków w kontekście stawki globalnego obciążenia wynikającej z rozpatrywanej tabeli.

Po przeprowadzeniu szczegółowej analizy, ZOKPA ocenił, że wyniki analizy statystycznej zamieszczonej przez Wnioskodawców we wspomnianym załączniku 32 są wiarygodnym dowodem w sprawie, szczególnie że Uczestnicy postępowania nie przedstawili wiarygodnych dowodów obalających wyniki tej analizy na podstawie własnych badań statystycznych.

ZOKPA uważa, że zatwierdzana tabela spełnia przesłanki określone w art. 110 oraz art.110<sup>13</sup> ust. 5 pkt 2 u.p.a. Zatwierdzana tabela została zorganizowana w 15 częściach zróżnicowanych ze względu na zakres i charakter korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych. W każdej z części tabeli wystąpiło zróżnicowanie stawek w relacji do wpływów osiąganych przez użytkowników z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych oraz rolę jaką pełni korzystanie z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w działalności podmiotu.


Wysokość poszczególnych stawek zróżnicowano kierując się uzasadnionymi kryteriami: (i) wielkość miejscowości (liczba mieszkańców), (ii) rodzaj obiektu zaliczonego do wyodrębnionych kategorii, (iii) zakres korzystania (mierzonymi: liczbą miejsc w obiekcie, wielkością nagłaśnianej powierzchni, kategorią obiektu hotelowego, rodzajem środka transportu, liczbą punktów - pomp na stacjach benzynowych, miejsc parkingowych, rodzaju i charakteru imprez, liczby osób uczestniczących w odtworzeniu oraz czasu jego trwania). Tabela ustala stawkę ogólnego obciążenia korzystających z utworów i przedmiotów praw pokrewnych.

#### ***W zakresie stanowiska Wnioskodawców i Uczestników w toku postępowania:***

ZOKPA wydając orzeczenie bierze również pod uwagę – w myśl art.110<sup>13</sup> ust.5 pkt 4 u.p.a.- stanowiska Uczestników postępowania.

Na wymóg konieczności łącznego uwzględniania stanowiska z jednej strony organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi reprezentujących interesy autorów/artystów wykonawców/producentów, z drugiej zaś strony stanowiska podmiotów reprezentujących potencjalnych użytkowników wskazywał Trybunał Konstytucyjny w wyroku z dnia 24 stycznia 2006 r. (sygn. akt: SK 40/04). Trybunał Konstytucyjny w uzasadnieniu tego wyroku wskazywał, iż konieczne jest w procesie konstruowania i zatwierdzania tabel poznanie przeciwstawnych stanowisk organizacji zbiorowego zarządzania i użytkowników, tak aby

30



organ rozstrzygający wysokość stawek tabelowych mógł wyrobić sobie opinię co do podstawy tj. uprawdopodobnionej wysokości stawek rynkowych jak i granicy dopuszczalnej korekty takich stawek wynagrodzeń. Organowi zatwierdzającemu tabele i określone w nich stawki wynagrodzeń nie wolno odejść w sposób nieuzasadniony, niekontrolowany od stawek ukształtowanych na rynku, zaś projekt tabel wynagrodzeń powinien zawierać poziom stawek wynagrodzeń najbliższy poziomowi jaki miałyby miejsce w przypadku przeprowadzenia normalnych, rynkowych negocjacji handlowych.

W ramach postępowania z wniosku SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, SAFT i STOART (wniosek Polskiej Książki omówiony jest oddzielnie w ramach niniejszego uzasadnienia) - ZOKPA uwzględnił (przy wydawaniu przedmiotowego orzeczenia):

1. pisma procesowe składane przez Wnioskodawców i Uczestników postępowania, stanowiska i ustne wyjaśnienia wszystkich Uczestników postępowania składane na kolejnych posiedzeniach ZOKPA, które zostały zaprotokołowane;
2. umowy złożone przez Wnioskodawców i Uczestników, które zostały dopuszczone jako dowód w sprawie na okoliczność ich zawarcia, treści oraz stosowanych stawek wynagrodzeń oraz stosowanych stawek wynagrodzeń;
3. dokumenty w postaci złożonych badań, które zostały dopuszczone na okoliczność ich przeprowadzenia i ich wyników.

Wnioskodawcy w toku całego postępowania konsekwentnie podtrzymywali wniosek o zatwierdzenie złożonych przez nich tabel wynagrodzeń. Wskazywali na fakt uzgodnienia wspólnej tabeli wynagrodzeń za korzystanie z utworów i przedmiotów praw pokrewnych na polu eksploatacji odtwarzanie przez wszystkie właściwe i reprezentatywne organizacje zbiorowego zarządzania w tym zakresie, podnosili fakt uwzględnienia w proponowanych stawkach dotychczasowej praktyki rynkowej, z uwzględnieniem okoliczności, iż stosowane stawki nie były od dłuższego czasu waloryzowane, jak też fakt, iż stawki te nie obejmowały dotychczas wszystkich podmiotów uprawnionych. Wnioskodawcy ci powoływali się na składane przez siebie do akt sprawy badania, z których wynika wpływ korzystania z utworów/przedmiotów praw pokrewnych na przychody podmiotów gospodarczych wykorzystujących te utwory/przedmioty praw pokrewnych bezpośrednio do prowadzenia swojej działalności gospodarczej lub na wzrost tych przychodów, jako element towarzyszący (wzbogacający) działalność handlową lub usługową danych podmiotów.

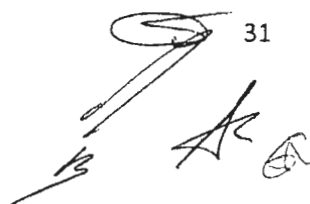
Uczestnicy postępowania kwestionowali przedmiotowe tabele wynagrodzeń, wnosząc o odmowę ich zatwierdzenia, podnosząc główny zarzut zbyt wysokich stawek wynagrodzeń, na który składało się szereg zarzutów szczegółowych, takich jak:

1. nieudowodnienie zasadności stawek proponowanych przez Wnioskodawców;
2. oderwanie proponowanych stawek od realiów rynkowych i brak ich oparcia o faktycznie obowiązujące umowy zawarte pomiędzy organizacjami zbiorowego zarządzania a danym korzystającym;
3. wskazanie nieprawidłowych i pozornych kryteriów ustalania wysokości stawek, w efekcie czego przedłożone tabele nie uwzględniają kryteriów z art. 110 u.p.a.

***W zakresie charakteru postępowania w związku z zastosowaniem przepisów o postępowaniu nieprocesowym:***

Zgodnie z dyspozycją art. 110<sup>1</sup> ust. 3 i 4 PrAut, o ile przepisy tej ustawy nie stanowią inaczej, do postępowań przed Komisją Prawa Autorskiego, z wyłączeniem art. 49 k.p.c., stosuje się

31



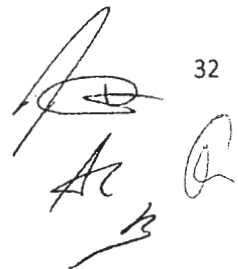
odpowiednio przepisy Kodeksu postępowania cywilnego o postępowaniu nieprocesowym. Stosownie do treści tego przepisu, w celu rozpoznania i rozstrzygnięcia przedstawionego ZOKPA wniosku o zatwierdzenie tabeli wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie, poza merytorycznymi przesłankami określonymi w art. 110 i art. 110<sup>13</sup> ust. 5 PrAut, należało zatem uwzględnić przepisy postępowania zawarte w Księdze Drugiej Tytułu I k.p.c., stosując je odpowiednio, oraz poprzez treść art. 13 § 2 k.p.c. posiłkowo stosować przepisy o procesie.

ZOKPA wziął pod uwagę, iż stronami postępowania były organizacje zbiorowego zarządzania, które w udzielonym im zezwoleniu mają wskazane pole eksploatacji odtwarzanie oraz organizacje zrzeszające podmioty korzystające z utworów i przedmiotów praw pokrewnych, których działalność obejmuje to pole eksploatacji, a ich interesy przenikają się i krzyżują, w samym zaś postępowaniu nieprocesowym znacznie mocniej akcentowany jest interes publiczny (*vide: Jacek Gudowski, komentarz do art. 506 Kpc, Kodeks postępowania cywilnego. Komentarz. Część pierwsza. Postępowanie rozpoznawcze. Maria Jędrzejewska, Paweł Grzegorzczak, Karol Weitz, Tadeusz Erciński, Jacek Gudowski*). Postępowanie nieprocesowe wyróżnia się także tym, że częściej niż w procesie zapadają w nim orzeczenia konstytutywne, tj. tworzące albo kształtujące stosunki prawne dotyczące wielu różnych podmiotów (*por. uchw. składu 7 sędziów SN - zasada prawna - z 20 kwietnia 2010 r., III CZP 112/09, LexPolonica nr 2227644, OSNC 2010, nr 7-8, poz. 98*).

Uznając, iż wnioski w niniejszej sprawie zostały złożone przez podmioty uprawnione tj. Wnioskodawcy są organizacjami zbiorowego zarządzania w rozumieniu art. 104 PrAut, których działalność, zgodnie z uzyskanymi zezwoleniami ministra właściwego ds. kultury i dziedzictwa narodowego, obejmuje pole eksploatacji objęte wnioskami, ZOKPA uznał, iż złożone wnioski spełniły wymogi formalne określone w art. 110<sup>12</sup> ust. 4 i 5 PrAut tj. określały: 1) pole eksploatacji, których dotyczy tabela wynagrodzeń; 2) kategorie utworów i przedmiotów praw pokrewnych, których dotyczy tabela wynagrodzeń; 3) kategorie podmiotów uprawnionych, na rzecz których Wnioskodawca działa; 4) wysokość stawek wynagrodzenia, 5) niższe stawki wynagrodzeń dla podmiotów prowadzących działalność kulturalną oraz instytucji oświatowych, korzystających z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w zakresie prowadzonej przez nie działalności statutowej, jeżeli korzystanie nie łączy się z osiąganiem korzyści majątkowych.

W związku z odpowiednim stosowaniem przepisów Kodeksu postępowania cywilnego o postępowaniu nieprocesowym, uwzględniając cel niniejszego postępowania oraz przesłanki merytoryczne orzekania, ZOKPA oczekiwał aktywności w toku postępowania zarówno ze strony Wnioskodawców i Uczestników, w szczególności w zakresie materiału dowodowego mającego wspierać stanowiska i twierdzenia poszczególnych zainteresowanych. Kontradyktoryjność postępowania, zdaniem ZOKPA, winna znaleźć swój pełen wyraz w niniejszym postępowaniu, ta zaś nakłada na wszystkie strony uczestniczące w postępowaniu obowiązek przedstawienia materiału faktycznego i dowodowego oraz wyjaśnienia wszystkich istotnych okoliczności sprawy, zaś do ZOKPA należy ocena tego materiału, z uwzględnieniem zasad swobodnej oceny, jak i wiedzy specjalistycznej członków ZOKPA oraz ich znajomości specyfiki zbiorowego zarządu i użytkowania utworów i przedmiotów praw pokrewnych.

Zdaniem ZOKPA zasadność tej oceny potwierdza dyspozycja art. 6 § 2 k.p.c. w zw. z art. 13 § 2 k.p.c., stanowiącego, iż strony i Uczestnicy postępowania obowiązani są przytaczać

 32

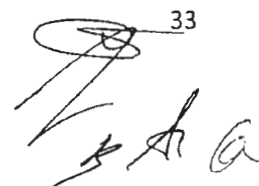
wszystkie okoliczności faktyczne i dowody bez zwłoki, aby postępowanie mogło być przeprowadzone sprawnie i szybko.

A zatem inicjatywa dowodowa winna leżeć po stronie wszystkich zainteresowanych, z dołożeniem należytej staranności i przy uwzględnieniu, iż większość zainteresowanych reprezentowana była przez profesjonalnych pełnomocników. Nie jest zatem wystarczające w toku postępowania przed ZOKPA, generalne przeczenie twierdzeniom i dowodom przedstawionym przez inne strony postępowania, bez wskazania nie tylko konkretnych twierdzeń, którym się przeczy, ale także bez przedstawienia materiału dowodowego potwierdzającego, lub uwiarygodniającego twierdzenia podmiotu przeczącego, przy zastosowaniu normalnych reguł dowodowych, zasad doświadczenia i norm wnioskowania. Na uwagę zasługuje w tym kontekście wyrok Sądu Najwyższego z dnia 9 lipca 2009 r., sygn. akt III CSK 341/08, w którym Sąd Najwyższy stwierdził, iż w odpowiedzi na pozew pozwany nie może twierdzić, iż „nie zgadzając się z pozwem, przeczy wszystkim faktom powołanym przez powoda, poza tymi, które wyraźnie przyzna”. Poprzez treść art. 13 § 2 k.p.c., konstatacja ta winna mieć zastosowanie również w postępowaniu nieprocesowym, a zatem każdy z zainteresowanych biorący udział w sprawie, winien, jeśli ma to służyć obronie jego racji, nie tylko ustosunkować się do twierdzeń drugiej strony, ale także winien wskazać fakty i dowody związane z konkretnymi okolicznościami, z którymi się nie zgadza i z których wywodzi dla siebie skutki prawne. Prezentowany pogląd stanowi potwierdzenie wcześniejszych wypowiedzi orzecznictwa oraz doktryny.

Reasumując, w zestawieniu z materiałem dowodowym przedstawionym przez Wnioskodawców – co nie dotyczy jednak wniosku Polskiej Książki, i co będzie przedmiotem odrębnego omówienia poniżej - postawa Uczestników postępowania skupiała się na negowaniu twierdzeń, argumentów i dowodów przedkładanych przez Wnioskodawców, zaś dostarczony w skromnym zakresie, wrywkowy, trudny do analizy i weryfikacji materiał dowodowy, nie dawał się jednoznacznie powiązać z konkretnymi okolicznościami. Okazał się on zatem niewystarczający i nie pozwolił na skuteczne zanegowanie twierdzeń wniosku dotyczącego wspólnej tabeli wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie, złożonego przez osiem organizacji zbiorowego zarządzania: SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT. Propozycje stawek wynagrodzeń zawarte we wspólnym wniosku ww. organizacji zbiorowego zarządzania, wsparte bowiem zostały m. in. kopiami umów licencyjnych, stawkami tabel dotychczas stosowanych w obrocie przez poszczególne organizacje, badaniami wartości muzyki, oceną wpływu odtwarzanej muzyki na wpływy użytkowników, co w sytuacji, gdy proponowane stawki wynagrodzeń nie odbiegają, a co do zasady są niższe od stawek wynagrodzeń stosowanych w praktyce, ma kluczowe znaczenie przy rynkowym podejściu do przedłożonych tabel wynagrodzeń.

#### ***W zakresie wniosków:***

Wobec wskazanych okoliczności, ZOKPA uznał za miarodajne odniesienie proponowanych tabel do stawek wynagrodzeń stosowanych w umowach zawartych z korzystającymi. W wyniku analizy przedłożonych przez Wnioskodawców umów, ZOKPA ustalił, iż średnie stawki stosowane przez poszczególne OZZPA na polu odtwarzanie nie odbiegają zasadniczo od stawek zawartych we wnioskowanych tabelach a występujące różnice można uznać za uzasadnione z uwagi na konieczność ujednoczenia zasad naliczania stawek w tabelach przedłożonych w ramach wspólnego wniosku oraz jednolitego zastosowania kryteriów z art. 110u.p.a.

33  


Jak już zauważono, Uczestnicy postępowania, będący oponentami wniosku, nie wykazali żadnej aktywności dowodowej, która dawałaby podstawy do zakwestionowania przedłożonych tabel wynagrodzeń z punktu widzenia kryteriów z art. 110 u.p.a. Nie wykazali również, że wartość łącznego obciążenia podmiotów korzystających na polu odtwarzania w sposób nieuzasadniony obniża rentowność prowadzonej działalności. Przedstawione przez Uczestników przypadki, w których obciążenia wskazanych podmiotów istotnie wzrosną w efekcie zastosowania nowych tabel wynagrodzeń, nie zwalniają jednak z konieczności wykazania, że taki wzrost narusza wskazane wyżej kryteria ustalania tabel wynagrodzeń. Uczestnicy ograniczyli się tymczasem do zgłoszenia ogólnych zarzutów, które nie były poparte żadnymi dowodami.

Trzeba również zauważyć, że kwestionując zaproponowane przez Wnioskodawców stawki wynagrodzeń, Uczestnicy nie przedstawili własnych propozycji tych stawek wraz z uzasadnieniem i dowodami na ich zasadność. Z uwagi na powyższe, ZOKPA nie miał podstaw faktycznych do przeprowadzenia postępowania w formule koncyliacyjnej.

ZOKPA w sposób wszechstronny i wnikliwy rozważył stanowisko zaprezentowane przez wszystkich Wnioskodawców i Uczestników, podając je ocenie i analizie pod kątem wszystkich wymaganych przesłanek, w tym kryteriów opisanych w art.110 u.p.a., tj. z uwzględnieniem wysokości wpływów osiągniętych z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych, a także z uwzględnieniem charakteru i zakresu korzystania z tych utworów i przedmiotów praw pokrewnych.

W ocenie ZOKPA, przedstawione przez SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, SAFT i STOART wspólne tabele wynagrodzeń spełniają ustawowe kryteria i mają oparcie w zgromadzonym w sprawie materiale dowodowym, przy uwzględnieniu zastrzeżeń związanych z odmową zatwierdzenia ich części zgodnie z pkt. 2 orzeczenia. Zaproponowane w tych tabelach stawki wynagrodzeń, z uwagi na: przyjęte kryteria i zasady klasyfikacji, szczegółowość i konkretność tych tabel, są przejrzyste i pozwalają korzystającym na ich pełne zrozumienie i zastosowanie do konkretnej sytuacji faktycznej.

W związku z powyższym, opisane powyżej zastrzeżenia i zarzuty Uczestników, zgłoszone w toku postępowania, nie zasługiwały na uwzględnienie. Z kolei odmowa zatwierdzenia z pkt.2 orzeczenia i propozycje zmian wynikały z analizy i oceny ZOKPA, które zostały oparte na ustawowych kryteriach weryfikacji tabel wynagrodzeń.

#### ***W zakresie uzasadnionego interesu społecznego:***

Zgodnie z art. 110<sup>13</sup> ust. 5 pkt 5 u.p.a. przesłankę oceny zasadności wniosku o zatwierdzenie tabel stanowi „uzasadniony interes społeczny”. Przesłankę tę należy rozumieć jako zespół wartości o charakterze ogólnym. Zestawienie tabel z tymi wartościami ma pozwolić na uzyskanie odpowiedzi na pytanie czy dobro publiczne przemawia za zatwierdzeniem czy odmową zatwierdzenia. Wśród tych wartości można wymienić pewność obrotu, ochronę zasadniczo słabszej strony w relacji uprawniony – użytkownik, opłacalność działalności gospodarczej w zakresie korzystania z przedmiotów ochrony oraz dostęp do dóbr kultury. W ocenie ZOKPA w niniejszej sprawie uzasadniony interes społeczny przemawia co do zasady za zatwierdzeniem tabel. Wynika to z następujących względów. Po pierwsze, Wnioskodawcom udało się przygotować wspólne tabele wynagrodzeń, co stanowi wartość

34







samą w sobie. Oznacza to bowiem ujednoczenie kryteriów obliczania stawek wynagrodzeń. Tym samym pozwala na uniknięcie sytuacji w której np. jedna organizacja reprezentująca artystów wykonawców kalkulowałaby wynagrodzenie należne z tytułu odtwarzania wykonania w punkcie usługowym w oparciu o jego powierzchnię, a druga w oparciu o liczbę stanowisk do obsługi klientów. Jednolitość kryteriów skutkuje większą przejrzystością struktury opłat a tym samym ułatwia użytkownikom orientację co do poziomu obciążeń. Po drugie, istnienie zatwierdzonych tabel obejmujących pole eksploatacji odtwarzanie, stanowiącym jedno z podstawowych pól eksploatacji i charakteryzującym się masowością aktów eksploatacji jest potrzebne zwłaszcza użytkownikom. W przypadku zatwierdzenia tabel użytkownik ma pewność prawną co do poziomu obciążeń co ułatwia planowanie finansowe działalności gospodarczej. Nadto, użytkownik nie musi negocjować stawek z każdą organizacją z osobna. Po trzecie, oceniając *en bloc* stawki objęte przedmiotowymi tabelami, nie sposób podzielić zarzutu o generalnym zwiększeniu wysokości stawek w stosunku do stosowanych w obecnie obowiązujących umowach. Jak już wskazano, odnotować można zarówno obniżenie, jak i podwyższenie stawek. W ocenie ZOKPA wzrost stawki w niektórych przypadkach jest uzasadniony charakterem korzystania z przedmiotów ochrony. Trzeba bowiem odróżnić sytuacje, w których odtwarzanie utworów i przedmiotów praw pokrewnych odbywa się niejako przy okazji wykonywania podstawowych czynności przez przedsiębiorcę prowadzącego określoną działalność gospodarczą (np. odtwarzanie utworów muzycznych i słowno-muzycznych w sklepie spożywczym) od sytuacji, w których odtwarzanie przedmiotów ochrony stanowi podstawę działalności (np. dyskoteka). Wzrost stawek dotyczy generalnie tej drugiej grupy sytuacyjnej i nie jest on tego rodzaju, iż wyklucza opłacalność działalności. Po czwarte, ZOKPA podziela stanowisko sformułowane w doktrynie prawa autorskiego oraz orzecznictwie TK, iż podstawowym interesem społecznym jest zapewnienie twórcom i artystom wykonawcom godziwego wynagrodzenia za korzystanie z przedmiotów ochrony (por. E. Traple (w:) J. Barta, M. Czajkowska-Dąbrowska, Z. Ćwiakalski, R. Markiewicz, E. Traple, *Ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Komentarz*, Warszawa 2011, s. 682-3 oraz wyrok TK z dnia 24 stycznia 2006 r., SK 40/04, OTK-A 2006/1/5). W świetle materiału niniejszego postępowania brak jest podstaw do przyjęcia tezy, że wnioskowany poziom stawek ogranicza dostęp szerokiej publiczności do dóbr kultury.

#### ***W zakresie przyczyn częściowej odmowy i uzasadnienia propozycji KPA:***

ZOKPA, po przeanalizowaniu zgromadzonego materiału dowodowego oraz oświadczeń Wnioskodawców i Uczestników złożonych w pismach w toku postępowania oraz podczas posiedzeń, docenił wkład ośmiu ww. organizacji zbiorowego zarządzania w przygotowanie integralnej, kompletnej, uzgodnionej przez organizacje reprezentujące tak twórców, jak i podmioty praw pokrewnych, uwzględniającej realia i praktykę rynkową, tabeli wynagrodzeń. Jednocześnie, mając na uwadze rolę Komisji oraz kompetencje orzecznicze, po dokonaniu oceny, o czym była mowa powyżej, przesłanek merytorycznych określonych w art. 110 i art. 110<sup>13</sup> ust. 5 PrAut, ZOPKA zatwierdził wspólną tabelę wynagrodzeń na polu eksploatacji odtwarzanie złożoną przez: SAWP, ZASP, ZAiKS, STL, ZPAV, SFP, STOART, SAFT z zastrzeżeniem pkt. 2 orzeczenia.

Odmowa zatwierdzenia ww. wspólnej tabeli wynagrodzeń w części i przedstawienie w tym zakresie własnych propozycji przez ZOKPA znajduje swoją formalnoprawną podstawę w art. 110<sup>13</sup> ust. 4 PrAut. Rozstrzygając w tym zakresie ZOPKA uwzględnił poniższe okoliczności:

 35  


Ad. 2.1 Orzeczenia - w zakresie Postanowień Ogólnych II. Postanowienia Ogólne pkt. 3 - w ocenie ZOKPA proponowana stawka dla podmiotów prowadzących działalność kulturalną oraz instytucji oświatowych, korzystających z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w zakresie prowadzonej przez nie działalności statutowej, która nie łączy się z osiąganiem korzyści majątkowych, obniżona jedynie o 10% jest nieadekwatna, nie uwzględnia ratio legis przepisu oraz jego funkcji, którą jest ułatwienie i wspieranie działalności kulturalnej i oświatowej.

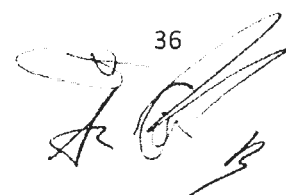
W tym zakresie brak jest wypracowanej, jednolitej praktyki, jednak w ocenie ZOKPA należy przede wszystkim uwzględnić, że obniżona stawka dotyczy podmiotów i organizacji niecierpiących korzyści majątkowych z korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych w ich działalności statutowej. A zatem założyć należy, iż są to organizacje, i takie założenie przyjął ustawodawca wprowadzając regulację szczególną w art. 110<sup>12</sup> ust. 5 PrAut, mające krzewić kulturę i oświatę, a zatem te aspekty życia społecznego, które zasługują na szczególne wsparcie, które w istocie decydują o poziomie rozwoju społecznego i stanowią konieczną, a często niedocenianą bazę dla współczesnego społeczeństwa informacyjnego. Z tego też względu, w ocenie ZOKPA proponowane obniżone stawki nie mogą mieć jedynie charakteru nieznacznego, a realne i odczuwalne obniżenie tych stawek dla ww. organizacji to obniżenie o 35%. Zwłaszcza, iż w przypadku podwyższenia stawek ze względu na położenie miejsc i obiektów w miejscowościach atrakcyjnych turystycznie w okresie sezonu turystycznego oraz dla obiektów o podwyższonym standardzie lub atrakcyjności, Wnioskodawcy zaproponowali podwyższenie stawki o 30% (vide: Postanowienia Ogólne VI. Podwyższenie Stawki).

Ad. 2.2. Orzeczenia - w zakresie Postanowień Ogólnych II. Postanowienia Ogólne pkt. 4 – w ocenie Zespołu, uwzględniając dyspozycję art. 110<sup>13</sup> ust. 8 PrAut, w sytuacji gdy wspólny wniosek ośmiu organizacji zbiorowego zarządzania jest rozstrzygany w dniu 10 lipca 2013 r., a zatem stawki te nie będą miały z pewnością zastosowania za okres wcześniejszy, niezasadne i nieracjonalne byłoby ich waloryzowanie do dnia 15 lutego 2013 r., tj. za okres sprzed zatwierdzenia tabeli wynagrodzeń. Pierwszym adekwatnym terminem pierwszej waloryzacji, stosownie do przywołanego powyżej przepisu ustawy, będzie zatem najwcześniej 15 lutego 2014 r.

Ad. 2.3. Orzeczenia - w zakresie Postanowień Ogólnych III. Definicje pkt. 4 i 5 – w ocenie Zespołu proponowane przez Wnioskodawców definicje „sezonu turystycznego” oraz „miejscowości atrakcyjnej turystycznie” miały charakter nieostry, powodowały wątpliwości interpretacyjne i mogły być przyczyną nieporozumień oraz sporów. Z tego względu konieczne było zaproponowanie przez ZOKPA własnych rozwiązań, zważywszy zwłaszcza, iż od treści obu ww. definicji w sposób bezpośredni zależy możliwość zastosowania stawki podwyższonej o 30%, bowiem ma ona znajdować zastosowanie do miejsc i obiektów w miejscowościach atrakcyjnych turystycznie w okresie sezonu turystycznego oraz do obiektów o podwyższonym standardzie lub atrakcyjności.

ZOKPA ma świadomość, iż zaproponowane definicje mogą wydawać się kontrowersyjne, jednak inicjatywa Zespołu w tym zakresie była niezbędna, zaś przedstawione propozycje uwzględniają zarówno aspekty normatywne, językowe i logiczne, jak i pragmatyczne.

Wprawdzie brak jest normatywnych definicji pojęć „sezon turystyczny” oraz „miejscowość atrakcyjna turystycznie”, to jednak w przypadku pierwszej z nich z pewnością można odnieść



się do obowiązujących uregulowań oraz do okoliczności notoryjnej, iż wzmożony ruch turystyczny ma miejsce w okresie przerw świątecznych, ferii zimowych i ferii letnich, z których korzystają dzieci i młodzież. Zgodnie z upoważnieniem ustawowym zawartym w art. 22 ust. 2 pkt 7 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, to minister właściwy do spraw oświaty i wychowania ustala organizację roku szkolnego, uwzględniającą w szczególności terminy rozpoczynania i kończenia zajęć dydaktyczno-wychowawczych, przerw świątecznych i ferii szkolnych. Obecnie kwestie te reguluje rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 18 kwietnia 2002 r. w sprawie organizacji roku szkolnego (z późn. zm.) i w ocenie ZOKPA stanowi ono najpewniejszy i budzący najmniej wątpliwości punkt odniesienia.

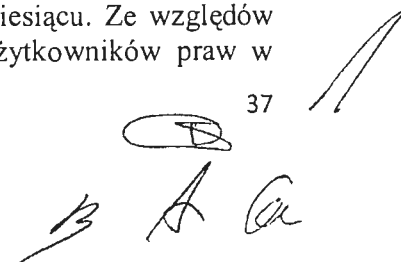
Definicja „miejscowości atrakcyjnej turystycznie” nasuwa więcej problemów zwłaszcza, że celem ZOKPA było uniknięcia sytuacji, w których użytkownicy utworów i przedmiotów praw pokrewnych z dużych miast, takich jak Warszawa, Kraków, Wrocław, Poznań, Gdynia, Gdańsk, Sopot, miast aglomeracji śląskiej, czy z miejscowości powyżej 100.000 mieszkańców, dla których w tabeli wynagrodzeń na polu odtwarzania przewidziano co do zasady stawki wyższe niż dla użytkowników z innych miejscowości, byłiby dodatkowo obciążani podwyższeniem stawek.

Analizując cechy, które decydują o atrakcyjności turystycznej danej miejscowości, z uwzględnieniem założenia wskazanego w akapicie powyżej, ZOKPA uznał, iż są to:

1. zarówno cechy przyrodnicze, jak i nie przyrodnicze;
2. znaczenie determinujące mają w przypadku cech przyrodniczych walory środowiska naturalnego, zaś w przypadku cech nieprzyrodniczych elementy kultury materialnej i duchowej, względnie warunki pozwalające na uprawianie turystyki wyspecjalizowanej – przy czym walory te mogą występować rozłącznie lub wspólnie;
3. zagospodarowanie turystyczne rozumiane jako wszelkiego rodzaju obiekty oraz urządzenia turystyczne, które mają na celu służyć przyjeżdżającym na dany obszar turystom i zaspokajaniu ich potrzeb związanych z bierną lub aktywną turystyką, na które składają się baza noclegowa, baza gastronomiczna, obiekty sportowe, obiekty kultury i szlaki;
4. dostępność komunikacyjna, rozumiana jako stopień łatwości z jakim można dostać się do danej miejscowości, dzięki istnieniu sieci infrastruktury i usług transportowych.

Analizując z kolei liczbę mieszkańców w miejscowościach uchodzących powszechnie za atrakcyjne jako miejsce wyjazdów wypoczynkowych i będących celem takich wyjazdów, ZOKPA na podstawie powszechnie dostępnych danych statystycznych ustalił, iż populacja mieszkańców najpopularniejszych miejscowości turystycznych nie przekracza 50.000 - liczba mieszkańców: Kołobrzegu to 46 951, Zakopanego to 27 857, Krynicy Górskiej to 11 361, Krynicy Morskiej to 1349, Władysławowa to 15 328.

Ad. 2.4 Orzeczenia - w zakresie Postanowień Ogólnych VII. Postanowienia Szczególne – za nieuzasadniony ZOKPA uznał projekt przepisu tabeli wynagrodzeń, iż wobec obiektów handlowych i gastronomicznych czynnych do 15 dni w miesiącu, stawka wynagrodzeń wynosi 75% stawki ustalonej w poszczególnych częściach tabeli dla danego rodzaju obiektu. Zasadniczo w ocenie ZOKPA, w przypadku ww. obiektów czynnych krócej w skali miesiąca, wynagrodzenie winno być proporcjonalne i liczone w relacji dni, w których dany obiekt handlowy lub gastronomiczny jest czynny, do dni pracy w danym miesiącu. Ze względów jednak pragmatycznych, biorąc pod uwagę trudność zarówno dla użytkowników praw w



raportowaniu dni otwarcia obiektu w danym miesiącu, jak i trudność dla organizacji zbiorowego zarządzania w zakresie kontroli rzeczywistej ilości dni w miesiącu, w których obiekt był czynny - ZOKPA przedstawił propozycję kompromisową, przyjmując domniemanie faktyczne, iż wobec obiektów handlowych i gastronomicznych czynnych do 15 dni w miesiącu, stawka wynagrodzeń wynosi 50% stawki ustalonej w poszczególnych częściach tabeli dla danego rodzaju obiektu. Propozycja ta wynika również z faktu, że w przypadku wprowadzenia proporcjonalnego liczenia wynagrodzenia, trudno byłoby przesądzić czy proporcje należałyby odnosić do dnia roboczych, czy do dni miesiąca, w sytuacji gdy obiekty handlowe i gastronomiczne na różnych zasadach są otwierane stosownie do lokalizacji czy sezonu.

Ad. 2.5 Orzeczenia - w części I HANDEL GRUPA „A” oraz GRUPA „C”, ZOKPA zdecydował odmówić zatwierdzenia tabeli wynagrodzeń w zakresie oznaczenia progów powierzchni nagłaśnianej w obiekcie handlowym, określonych i zaproponować własne progi, bowiem Wnioskodawcy przeoczyli w poszczególnych nw. przedziałach powierzchni powierzchnię 1 m<sup>2</sup>, która w przedstawionej przez nich tabeli wynagrodzeń pozostała nieuregulowana, z tego względu należało zaproponować nw. modyfikacje – zmieniając powierzchnię nagłaśnianą w obiekcie handlowym: w grupie „A” z „od 21 do 50 m<sup>2</sup>” na „powyżej 20 do 50 m<sup>2</sup>”; z „od 51 do 100 m<sup>2</sup>” na „powyżej 50 do 100 m<sup>2</sup>”; z „od 101 do 500 m<sup>2</sup>” na „powyżej 100 do 500 m<sup>2</sup>”; z „od 501 do 2500 m<sup>2</sup>” na „powyżej 500 do 2500 m<sup>2</sup>”; z „od 3001 do 5000 m<sup>2</sup>” na „powyżej 3000 do 5000 m<sup>2</sup>”; z „od 5001 do 10000 m<sup>2</sup>” na „powyżej 5000 do 10000 m<sup>2</sup>”; a w grupie „C” z „od 101 do 500 m<sup>2</sup>” na „powyżej 100 do 500 m<sup>2</sup>”; z „od 501 do 1000 m<sup>2</sup>” na „powyżej 500 do 1000 m<sup>2</sup>”; z „od 1000 do 9999 m<sup>2</sup>” na „powyżej 1000 do 10000 m<sup>2</sup>”.

W ocenie ZOKPA, nie można akceptować sytuacji, w którym pewien zakres korzystania z utworów i przedmiotów praw pokrewnych byłby nieuregulowany w tabeli wynagrodzeń, a nadto nieskorygowanie zauważonej nieściśłości prowadziłoby do zachwiania logiki stawek przewidzianych w tabeli wynagrodzeń, bowiem w pewnych przypadkach podmiot korzystający z ww. praw w obiekcie handlowym o większej powierzchni mógłby ponosić niższe koszty z tego tytułu, niż podmiot korzystający z praw w obiekcie handlowym o mniejszej powierzchni.

#### ***W zakresie oddalenia wniosku Polskiej Książki:***

W myśl art. 110<sup>13</sup> ust. 4 u.p.a. ZOKPA zatwierdza albo odmawia zatwierdzenia tabeli wynagrodzeń, w całości albo w części. W zakresie, w którym zespół odmówił jej zatwierdzenia, przedstawia na piśmie propozycje zmian w przedłożonej do zatwierdzenia tabeli wynagrodzeń, wraz z ich uzasadnieniem. Typy orzeczeń przewidzianych w tym przepisie opierają się na wspólnym założeniu tj., iż w sprawie został zgromadzony materiał dowodowy pozwalający na uznanie, że tabele spełniają kryteria ustawowe albo umożliwiające, przy odmiennej ocenie zespołu orzekającego, sformułowanie propozycji zmian uwzględniających te kryteria. Brak lub niedostateczność materiału dowodowego nie pozwala zespołowi orzekającemu na wydanie żadnego ze wskazanych wyżej orzeczeń. Orzeczenie takie byłoby bowiem oderwane od stanu sprawy, nosiło znamiona dowolności a w konsekwencji uragałoby podstawowym zasadom orzekania. Jedynym dopuszczalnym rozwiązaniem jest w takich warunkach oddalenie wniosku. Odpowiednie stosowanie przepisów o postępowaniu dowodowym oznacza, że w przypadku nieudowodnienia materialnych przesłanek wniosku, podlega on oddaleniu.

38  
A7 G B

W sprawie niniejszej nie został osiągnięty konsensus. Zakwestionowano tabele Polskiej Książki objęte wnioskiem, zgłaszając liczne zarzuty, w tym co do wysokości stawek. Uczestnicy postępowania z wniosku Polskiej Książki wnosili o obmowę zatwierdzenia tabel. W tych warunkach ZOKPA mógł wydać orzeczenie merytoryczne w warunkach postępowania kontradiktoryjnego, biorąc pod uwagę zgromadzony w sprawie materiał dowodowy.

Wnioskodawca nie przedstawił merytorycznego uzasadnienia tabel objętych wnioskiem i nie udowodnił, że proponowane stawki spełniają ustawowe kryteria. W toku postępowania okazało się nadto, że Wnioskodawca nie zawarł jak dotąd żadnych umów z użytkownikami i poza sferą opłat z tytułu reprografii nie wykonuje zbiorowego zarządu prawami autorskimi.

Biorąc pod uwagę ustawowe kryteria oceny tabel należy podkreślić, że dla rozstrzygnięcia wniosku istotne znaczenie ma zakres faktycznie wykonywanego przez Wnioskodawcę zbiorowego zarządzania prawami autorskimi. Nie ulega wątpliwości, że odpowiednio długa praktyka organizacji pozwala na wypracowanie akceptowanych przez użytkowników konstrukcji umownych oraz stawek wynagrodzeń, czego potwierdzenie stanowi odpowiednia ilość zawieranych umów. Innymi słowy, istnienie stawek akceptowanych w obrocie stanowi zazwyczaj poważny argument za zatwierdzeniem tabel opartych na takich stawkach.

W przypadku tabel przedłożonych przez Wnioskodawcę istnieją jednak wątpliwości znacznie poważniejsze niż te, które odnoszą się do zasadności proponowanych stawek. Chodzi generalnie o rację bytu wykonywania przez Wnioskodawcę zbiorowego zarządu a więc i tabel wynagrodzeń – w odniesieniu do pól eksploatacji objętych wnioskiem. Należy pamiętać, że zbiorowy zarząd prawami autorskimi lub prawami pokrewnymi nie jest ani jedynym, ani nawet podstawowym sposobem wykonywania tych praw. Są one rodzajem indywidualnych praw podmiotowych, swoistą własnością (intelektualną), powstają na rzecz twórców i co do zasady przez nich są wykonywane. Zbiorowe zarządzanie jest więc potrzebne w odniesieniu do tych tylko kategorii utworów lub sposobów ich eksploatacji w przypadku których pojedynczy twórca nie jest w stanie skutecznie wykonywać swoich praw.

Definicja pojęcia organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi lub prawami pokrewnymi „w rozumieniu ustawy” zawarta w art. 104 ust.1 pkt. 2 u.p.a. jako statutowe zadanie tych organizacji wskazuje „zbiorowe zarządzanie i ochronę powierzonych im praw”. Wymagane przez art. 104 ust. 2 pkt. 2 u.p.a. zezwolenie ministra właściwego do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego na podjęcie przez organizację zbiorowego zarządzania działalności określonej w ustawie w żadnym razie nie może zastąpić powierzenia praw organizacji przez samych twórców, chyba że ustawa wprowadzi przymus zbiorowego zarządu w zakresie objętym zezwoleniem.

Obserwacja rezultatów procesu udzielania zezwoleń na zbiorowy zarząd pod rządami u.p.a. dowodzi, że wykazywano pod tym względem znaczny liberalizm, udzielając licznym organizacjom zbiorowego zarządzania zezwoleń na zbiorowy zarząd zgodnie z wnioskami zainteresowanych organizacji, także w odniesieniu do pól eksploatacji lub utworów, co do których brak było cywilnoprawnych podstaw do wykonywania zbiorowego zarządu. W rezultacie administracyjnoprawne zezwolenia na zbiorowy zarząd i zakresy praw wnoszonych przez twórców w zarząd danej organizacji (tzw. repertuary) niejednokrotnie całkowicie się rozchodzą.

Handwritten signatures and initials in black ink, including a large stylized signature and several smaller initials.

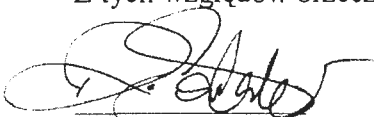
Zakres zezwolenia Polskiej Książki na zbiorowe zarządzanie ogranicza się do praw wydawców w odniesieniu do utworów literackich, naukowych, publicystycznych i encyklopedycznych (por. decyzja MKiDN z 10.03.2003 r., DP.WPA 024/509/02, Obw. MKiDN z dnia 26 marca 2009 r., MP Nr 21, poz. 270). W praktyce wydawcy sami eksploatują wskazane kategorie utworów w tym w zakresie ewentualnych licencji na rzecz innych wydawców. Brak zatem podstaw faktycznych, jak i argumentów prawnych uzasadniających potrzebę powierzenia praw wydawców w tym zakresie jakiegokolwiek organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi. Potwierdza to okoliczność, że przez okres ponad 10 lat obowiązywania zezwolenia Wnioskodawca nie zawarł żadnej umowy z użytkownikiem.

Z powyższego wynika, że Wnioskodawca faktycznie nie prowadzi zbiorowego zarządzania na polu eksploatacji objętym wnioskiem, a co za tym idzie nie jest w stanie udowodnić, powołując się na dotychczasowy dorobek w tym zakresie, iż wnioskowane tabele spełniają kryteria ustawowe. Reasumując, Wnioskodawca nie udowodnił, że przedłożone z wnioskiem tabele spełniają kryteria ustawowe.


***W zakresie kosztów postępowania:***

O kosztach postępowania ZOKPA orzekł na podstawie art. 520 § 1 k.p.c. w zw. z art. 13 § 2 k.p.c. i art. 108 § 1 k.p.c. oraz art. 110<sup>1</sup> ust. 3 PrAut, ustalając iż Wnioskodawca i Uczestnicy ponoszą we własnym zakresie koszty postępowania związane ze swym udziałem w sprawie. Uwzględniając cel postępowania oraz fakt, iż o jego prowadzeniu decyduje przede wszystkim interes publiczny jakim jest uporządkowanie relacji pomiędzy twórcami i podmiotami praw pokrewnych a użytkownikami tych praw i oparcie tych relacji na przejrzystych, stabilnych i uwzględniających interesy wszystkich zainteresowanych oraz realia rynkowe zasadach, a temu przede wszystkim służy postępowanie o zatwierdzanie tabel wynagrodzeń za korzystanie z utworów lub przedmiotów praw pokrewnych –ZOKPA nie znalazł przesłanek dla wzajemnego obciążania stron kosztami postępowania, uznając w istocie, iż żadna z nich nie jest, w sensie *stricte*, stroną przegrywającą.

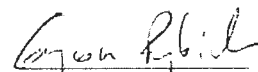
Z tych względów orzeczono jak w sentencji.



Rafał M. Sarbiński




Andrzej Kaczorowski



Grzegorz Rybicki



Marek Bukowski



Andrzej Podszywałow